



Bitte, bedenken auch Sie, wieviel Millionen Bazillen in mehrfach gebrauchten Taschentüchern aufbewahrt werden. ,Tempo'-Taschentücher werden nur einmal benutzt und verhüten so die ständige Selbstansteckung. Darum: ,Tempo'-Taschentücher — der Gesundheit wegen. Verlangen Sie:

Tempo-immer wieder, Tempo!



übrigens - jede Housfrou wird glücklich sein, wenn sie keine Toschentücher zu woschen broucht. "Tempa"-Toschentücher ersparen Arbeit, Zeit und Geld.

TASCHENTÜCHER antibakteriell bestrahlt Name und Packung als Warenzeichen gesetzlich geschützt.



Mit roten Streifen

on den Hosen werden Piecks Generale wieder ouftreten. Die Uniformen der eben gebildeten "Notionalen Volks-ormee" des sowjetzonolen Regimes sind denen der ehemoligen deutschen Wehrmocht oußerordentlich ähnlich. Unser Foto zeigt Vopos ols Generale von Heer, Morine und Luftwoffe



Verlag Henri Nannen GmbH

Hamburg 1, Curiensfraße 1, Pressehaus Telefon 32 28 91 · Fernschreiber 021 11 83

Chefredakteur: Henri Nannen Stellvertreter: Korl Beckmeter

Chef vom Dienst: Rolf Oertet

Redoktion: Frank Arnau, Günther Dahl, Joachim Heldt, Dr. Gerd Hennenholer, Franz Kliebhan, Erhard Kortmann, Hans Nogly, Günter Rodtke, Viktor Schuller, Eberhord Seeliger, Morion Stinze, Kurt Wolber, Ingelo Zimmermonn

Chelreporter: Pitt Severin

Berliner Redaktion:

Armin Schönberg, Berlin W 35, Schöne-berger Uler S9, Telelon 24 51 52, Fern-schreiber Berlin 0183 867

Süddeutsche Redaktion:

Dr. Wilhelm Rüdiger, München 2, Arco-straße 5, Telefon 5 S3 S3, Fernschreiber München 05 23204

Westdeutsche Redaktion:

Ernst Grossor, Düsseldorf, Goethestr. 71, Teleton 68 32 71, FS. 082—1950

Fronkfurter Redoktion:

Bruno Waske, Franklurf am Main, Aul der Körnerwiese 5, Teleion 5 40 24

Südwestdeutsche Redaktion:

Reinhard Oberall, Freiburg im Breisgau, Karlsfrake 40, Telelon 4295

Ausländische Redoktionen:

Wien: Eberhord J. Strohal, Wien i, Rosenbursenstraße 8, Telefon R 2 32 98, Fernschreiber und Telex 01/1633

Zürlch: Enno Kind, Zürlch 44, Kröhbühl-straße 126, Telelon (051) 24 40 25

Rom: G. M. Schuller, Rom, Via Francesco Crispi 36, Telelon 47 46 10

Paris: Edmond Lufrand, Paris VIIe, 215 bis. Boulevard St. Germain, Telelon Bobylon 1136

London: Peter G. Wichmon, London 5W 10, 19, Redclille Square, Teleton FRE montle 2298, Telegramme pixlecture London

Skandinavien: Vörldsfoto, Stockholm-Sofna, Hogovögen 77, Tel.: 27 00 88

New York: Yvonne M. Spiegelberg, New York 28 N. Y., 162 East Bist Street, Telelon BU Iterfield 8-6976

Río de Janeiro: Gerdo Neuber, Rio de Janeiro, R. Buarque de Macedo 5, Telefon: 45 — 44 33

Anzeigen und Verfrleb: Henri Nannen GmbH, Hamburg 1, Curienstroße 1 (Pressehaus), Tei. 32 28 91. Anzeigenpreis nach Tarli, Liste 15 vom 1. 1. 1955. Alle Zahlungen aul das Konto des Verlages belm Bonkhaus Brinckmonn, Wirtz & Co., Hombg. 1, oder Postscheck Hombg. 84 80. Preis des Einzelheltes 0,50 DM, bei Lieferung Irei Hous zuzügfich ortsüblicher Zustellgebühr, Monalsabonnement 2,16 DM zuzüglich Zustellgeld. Bestellungen nehmen sömtliche Postonstolten, Zeitschritienhandlungen sowle der Verlag entgegen. Der Stern darf nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages in Lesezirkeln geführt werden. Satz: Gruner Druck GmbH., Hamburg 1, Curienstroße 1 (Pressehaus). Tieldruck: Gruner & Sohn, lizehoe i. Holst. Printed in Germany



Die Lok aus der deutschen Ostzone, wa sie in sawjetischem Auftrag gebaut warden war, trug an der Stirnseite die Bilder der Ministerpräsidenten Chinas, der Sowjetunion und der

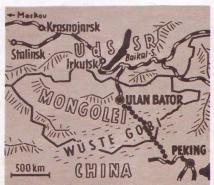
mangalischen Valksrepublik. Vam Westen kaum beachtet, vallzag sich ein strategisches Ereignis ersten Ranges: Der direkte Schienenweg zwischen Maskau und Peking ist hergestellt

Die rote Achse

Klassenbewußte mongolische, chinesische und sowjetische Arbeiter und Hirten, von denen bisher die wenigsten je in einer Eisenbahn gefahren sind, waren die ersten Passagiere auf der längsten Eisenbahnstrecke der Welt, die vorige Woche in Betrieb genommen wurde. Die direkte Linie Moskau—Peking führt rund 6500 km welt durch ganz Asien. Vor wenigen Tagen wurde auch das letzte Teilstück zwischen der mongolischen Hauptstadt Ulan Bator und der chinesischen Hauptstadt Peking in die politische, strategische und wirtschaftliche Achse Moskau—Peking eingefügt.



Das Tor nach China ist affen. Nach endloser Fahrt durch die Wüste Gobi zerreißt der erste Güterzug das Band an der chinesisch-mangolischen Grenze. Ein Gebiet, das nur wenige Europäer je betreten haben



Das letzte Teilstück der Schienen-Achse Moskau-Peking zwischen Ulan Bator und Peking (punktierte Linie) ist fertig, Mongolische Kellnerinnen servieren im Speisewagen – made in Ost-Germany – den Passagieren der Jungfernfahrt das Mittagessen





Nadja Tiller, diesmal ahne "ihren" Walter Giller

Ballnacht ohne Drel

500 Filmprominente tanzten bis morgens um zehn a

Schöne Frauen, teure Roben, elegante Herren und 1000 Flaschen Sekt — es war ein glänzendes Fest, das Gloria-Chefin Ilse Kubaschewski nun schon zum vierten Male im Münchner Hotel "Bayerischer Hof" arrangierte und bezahlte. 500 Filmprominente waren von ihr zum diesjährigen Gloria-Ball geladen. Sie wurden vorher dreifach kontrolliert, damit sich kein Ungebetener einschliche. Es war eine exklusive Nacht, ein Ball — wie ein Film. Nur die Zuschauer fehlten diesmal.



Mit violettem Haar überraschte Helen Vita, die über das Kabarett zum Film kam, ihre Kalleginnen. Ernst van Salaman fand den Ball tratzdem fade. "Bei sa'ner Nacht," erinnerte sich der Schriftsteller, "hat man früher meist einen umgebracht"



Winnie Markus vergnügte sich einen Tanz lang mit Hans Kubaschewski, dem Mann dererfalgreichen Ilse. Dach sargt auch er mit für den Familienunterhalt: Kubaschewski ist der Deutschland-Generaldirektar der "Warner Brathers"-Filmgesellschaft



pause

dem Gloria-Ball



Anders herum fotografiert wäre Luise Ullrich, die Frau des Münchner Flughafendirektars Graf Faber-Castell, sofort zu erkennen.lhrBegleiter, ModeschöpferSchulze-Varell, ließ sich dieses Duchessekleid mit der blickfangenden Rückenansicht einfallen



Lautes Ballgeflüster rief Ruth Niehaus als verkleidete Märchenfee hervor. Prinzgemahl Kubaschewski erklärte das Fehlen von Otto-Wilhelm Fischer damit, daß er nicht eingeladen warden sei. Er hatte frühere Einladungen nicht einmal beantwortet



"Königin von Bayern", tauften Lästerzungen die Gastgeberin Ilse Kubaschewski. Eskortiert van einer Leibgarde, empfing sie mit süßem Lächeln die 500 Gäste. Modeschäpfer Brasda brachte ihr das Organzakleid plus Directrice extra aus Berlin mit. Filmreparter berichteten van zehn Unterröcken, die Ilse trug



Die doppelten Lottchen Jutta und Isa Günther gaben ihr Debüt als Tänzerinnen. Unter den beifallfreudigen Gästen wurde auch Veit Harlan bemerkt, der sich nach einem Krach mit Gloria wieder ausgesähnthat. CCC-Chef Arthur Brauner, der Harlans Wagen vor dem Hatel entdeckte, verzichtete daraufhin auf den Ballbesuch



Ingrid Andree, hier im Gespräch mit Josefin Kipper, erschien mit Film-Modeschöpfer Brosda. Sie trug das gleiche Kleid, das sie auch in ihrem letzten Film "Leibregiment" schmückte. Heidemarie Hatheyer (im Bildrechts) war van ihrem Mann, dem Autar unserer Ufa-Serie, Curt Riess, begleitet (mit Bart im Hintergrund) Reportage: F. C. Gundlach





Einsam steht die "Madonna des Schnees" am Rande des Gewässers in den Vogesen. Eigentlich sollte sie an Didi erinnern, von der man glaubte, daß sie sich hier das Leben genommen hatte, weil die Nachbarn sie eines Mordes bezichtigten. Aber Didi lebt i

Die Madonna des Schnees



Didi de Gerarde, ein Mädchen, das liebte – und zur Mörderin gestempelt wurde



Ein Mann glaubte an Didi, der Forstamtsangestellte Pierreder sie rettete

Dieser Tage kam eine einsame Frau aus Paris zu dem Schwarzen Bergsee unterhalb des Cal de la Schlucht. Schnee lag über den schmalen Wegen und den vielen Soldatengräbern links und rechts der Straßen, die hier die Vagesen im elsässischen Grenzgebiet überspringen. Es war das erstemal seit mehr als elf Jahren, daß die Frau wieder hier am Ufer des Sees stand, an dem sie graßgewarden war. Und sie erinnerte sich: 1944. In der Gratte, die zur Straße führt (rechts), lag ein Tater. Die Bewohner des kleinen

Marktfleckens deuteten damals auf die Frau und sagten: "Didi, du hast ihn umgebracht." Der Mann war ein deutscher Saldat, und es war Krieg. Ein schmutziger Krieg mit Partisanen und grausamen Racheaktianen. Damals galt ein Menschenleben wenig. Und Didi hätte einen Grund gehabt, den Soldaten umzubringen. Die Frant kam näher, und mit ihr Didis Verlabter, der in der amerikanischen Armee treiwillig diente. Es wäre nicht gut gewesen, wenn er er-







Frau Schwarzer-Erxleben (links) hinterließ der Berliner Trinitatis-Gemeinde ein Millionenvermägen. Als die Presse nach einem Bild der hochherzigen Gännerin suchte, übergab Pfarrer Schneider ein Fata van Frau Wally Hoos (rechts). Absicht? Möglich! Denn Frau Schwarzer war als Inhaberin zweifelhafter "Salons" nicht gut varzuzeigen



Frau Sarner, als Halbschwester van Frau Schwarzer-Erxleben im Testament mit allem "beweglichem Gut" bedacht, muß heute gegen "Trinitatis" um ihr Erbe klagen

Millionenerbschaft



Am Anfang einer Karriere als Kuppelmutter: Frau Schwarzer im Jahre 1910. Nachdem Madame die Lebewelt mit Minderjährigen und "Schauspieler innen" versangt hatte, starb sie am 29. Januar 1954

... aber wo kommt sie her?

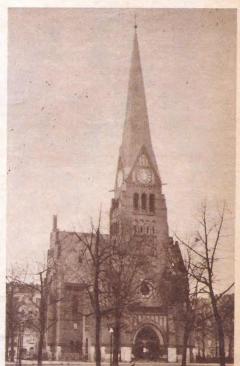
Is die seltsame Millianenerbschaft der evangelischen Trinitatis-Gemeinde in Berlin ruchbar wurde (Der Stern berichtete darüber in Heft 2/1956), leistete sich der geschäftsführende Pfarrer Schneider mit der Presse einen kleinen Scherz: Er nahm ein silbergerahmtes Bild vam Schreibtisch und überließ, es den Repartern zur Veröffenflichung. Das Fata zeigte an geblich Frau Schwarzer-Erxleben, jene Frau alsa, die "Trinitatis" 16 Mietshäuser hinterlassen hatte. Wie gesagt: angeblich! In Wahrheit war eine ganz andere Dame abgebildet: Frau Wally Haas. Warum wahl diese Verwechslung? Nun, schließlich ist man in einen peinlichen Prazeß verwickelt, in dem der Kirche auch nach Werte gesichert werden sallen, auf die eine Halbschwester der Verstarbenen verbriefte Ansprüche erhebt. Entscheidend aber mag für Pfarrer Schneider gewesen sein, daß sich eine Frau Schwarzer-Erxleben auch als hochherzige Erblasserin schlecht auf dem Schreibtisch eines Geistlichen ausgenammen hätte, weil sie ihr Vermögen mit fünf palizeilich verfalgten Salans verdiente. Eines entging übrigens Pfarrer Schneider: Frau Haas, die er stellvertretend in Silber fassen ließ, war früher in Berlin Arbeitnehmerin in einem der Schwarzerschen "Massage"-Institute.





Non olet! Mit Zustimmung der Trinitatis-Gemeinde trat Pfarrer Schneider (aben) die Erbschaft der Frau Schwarzer-Erxleben an. Hat er van ihrem Vorleben gewußt? Gleichgültig! Kannte sie sich nicht in den Stunden vor dem Tade besannen haben? Auf jeden Fall wallte der sicher etwas weltfremde Geistliche sowohl der verstorbenen reuigen Sünderin als auch seiner Kirche (rechts) gerecht werden

Um nichts verlegen war die Millianärin Schwarzer-Erxleben. In den dreißiger Jahren holte ihr Chauffeur belastende Akten aus dem Berliner Gericht, indem er sich als Anwalt Dr. Freiherr 'van Eglaffstein ausgab. Als Madame wirklich einmal wegen Kuppelei saß, erwirkte sie einen Urlaub, um das Haus Berlin-Charlattenburg, Herderstraße 3-4 zu erwerben. 1932 richtete sie hier ein komfortables SA-Heim ein. Heute gehärt das Mietshaus der Trinitatis-Gemeinde







AlleWelt weiß: Grace Kelly hat sich mit dem Prinzen von Monaco verlobt. Wie es aber dazu kam, das weiß nur ihre Mutter, die in unserem Tatsachenbericht die Geheimnisse dieser Traumliebe schildert

Mutter Kelly:

The habe lange darüber nachgedacht, wie ich ihn jetzt besuch aus dem Häuschen zu ge-

ch habe lange darüber nachgedacht, wie ich ihn jetzt eigentlich anreden soll. Als er das erstemal unser Haus betrat, sagte ich natürlich "Hoheit". Grace hatte uns vorher darauf aufmerksam gemacht, daß er in Europa überall mit "Hoheit" angesprochen wird.

"Also gut", sagte mein Mann John, "er soll sich hier bei uns in Philadelphia wie zu Hause fühlen, und wir werden ihn so nennen, wie er es gewohnt ist."

John ist immer so unkompliziert und herzlich, und außerdem ist er schwer aus der Ruhe zu bringen. Das habe ich in den langen, glücklichen Jahren unserer Ehe oft an ihm bewundert. Er machte auch jetzt ein Gesicht, als ob sich irgendeiner unserer Nachbarn zum Besuch angekündigt hätte und nicht ein richtiger, regierender Fürst aus Europa, zu dem man "Hoheit" sagen muß.

Nun ja, mein Mann John B. Kelly hatte tatsächlich keine

Veranlassung, über einen Fürstenbesuch aus dem Häuschen zu geraten. Schließlich hat auch er es in seinem Leben zu etwas gebracht. Die Leute hier in Philadelphia sagen, es sei unmöglich, zwei Ziegelsteine aufeinanderzulegen, ohne John B. Kelly daran verdienen zu lassen. Ich glaube, das ist eine Übertreibung, man wird das nicht für bare Münze nehmen dürfen. Philadelphia ist, wie man weiß, eine Stadt von zweieinhalb Millionen Einwohnern, und da wird es nicht nur eine Ziegelfabrik geben. Freilich, Johns Betrieb ist der größte seiner Art, nicht nur in Philadelphia, sondern in ganz Pennsylvania. Aber das ist kein Zufall. Dabei wurde ihm nichts geschenkt. Diese Ziegelfabrik ist ihm beileibe nicht in den Schoß gefallen. Er hat sich sein Vermögen, das heute von den Zeitungen — was wir nicht ver-hindern konnten — auf 18 bis 20 Millionen Dollar geschätzt wird, eigenhändig erarbeitet, ja, (FORTS ETZUNG AUF SEITE 42)





Zwei Familien, die ihrem Wesen nach weltenweit getrennt waren, wurden durch eine ramantische Liebe aneinandergekettet. Links (untere Reihe v. l. n. r.) Rainier und Grace, Vater und Mutter Kelly und deren älteste Tachter Peggy; stehend v. l. n. r.: Jahns Frau, Lizannes Gatte, Jahn Kelly jr., Peggys Gatte, die jüngste Tachter Lizanne. —Bild aben van l. n. r.: Antainette, die Schwester Rainiers, seine Mutter, Rainier, sein Vater, eine Hofdame. — Bild rechts: Grace beim Besuch in Monaco 1955

Berlin räum

Ein reinigendes Gewitter fegte durch alle Parteifraktionen und erschütterte die Säu



eine Angst vor großen Tieren! Dies ist das Motto einer Gruppe junger Politiker, die seit nunmehr zwei Monoten mit der Korruptions- und Vetternwirtschaft in Berlin rücksichtslos aufräumt.

Vorher mochte sich nur ein einziger Monn die Mühe, in johrelonger Kleinarbeit sa viel an Beweismitteln zusammenzutrogen, daß es jetzt für eine Anklogeschrift ousreichte:

Arthur L u t h e r , Untersuchungsrichter in Berlin-Moobit.

Als seine Ermittlungen erfolgreich onliefen, richtefe Bürgermeister Botzel on dos Berliner Porlament die bezeichnende Froge: "Ist der Kerl noch im Amt?" Der "Kerl" blieb im Amt. Er ließ sich von keiner Seite einschüchtern. Und der Prozeß, der seit Montog, dem 23. Jonuor, in Berlin obrollt, ist sein Prozeß — obwohl Arthur Luther ols Untersuchungsrichter nichts mehr domit zu fun hot. Es ist der Prozeß gegen

Karl Oberjot, Margorinekönig mit "direkten Beziehungen noch oben".

Auf zweifelhoften Wegen "arbeitete" sich Oberjot vom Kutscher und Diener zum Chef der größten Berliner Morgorinefobrik empor. Mit welchen Mitteln nun diese höchstumstrittene Karriere eigentlich geschmierf wor, wird der Prozeß ergeben. Fünf Wochen vor Prozeßbeginn wurde bereits Oberjats Freund ein Opfer der Söuberungswelle:

Dr. Ottomar Batzel, Bürgermeister von Berlin-Wilmersdorf.
Nachdem der seit longem scharf angegriffene Bürgermeister om Abend des 9. Dezember 1955 mit zwei Promille Alkohol im Blut im Zickzock-Kurs über den Südwestkorso steuerte, wor dos Moß voll. Seine eigenen Bezirksverordneten jogten ihn fünf Tage später aus dem Amt. Als "privoter Steuerberoter" Oberjats half der Bürgermeister mit, dem Morgarinekönig in einem "Pauscholisierungsverfahren" drei Millianen Mark Steuerverptlichtungen auf 300 000 DM zu reduzieren. Berlin prögte zwei neue Schlagworte. Es spricht von "batzeln" und "Batzeleien". Hauptgegner Botzels wor einunerschrockener Bezirksverordnefer:

 Paul Albs, ein Monn, der sich nur seinen Wöhlern verontwortlich fühlte.

Ungeochtet der gemeinsomen Parteizugehörigkeit, forderte Albs immer wieder die Absetzung des zweifelhoften Bürgermeisters. Batzel gob ihm dofür die Quittung: In einer turbulenten Fraktionssitzung verdächtigte der

Bürgermeister den wockeren Abgeordneten der Zusommenorbeit mit dem Ostberliner Stootssicherheitsdienst. Aber Albs ließ sich nicht beirren. Er fühlte sich einig mit:

 Ernst Lemmer, Vorsitzender der Berliner CDU.

Mit dem Wort "Die Partei muß ous



Quer durch die Bank aller Parteien des Berliner Abgeordnetenhauses geht das große Reinemochen. Curt Swolinzky und Lothor Wille

dem Gerede kommen" gob er den Anstoß zu einer Söuberung in den eigenen Reihen. Wie die Exponenten der beiden onderen Parteien war auch ein prominenter CDU-Monn in einen Skandol verwickelt, über den sich Berlin seit mehr als einem Johr erregte. Es wor der Skondol um:

Wilhelm Müller, Direktor des Berliner Zohlenlottos.

Ein Jahr lang konnte der frühere Lotterie-Einnehmer Müller trotz hettigsfer



Abgeschossen: Alfred Günzel (oben) und der ouf Popularitöt bedochte Bürgermeister Dr. Botzel (links)



Pensioniert: Lottodirektor Wilhelm Müller. Er wor mit dem Geld seiner Behörde zu großzügig umgegangen



Kreuzfahrer gegen Korruption und Vetternwirtschoft in Berlin: Untersuchungsrichter A. Luther

auf!

en einer korrupten Vetternwirtschaft

Pressekritik in seiner Behörde schalten und walten wie er wollte. Er konnte den Zeitungen vorsötzlich folsche In-formotionen über umstrittene Lottogewinne geben und mit den Geldern seiner Behörde öuherst grohzugig ver-fohren. Erst ols ein Untersuchungs-bericht des Rechnungshofes dem Por-loment vorgelegt wurde, mußte Müller

Alfred G ü n z e l , ein ollzu libe-

roler Großkoufmonn.
Seine Portei wor die erste, die gegen den gesomten Lotto-Aufsichtsrot Stellung bezog und ihren eigenen Monn dobei nicht schonte. Der ous der Portei ausgestoßene Abgeordense hot Ber-lin bereits verlossen. Der Vertreter der SPD im selben Aufsichfsrot:



(van links nach rechts) waren sich im Parlament aft uneinig. Weil sie aber im lukrativen Lotto-Aufsichtsrat zusammenhielten, mußten sie jetzt ihre Pasten abgeben. CDU-Varsitzender Lemmer (Mitte) kannte kein Pardan. Sein Parteifreund Batzel (rechts) wurde das erste Opfer

seinen Hut für immer nehmen und in Pension gehen. Der Vertreter der CDU in dem Aufsichtsrot des in schlechten Ruf gerotenen Berliner Zohlen-Lottos

Lothor Wille, dessen Ämter

endlich olle ruhen. Ernst Lemmer und die "Junge Union" beantragten ein Porteiousschlußverfohren gegen diesen unwürdigen Ver-treter ihrer Portei. Ähnlich verfuhr die FDP mit ihrem Vertreter im Lotto-Aufsichtsrot:

Curt Swolinzky, Textilhöndler mit Behördenouftrögen, hot zur Abwendung eines Porteiousschlufverfohren von sich ous den Austritt ous der SPD erklört.

Mit der Beseitigung dieser umstrittenen Persönlichkeiten van ihren Posten ist ein Anfong zur löngst fölligen Söuberung der Berliner Verwoltung gemocht. Es bleibt abzuworten, welche Prominenten nun noch durch den loufenden Oberjot-Prozeft zu Foll kommen werden. zu Foll kommen werden.



Uberlebender Streiter im Kampf gegen seinen umstrittenen Bürgermeister: Bezirksverardneter Paul Albs



Geschmierte Karriere. Vam Kutscher und Diener (Palizeilicher Meldezettel aus dem Jahr 1947, aben) zum hachherrschaftlichen Margarinekänig mit den besten Beziehungen: Karl Oberjat (rechts). Jetzt wird ihm der Prazeß gemacht





Hamsuns Gut "Norholm" in Eide auf Särland wird jetzt zwangsversteigert



Eines der letzten Bilder Knut Hainsuns

Urwald

Weil sie den Pfar-rer Zöliner davon-

Niederbayern ist kein

Protest! **Knut Hamsuns Gut** wird ausgepfändet

Macht endlich einen Schlußstrich unter die Vergangen-heit", fordern die zahlreichen Freunde des 1952 im Alter von 92 Jahren verstorbenen großen norwegischen Dichters Knut Hamsun. Weil der Achtzigjäh-rige zeitweilig mit der Hitler-Reglerung sympathisierte, be-Knut schlagnahmte der norwegische

Staat das gesam-te Vermögen des Nobelpreis-trägers. Um die Schulden endlich loszuwerden, muß nun die Witwe, Marie Hamsun, der Zwangsverstei-gerung des Gutes tatenlos zu-



Marie Hamsun

Unheimlicher Tod von Zwillingen: Kein Rätsel

Ein tragischer Tod ereiste die Zwillinge Alex und Michael Chisholm aus Coatbridge (Schottland). Ohne je ernsthaft krank gewesen zu sein, erlag Alex im Alter von zwöif Jahren plötzlich einem Herzschlag. Sein Zwillingsbruder befand sich mit den Großeltern gerade auf einer Ferienreise im Mittelmeer. Zwölf Stunden nach Eintreffen der Todesnachricht erlitt auch Michael, noch auf dem Dampfer, ebenfalls einen tödlichen Herzschlag. Der Schiffsarzt stand vor einem Rätsel, da auch Michael vorher völlig gesund war. In London erfuhren die Eltern von Fachärzten, daß der tragische Tod ihrer Kinder keinesfalls so rätselhaft war: eineige Zwillinge seien meist nicht nur konstitutionell schwächer, sondern hätten auch oft das gleiche Schicksal.



Tragisches Schicksal: Alex und Michael

Im Guten wie im Bösen

Wenige Stunden vor der Hochzeit mit Janice McKee packte den 28jährigen Frankie Wilcoxen die Eilersucht. Mit der Pistole in der Hand überwältigte er seinen Geschäftspartner John Blythe im eigenen Wagen und erschoß Ihn ohne Wortwechsel. Blythe war ein guter Freund von Janice. Die Behörden ließen dem Mörder 24 Stunden Freiheit, um zu heiraten — falls seine Braut ihn noch zum Mann nehmen wolle. Mit den Gefängniswärtern im Rücken, gelobte Janice, mit ihrem Frankie im Guten wie im Bösen zusammenzustehen. Dann wurde

sen zusammenzustehen. Dann wurde er abgeführt. Janice tröstete sich: "Er tal es ja nur meinetwegen."

Janice McKee

Herberger vor Gericht: Fair oder unfair?

Das Landgericht Darmstadt lud Bundestrainer Sepp Herberger (aben rechts) als Sachverständigen zu einem Fußballprazeß. Der Stürmer Därr ist beschuldigt, den Tanbanprazen, Der Stormer Darr ist beschättligt, den Tarwart Paul Walter (zweiter v. l.) aus Hirschharn während eines Spiels sa unglücklich getreten zu haben, daß dieser einen Magenriß erlitt. Der Experte Herberger mußte dem Gericht nun ein Gutachten über taire und unfaire Methaden des Fußballspiels geben. Er nahm den angeklagten Stürmer in Schutz. Duraufwurde der Musterprazels erst einmal vertagt.





Verpaßte Chance für UN

Mit dem Amerikaner Culbertson (oben) sank eines der letzten Originale dieser Welt ins Grab. 1916/17 erwarb er sich ein Vermögen als Autor des ersten "Lehrbuches über das Bridge-Spiel". Mit dem Geld finanzierte er Rußlands Nihilisten-Partei. Nach 1930 spielte er dann selbstBridge, erwarb 6 Mill. Dol-tar und wollte damit den Vereinten Nationen einen ständigen Frieden erkaufen. Sie hörten leider nicht auf ihn.



Traktor war ein Porsche

Brosiliens Staatsprösident Kubitschek äußerte bei seinem Blitz-besuch den Wunsch, in einem deutschen Traktor zu fohren. Als man ihn zu einer Fahrt mit einem Gelände-Porsche (oben) einlud, gloubte er fest, sein Wunsch sel in Erfüllung gegongen, "Guter Trok-tor", lobte er den neuen Kübelwagen für das Bonner Bundesheer.



rer Zöllner davongejagt hatten,
verglich dessen
Nachfolger Scharl
die Bewohner von
Rittsteig (Bayr.
Wald) mit Kannibalen. Der frühere
Urwald-Missionar
Scharl wußte noch
nicht, daß sein
Vorgänger nur
wurde, weil er die Vorgänger nur deshalb bekämpft wurde, weil er die ehrbare Dorfschöne Rita Gortz wegen eines zu tiefen Kieldausschnittes als Luder bezeichnet hatte. Nach Aufklärung der Zusammenhänge zog wieder Friede in Rittsteig ein



Rita mit Ausschnitt

Krach mit Zollner



Friede mit Scharl



Glücklicher Umstand: Dreiländereck

Taube auf dem Dach Geigen aus Muttis Vertiko

Frankie Wilcoxen

Mit ihrem Freund im Arm und Burt Lancaster am Fallschirm auf dem Hut, besuchte Irina Vestyl einen Gesellschaftsball im Londoner Savoy. Einen Ausgieichssport für seine Arbeit suchte der Essener Dreher Josef Wiescholek. Aus einem alten Bett zimmerte er sich nach Feierabend ein Als der Geschäftsführer des vorneh-men Hauses sie diskret darauf hin-wies, daß hier kein Faschingstretten sei, sagte Irina empört und allen Ernstes: "Sir, das ist die neuste Mode aus Miami (Florida)." Der Ge-schäftsführer almibte es paar Schränkchen. Einige Bretter bileben übrig. Aus ihnen machte er "versuchsweise" eine Hawaii-Zither. Nachdem der Versuch gelang, sägt er jetzt aus dem Vertiko seiner Frau schäftsführer glaubte es. mit Erfoig Geigen (unten)





Gangsler Walker

Tausend Meilen entführte weit Jack James Walker die Mifs Ca-

Strolch qualt

entführte Miß

mit Messer

lifarnia, May Schurr, van Holly-waad ins Innere des Landes. "Ich habe Qualen erlitten, weil ich sie nicht für mich allein gewinnen kannte", sagte Walker. Mit einem kurzstieligen Dalch brachte er seinem Opfer schwere Stichwunden bei, weil "es jetzt Zeit war, sie zu quälen". Mays Brāutigam, Lloyd Brett, setzte das ganze Netz der Bundespalizei auf die Fährfe des Entlührers. In einer Garage in Texas kannte Llayd dann den nicht zurechnungsfähigen Gangster stellen.



entführte Mif (rechts) berichtet ihrem utlaam vom Schrecken der Entführung



Mit fremden Tips ein Vermögen gescheffelt

Der Umstand, om Dreilöndereck in Bregenz zu wohnen, verholf dem 30jährigen Artur Pienz zu einem lukrotiven Gewerbe. Nach den mathematischen Systemen meines Büros" versprach er zohlreichen Spielern Riesengewinne in den

Flattes Leben von fremden Geld: Pienz

Sport-Totos von Deutschland, Österreich und der Schweiz. Im Laufe eines Johres erhielt Pienz von seinen Spielern fünf Millionen Schilling. Jetzt stellte sich heraus, doß er nie im Toto spielte, son-dern olles Geld für sich verbrouchte.



Der telefonisch gesteuerte Drache ist tat. Siegfried badet im Blut des Ungeheuers und wird dadurch unverwundbar – bis auf die Stelle, die van einem Lindenblatt verdeckt wird. Fritz Lang dreht für

die Ufa den kastspieligsten und technisch graßartigsten Film. Er will die "Nibelungen", das Nationalepos der Deutschen, auf die Leinwand zaubern. Achtzehn Manate lang arbeitet er daran wie ein Besessener

Das gab's nur einmal

Alle Sterne leuchten, alle Melodien erklingen, und die alten Herzen werden wieder jung, wenn Curt Riess in seiner Geschichte der Ufa die große Zeit des deutschen Films noch einmal wieder lebendig werden läßt

Die Zeit der großen Usa-Filme, dle in der ganzen Welt Aussehen erregen, ist gekommen. Die besten deutschen Schauspieler sind auf der Leinwand zu sehen. Emil Jannings ist bereits weit über die Grenzen des Landes hinaus berühmt. Nach dem großen, historischen Film "Anna Boleyn" dreht er in Rom "Quo vadis". Paul Wegener hat sich mit selnem "Golem" und "Der Student von Prag" In die Spitzengruppe der deutschen Filmstars gespielt. Werner Krauss und Conrad Veidt erringen triumphale Erfolge, ein junger, eleganter Mann namens Willy Fritsch wird engagiert. Und diese erstrangigen Schauspieler werden von phantasiebegabten Regisseuren wie Ernst Lubitsch, Robert Wiene und Fritz Lang geführt. Aber die hervorragendsten Schauspieler und Regisseure wären machtlos, wenn an der Spitze des Unternehmens nicht Erich Pommer stünde. Er ist zu dieser Zeit Direktor der Usa. Geschäftsmann und Künstler in einer Person. Mit sicherem Instinkt zieht er die besten Regisseure, Schauspieler und Kameramänner heran. Er verfilmt Stosse, an die sich keiner heranwagen würde. "Das Kabinett des Dr. Caligari" wird auf Pommers Initlative hin gedreht und wird zu einem revolutionären Werk in der Weltgeschichte des Fllms. Die Uraussührung wird ein Triumph.

ur einer sieht den Erfolg des "Caligari" mit gemischten Gefühlen. Das ist der junge Regisseur Fritz Lang, dem Pommer zuerst die Regie übergeben wollte und der, um einen recht unwichtigen Schauerfilm "Die Spinnen" zu Ende zu drehen, absagen mußte. Es ist die erste große versäumte Gelegenheit für Fritz Lang. Ein Paar Monate später wird es eine neue versäumte Gelegenheit für ihn geben. Sein Chef Joe May nimmt ihm die Regie des "Indischen Grabmals" ab, weil er diesen todsicheren Film selber machen will.

Fritz Lang verläßt Joe May, um endgültig zu Pommer hinüberzuwechseln. Fritz Lang ist untröstlich, ist wütend. Er ist untröstlich, aber er läßt sich trösten. Die Frau, der das gelingt, ist die Schriftstellerin Thea von Harbou, nach deren Roman "Das indische Grabmal" der Film gedreht worden ist.

"Ich werde einen anderen Film für Sie schreiben Film besseren Film!"

"tch werde einen anderen Film für Sie schreiben. Einen besseren Film!" Thea von Harbou... Es ist schwer, in

Thea von Harbou... Es ist schwer, in ein paar Sätzen darzutun, wer sie ist. Sie ist eine Persönlichkeit. Sie ist eine Frau von großer Willensstärke, von ungeheurer Phantasie und eine, die genau weiß, was das große Publikum will und was es nicht will.

und was es nicht will.

Als sie Fritz Lang kennenlernt, ist sie etwa dreißig Jahre alt, sieht aus wie eine Filmdiva und ist eine



Siegfried ist tot, an seinem Lager trauern Krimhild und ihr Bruder König Gunther. Im Hintergrund steht wie ein riesiger Tatenengel der grimme Hagen. Der Vorhang fällt, der erste Teil des gigantischen Films ist zu Ende. Aber jeder weiß: Krimhild sinnt auf Rache; ein Blutbad am Haf des Hunnenkönigs steht bevar. Fritz Lang dreht auch den zweiten Teil des Nibelungenfilms mit gewaltigem Aufwand an Pathas, Geld und Künstlern. – Paul Richter spielte den Siegfried und Margarete Schön die Krimhild



Thea van Harbau – die Frau, van der man sprach



R. Klein - Rogge - Thea v. Harbaus erster Mann

Die Lang-Aera

Es begann mit den Romanen der Thea van Harbau. Die wurden van Millionen in der "Berliner Illustrierten" gelesen. Es war keine graße Literatur, was diese junge, hübsche, elegante und sagar charmante Schriftstellerin am laufenden Band praduzierte. war genau das, was sich die Leute zur Un-terhaltung wünschten und was die Auflage steigerte. Dann wurden die Manager der Traumfabriken auf diese Frau mit der üppigen Phantasie aufmerksam. Ihre Ramane wurden nun verfilmt, einer nach dem ande-ren. Dach keiner hätte wahl Aufsehen erren. Dan keiner natte want Autsenen erregt, wenn ihn nicht der graßartigste Regisseur seiner Zeit gestaltet hätte. Fritz Lang und Thea van Harbau waren für den Film die denkbar glücklichste Verbindung. Sie entzündeten und ergänzten sich aneinander. Ihre Filme machten in der ganzen Welt Schule. Man sprach van ihnen, man kannte sie, man bewunderte sie, mon kopierte sie. Später wanderte das Paar nach Amerika aus. Thea von Harbou kehrte erst nach dem Kriege zurück — zur Wiederaufführung eines Fritz-Long-Films. Beim Verlassen des Kinas glitt sie aus. Wenige Tage spä-ter starb sie an den Folgen dieses Sturzes.



Fritz Lang - Regisseur undTheaszweiterMann



Wieder in Berlin. Das letzte Bild der Autarin



Der müde Tod" greift nach dem Kind, das Lil Dagaver aus einem brennenden Haus gerettet hat. Bernhard Goetzke spielte den Tod in diesem ersten großen Fritz-Lang-Film. Thea van Harbau schrieb dem jungen Regisseur das Drehbuch. Das Urteil der Kritik: "Die ihr an die Zukunft des Kinos glaubt, seht euch dieses Lichtspiel an! Die ihr dem Kina mißtraut, seht es euch erst recht an, aber laßt alle dumme Weisheit hübsch zu Hause, denn ihr seid bei einer neuen Muse zu Gaste: beim Lichtspiel!"

berühmte Schriftstellerin. Sie ist trotz ihrer Jugend schon eine sozusagen alte Schriftstellerin, denn sie hat mit zehn Jahren angefangen. Geschichten über Katzen für kleine bayrische Zeitungen. Mit sechzehn verfaßte sie Gedichte. Dann entschlißt sie sich Schauppiglerin zu entschließt sie sich, Schauspielerin zu werden. Wieder ein paar Jahre später heiratet sie — in Aachen — den Charak-terdarsteller Rudolf Klein-Rogge. Der wird der Star des Nürnberger Stadttheaters, nachdem Werner Krauss und Emil Jan-nings den Staub Nürnbergs von ihren

Füßen geschüttelt hatten.
Thea von Harbou ist kein Star des
Nürnberger Stadttheaters. Sie tritt gar
nicht mehr auf. Sie schreibt wieder. Sie schreibt viel. Sie schleudert die Romane nur so heraus. Es sind spannende Romane, genau das, was die große "Berliner Illu-strierte" braucht, die ihr gewaltige Summen bezahlt.

Die Romane der Harbou sind keine Literatur. Sie sind Unterhaltungsware. Sie sind nicht einmal erstklassige Unterhaltungsnicht einmal erstklassige Unterhaltungsromane, wie etwa die Romane von Vicki
Baum. Der Harbou geht es nicht darum,
Menschen darzustellen, psychologische
Konflikte zu gestalten. Ihr geht es immer
nur um die Spannung. Und vielleicht ist
das der Grund dafür, daß ihre Romane
fast alle in exotischen Gegenden spielen,
in Indien, China, kurz dort, wo eben alles möglich ist, wo alles unkontrollierbar bleibt und der Leser nicht behaupten kann: so was gibt's doch gar nicht! Rudolf Klein-Rogge, der Abgott des

Nürnberger Stadttheaters, verdient ebenfalls zwölftausend Mark im Jahr; seine Frau verdient mit ihren Ullstein-Romanen zwischen fünfzig- und hunderttausend Mark im Jahr. Sie könnte mehr verdienen, wenn sie nicht in Nürnberg säße,

sondern in Berlin. Mit Mann und Schreib-maschine übersiedelt sie nach Berlin.

Das geschieht noch mitten im Krieg.

Und bald stellt sich heraus, daß sie recht hatte, nach Berlin zu kommen. Der Film interessiert sich für sie oder besser —

für ihre Romane. Die Harbou ist im Begriff, eine große Karriere zu machen. Rudolf Klein-Rogge macht überhaupt keine Karriere. In Nürnberg konnte er Begeisterungsstürme ent-fesseln. Für Berlin ist er nicht gut genug. So was hält keine Ehe aus. Sie löst sich sozusagen in Wohlgefallen auf. Die Harbou und Klein-Rogge bleiben gute Freunde. Und sie wird immer dafür sorgen, daß er in dem Film, den sie schreibt, mitspielt, obwohl er auch als Filmschauspieler das Niveau des Nürnberger Stadttheaters kaum überschreitet.

Der Maler

Vielleicht hätte die Ehe noch ein paar Monate länger gehalten, wenn Fritz Lang nicht gewesen wäre. Thea von Harbou verliebt sich Hals über Kopf in ihn. Kein Wunder: Fritz Lang sieht großartig aus. Er ist groß, er ist schlank, er hat ein intelligentes, scharfgeschnittenes Gesicht. Er trägt ein Monokel. Menschen, die ihm auf der Straße begegnen, fragen sich: Wer ist das? Ein ehemaliger Offizier in Zivil? Ein berühmter Filmschauspieler?

Der Vater war ein bekannter Architekt in Wien, Der Sohn will Maler werden. Der Vater will nicht, daß er Maler wird. Er soll Anwalt oder Arzt werden. Also läuft Fritz davon. Er bereist halb Europa. Man kann es nicht eigentlich bereisen nennen. Er ist meist zu Fuß. Er verdient sich den Lebensunterhalt durch Malen und Zeichnen, Manchmal tritt er auch als Kunst-schütze in einem Wanderzirkus oder als

Conférencier in einem Variete auf.
1909 sieht er—in Brügge—zum erstenmal einen Film, Fritz ist beeindruckt. Er ist als Maler beeindruckt. Er sieht Möglichkeiten. Er erkennt, daß filmen nicht unbedingt fotografieren heißen muß. Daß man mit der Kamera malen kann. Der Film, den er gesehen hat, ist zwar schlecht. Aber man könnte das anders, besser machen. Man könnte es schöner machen.

Jawohl, es kommt alles auf die Schön-

heit an! Auf den Rhythmus, auf die Tiefe der Bilder! Fritz Lang weiß in der Minute,

in der er seinen ersten Film sieht, genau, wie man Filme machen müßte.
Und dann kommt der Krieg. Fritz Lang wird von diesem Ereignis in Paris über-

"Der müde Tod"

Fritz Lang ist Patriot. Er verspürt das unbedingte Bedürfnis, für sein Heimat-land zu kämpfen. Er hat natürlich keine Ahnung, wie es zum Krieg gekommen ist. Er eilt so schnell er kann in die Heimatstadt zurück. Er meldet sich freiwillig. Er kommt an die Front. Er wird verwundet. Er wird noch ein zweites Mal und ein drittes Mal verwundet.

Während der Wochen im Lazarett muß er immer wieder an den Film denken, den er in Brügge gesehen hat; an die Filme, die er später in Brüssel und Paris sah. Das läßt ihn einfach nicht mehr los. Man müßte selbst Filme machen!

Man müßte selbst Filme machen!

Er bittet um Bleistift und Papier. Er schreibt seine ersten Filmentwürfe. Er schickt sie an einen Bekannten nach Wien. "Kennst Du jemanden, der mit dem Film zu tun hat?" Die Skizzen werden durch den Wiener Bekannten an einen dritten und vierten Bekannten weitergereicht und geraten schließlich in die Hände von Joe May. Er liest sie, er erkundigt sich nach Fritz Lang.

Dieser junge Mann ist jedoch wieder einmal an der Front. Als der Krieg zu Ende ist, geht er nach Wien zurück. Dort erfährt er, daß Joe May sich nach ihm erkundigt hat. Er fährt nach Berlin.

Joe May fragt ihn: "Diese Entwürfe

Joe May fragt ihn: "Diese Entwürfe stammen von Ihnen?"

"Wie lange sind Sie denn beim Film?"
"Ich bin gar nicht beim Film! Ich bin
Maler... Ich habe mir das nur so ausgedacht...

"Sie sind engagiert!"

"Sie meinen, ich kann einen Film bei Ihnen machen?"

"Nicht so schnell, junger Mann! Ich

engagiere Sie als Dramaturg. Sie lesen zuerst mal die eingereichten Manu-skripte. Später werden wir sehen . . . " Lang liest die eingereichten Manu-

skripte. Die meisten fliegen sofort in den Papierkorb. Gelegentlich findet er ein Manuskript, das ihn interessiert. Dann nimmt er Bleistift und Papier und skiznimmt er Bleistift und Papier und skizziert, wie er sich diese oder jene Szene vorstellt. Er weiß genau, wie die Dekorationen aussehen müßten. Er weiß genau, wie die Schauspieler gruppiert werden müßten. Er sieht das alles vor sich, wie er seine Bilder sieht, bevor er sie gemalt hat. Aber Joe May läßt ihn nicht Regie führen. führen.

Nach der Affäre mit dem "Indischen Grabmal" ist er der Überzeugung, daß er bei May nie weiterkommen wird. Viel-leicht wird sein Traum von der Filmregie ewig ein Traum bleiben.

Und dann sagt die Harbou: "Regen Sie sich nicht auf! Ich werde einen Film für Sie schreiben!"

Sie hat auch schon eine ldee. "Es ist die Geschichte einer Liebe. Einer unglück-lichen Liebe. Die Liebenden kommen nie-

mals zusammen..."
"Warum nicht?"
"Der Tod holt den jungen Mann. Der Tod macht den Liebenden immer wieder einen Strich durch die Rechnung. Obwohl er das gar nicht will... Der Tod ist gar nicht glücklich, daß er die Menschen immer wieder trennen muß."

Lind wie soll dieser Film heißen?"

mer wieder trennen mub."

Und wie soll dieser Film heißen?"

"Vielleicht... Der müde Tod...?"

Thea von Harbou erklärt: "Die Liebesgeschichte zieht sich über Jahrhunderte."

Da ist eine Schenke in einer kleinen deut-schen Stadt. Nicht heute — vielleicht vor fünfzig oder hundert Jahren. Der junge Mann fünfzig oder hundert Jahren. Der junge Mann und das junge Mädchen sitzen an einem Tisch. Ein Fremder gesellt sich zu ihnen. Er hat ein Stück Land in der Nähe des Friedhofs gekauft. Dieses Stückchen Land ist von einer hohen Mauer umgeben. Und das Seltsame: die Mauer hat keine Tore, Das Mädchen geht in die Küche der Schenke und findet, als sie zurückehrt, den Raum leer: ihr Geliebter ist mit dem Fremden verschwunden. Sie eilt zur hohen Mauer. Nichts. Keine Spur ihres Freundes. Sie abnt Furchtbares. Sie fällt, als sie keinen Eingang finden kann, vor Verzweiflung in Ohnmacht.

des, Sie abnt Furchtbares, Sie fällt, als sie keinen Eingang finden kann, vor Verzweiflung in Ohnmacht.

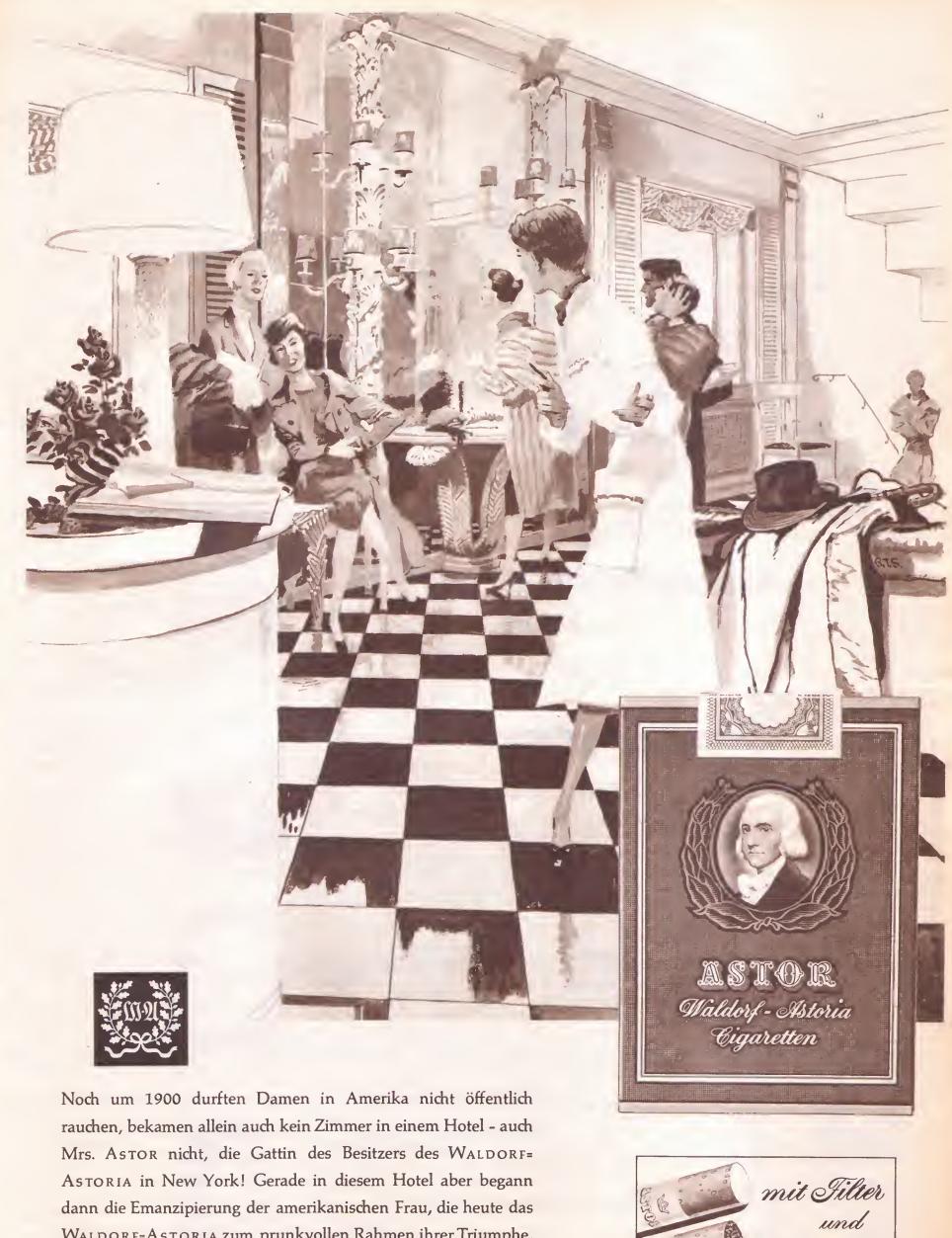
Der alte Stadtapotheker kommt des Weges, hebt das Mädchen auf, nimmt es zu sich. Während er ihr einen Berubigungstrank mischt, erwacht sie halb, ergreift eine Giftflasche, sieht aber, ehe sie das Gift trinkt, wie im Traum, die hohe Mauer wieder vor sich... Diesmal hat die Mauer eine Pforte. Sie ist offen. Das Mädchen geht hinein, Vor ihr steigen endlose Treppen auf. Auf der obersten Stufe wartet der Fremde auf sie. Von ihm verlangt sie den Geliebten zurück. Der Fremde — das ist der Todesengel oder das Schicksal. Er führt sie in eine dunkle Halle, einen Dom, wo unzählige Kerzen brennen. Jede Kerze symbolisiert eine menschliche Seele. Wenn sie drei schon flakkernde Kerzen vor dem Erlöschen bewahren kann, soll ihr Wunsch, den Geliebten wiederzusehen, erfüllt werden.

kann, soll ihr Wunsch, den Geliebten wiederzusehen, erfüllt werden.
Nun sehen wir in drei langen Episoden die Wege der Seelenwanderung des Mädchens mit ihrem Geliebten. Die Episoden spielen in einer orientalischen Stadt, im Venedig der Renaissance, in China.
Dreimal wiederholt sich das ewige Schicksal des Liebespaares. Dreimal ist der junge Mann in Gefahr, von seinem Gegner getötet zu werden. Dreimal versucht das Mädchen,

zu werden. Dreimal versucht das Mädchen.

ihn zu retten, und dreimal mißlingt es ihr.
Alle Mühe war vergebens — die drei Kerzen sind erloschen. Nun fleht das Mädchen den Tod um Gnade an. Und er bietet ihr

[FORTSETZUNG AUF SEITE 16]



WALDORF=ASTORIA zum prunkvollen Rahmen ihrer Triumphe, ihres guten Aussehens, ihrer äußersten Gepflegtheit macht - wo= ran "Michael of the Waldorf", der Leiter des Schönheits=Salons im Hotel, zweifellos ein gewisses Verdienst hat . . .



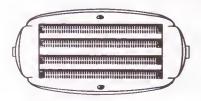


Gerade Männer, deren Haut leicht reizbar ist, schätzen besonders die hautsympathische Rasur mit der gewälbten Rasierfläche des

Remington Super 60

Seine mit 504 diamantgeschliffenen Schneiden aus chirurgischem Stahl enorm schnell orbeitende Rasierfläche liegt ständig auf der Hout.

4 Reihen Haarschlitze sind so angeordnet, daß nicht ein Haar - ob lang, hart ader weich entwischt und var allem die Hout nicht im geringsten gereizt werden konn.



Diese spürbar hautschonende und dabei unvergleichlich glatte Rasur ist das letzte Ergebnis jahrzehntelanger Kanstruktianserfahrung und einer schon sprichwörtlich gewardenen "REMINGTON-Präzision" in der Herstellung.

Mit Recht sagen deshalb mehr als 15 Millionen begeisterter REMINGTON-Rasierer in aller Welt:

ES GIBT KEINEN ERSATZ FÜR QUALITÄT!

Bequeme Teilzahlung!

Remington Rand

(FORTSETZUNG VON SEITE 14]

noch eine letzte Chance: kann sie ihm ein anderes Leben als Opfer bringen, so wird er ihr dieses eine Mal den Geliebten zurückgeben.

Wieder sind wir beim Apotheker. Der Traum des Mädchens ist ausgeträumt. Der Apotheker reißt dem Mädchen die Gittflasche weg und sagt ihr, er sei auch lebensmüde, trage aber geduldig sein Leben weiter. Sie bittet ihn nun, sein Leben für ihren Geliebten zu opfern. Plötzlich ist er gar nicht mehr lebensmüde. Er ist ge-

optern. Plotzlich ist er gar nicht mehr lebensmüde. Er ist geradezu empört über ein solches Ansinnen. Er wirft das junge Mädchen aus dem Haus.

Aber sie gibt das Rennen nicht auf. Sie versucht, andere Menschen zu finden, deren Leben kein Leben mehr ist, die bereit sind, zu sterben. Aber sie findet niemanden der besie findet niemanden der bes sie findet niemanden, der be-reit wäre, auch nur einen Tag zu opfern.

Auch ein elender Bettler und

eine alte kranke Frau im Hospital weigern sich, ihr Le-ben dem Mädchen zum Opfer zu bringen. Plötzlich bricht im zu bringen. Plötzlich bricht im Hospital ein Feuer aus. Alle stürzen ins Freie, nur ein Säugling ist zurückgeblieben. Bewegt durch den Schmerz der Mutter, die nach ihrem Kind ruft, stürzt sich das Mädchen in das brennende Haus, hat schon das Kind erreicht, hat es aufgehoben. Da steht der Tod, breitet die Arme aus, wie um aufgehoben. Da steht der Tod, breitet die Arme aus, wie um das Opfer zu empfangen. Das Mädchen zögert — dann, statt den Geliebten zu retten, indem sie das Kind dem Tod überläßt, reicht sie das Kind der Mutter und kommt selbst in den Flammen um. Der Tod führt sie jetzt zum Geliebten; für immer vereint wandern für immer vereint, wandern sie zum Paradies.

Ein Besessener

Dies ist die Geschichte, die Thea von Harbou Fritz Lang erzählt. Sie hat eine sehr merkwürdige und eindringliche Art, Geschichten zu er-zählen, die sie erfunden hat. Sie regt sich dabei derart auf, daß ihr die Tränen aus den Augen stürzen. Manch-mal kann sie vor Bewegung

nicht weitersprechen.

Dann kehrt sie zu ihrem
Stuhl zurück, setzt sich hin

und beginnt zu stricken.

Jawohl, sie strickt eigentlich immerfort.
Sie strickt Tag und Nacht. Sie

strickt, wenn sie Geschichten erfindet und wenn sie Geerfindet und wenn sie Geschichten erzählt. Sie strickt im Atelier, wenn sie zusieht, wie man einen Film dreht, und während der eleganten Gesellschaften, die sie gibt. Fritz Lang hört zu. Und während sie erzählt, sieht er schon alles vor sich. Er sieht ganze Szenen, bevor sie geschrieben sind. Er sieht sie — und dies ist wörtlich ge-

— und dies ist wörtlich ge-meint —, die Bilder stehen vor ihm. Er weiß genau, während ihm die Harbou die Geschichte erzählt, von welcher Seite der junge Mann kommen wird. Er sieht, wie die große Mauer aussehen muß, wie er die Schenke anlegen wird. Er sieht den Tod, der ganz menschlich wirken der ganz menschlich wirken soll, fast zärtlich und müde; denn eigentlich liebt er die Menschen und will ihnen nicht weh tun und ist seiner

Pflichten müde, sehr müde.
Fritz Lang erzählt Pommer
von dem Film. Pommer hat
Bedenken. "Das ist doch ein
bißchen hoch! Werden die
Leute das schlucken?"

Mir ist vollkommen gleichgültig, was Lehmanns Anna dazu sagen wird!" Lehmanns Anna ist Fritz Langs zweites Wort. Heute nennt man Lehmanns Anna Lieschen Müller.

"Sie müssen immerhin bedenken, das ist ein Film, der unglücklich ausgeht... ist ein Film, der, genaugenom-men, dreimal unglücklich ausgeht... Der junge Mann wird immerfort getötet und meist auf eine recht rohe Art!"

"Und? Welch ein Unmaß von Bruta-lität, von Roheit, von Verbrechen ist in

Die Masken des Spielers Dr. Mabuse

Der geniale Verbrecher Dr. Mabuse macht sich durch geistige Über-legenheit alle Menschen seiner Umgebung un-tertan. Wo er auch erscheint, immer ist er der große Bezwinger und Herrscher. In den ver-schiedensten Kreisen erprobt er seine Macht. - Klein-Rogge wurden in dieser Rolle folgen-de Masken aufgesetzt.



Dr. Mabuse als der Spieler, der niemals verliert.



Dr. Mabuse als Psychoana lytiker mit hartem Blick



Dr. Mabuse als betrunkener Matrose in der Kaschemme



Dr. Mabuse als gefeierter Prafessar im Vortragssaal



Dr. Mabuse spielt und gewinnt auch an der Bärse

den lieblichsten deutschen Märchen angehäuft! Wenn der mutigste Filmregisseur ein Hundertstel davon in seinen Filmen wagen wollte, seinen Filmen wagen wollte, er käme damit nicht einmal bis vor die Filmprüfstelle. Kleine Kinder werden von Wölfen geschluckt, Stiefmütter vergiften im Rückfall ihre Stieftöchter und müssen zur Strafe dafür in glühenden Schuhen tanzen, bis sie tot hinfallen. Oder sie köpfen einen lästigen Stiefsohn mit hinfallen. Oder sie köpfen einen lästigen Stiefsohn mit einem Truhendeckel. Oder sie schieben jungen Königinnen Katzen und Hunde an Stelle ihrer Kinder unter, setzen besagte Kinder in Weidenkörben auf den nächsten Strom und ruhen nicht eher. als bis die unglückeher, als bis die unglück-lichen Opfer ihrer Bosheit auf

dem Scheiterhaufen stehen." Pommer schweigt.

Pommer schweigt.
Fritz Lang geht an die Arbeit. Er beginnt schon, während die Harbou das Drehbuch schreibt. Schon hier wirkt er mit. Er liest sich jede Szene durch, sobald sie aus der Schreibmaschine kommt. Er äußert Bedenken. Er findet, dies oder das könne anders gemacht werstellt. könne anders gemacht werden. Er "sieht" es anders. Er gibt nicht einen Augenblick zu, daß die Szene nicht unbedingt so aussehen müßte, wie er sie sich vorstellt. Sie muß genauso aussehen, wie er sie sich vorstellt.

Also muß die Szene umgeschrieben werden. Also müs-sen viele Szenen umgeschrie-

ben werden.
"Ich denke an eine Art
Ballade... Die Sache muß
etwas von einem Volkslied
haben", erklärt Lang seinem
Produzenten Erich Pommer.

"Wo soll das Volkslied sich abrollen?"

"Uberall und nirgends — in Arabien, in China, in einer kleinen deutschen Stadt... im Würzburg oder im Nürnberg des Mittelalters.

"Das wird kein billiger Film", meint Pommer vor-

sichtig.

Lang klemmt sein Monokel fest ans Auge. "Wenn ich Ihnen zu teuer bin, kann ich ja..." Er ist schon fast wieder an

der Tür.
"Nicht so aufgeregt, junger Mann", lächelt Pommer.
"Ich habe ja nicht gesagt, daß der Film zu teuer wird."

Der Film wird teurer, als Pommer in seinen kühnsten Träumen befürchtet hat. Es sind nicht die großen Bauten, die das Geld verschlingen, es ist Fritz Lang, der unendlich langsam, unendlich sorgfältig arbeitet. Er ist überall: im Atelier, hinter der Kamera, in der Dekora-tion, im Schnittraum. Er dreht eine Szene zehn- oder zwanzigmal. Nichts ist ihm recht. Alles könnte besser, perfekter sein.
Seine Mitarbeiter sind bald

dem Zusammenbruch nahe. Aber wenn sie auch heim-lich fluchen, so bewundern sie Fritz Lang doch. Er hat eine eigene Handschrift. Er ist ganz anders als die ande-ren Regisseure. Er kommt ren Regisseure. Er kommt nicht vom Theater wie Ernst Lubitsch. Er ist nicht am Geschäft interessiert wie Joe May. Er will seinen Visionen May. Er will seinen Visionen Leben geben. Es darf nichts anders sein, als er es sich vorgestellt hat, es darf kein Stuhl, keine Bank, keine Vase anders aussehen oder stehen, es darf kein Knopf anders sitzen, keine Perücke, nichts

nichts.
Er ist ein Besessener. Er gibt nicht nach. Er wird nie nachgeben.

Erstaunlich ist, wie er das Licht einzusetzen weiß. Wie ein Mensch plötzlich dasteht,

wie ein Licht gewissermaßen aus dem Nichts herausgeholt wird. Wie das Totenreich als eine unendliche Kathedrale

mit zahllosen Kerzen vor uns liegt — jede Kerze ist eine Seele. Wie das nächtliche Venedig vor uns liegt —, nicht dadurch, daß ein Gewirr von Gäßchen oder Kanälen fotografiert wird, wie Lubitsch das gemacht hätte, nicht dadurch, daß der ganze Markusplatz aufgebaut wird, wie Joe May das gemacht hätte, sondern durch ein paar dunkle Steinstufen, die im Wasser versinken, durch eine Gondel, die in einem schmalen Kanal verschwindet

Fritz Lang arbeitet mit Tricks, die er in schlaflosen Nächten ersinnt und die später Allgemeingut werden. Da ist zum Beispiel die Flucht des Liebespaares in der chinesischen Episode. Die Liebenden vorsuchen dem Vollege mit einem Flagen versuchen, dem Kaiser mit einem Elefanten zu entkommen. Der Kaiser befiehlt einem Bogenschützen, sie einzuholen. Der Bogenschütze besteigt einen Rappen und reitet durch die Wolken, und der tödliche Pfeil durchbohrt den Geliebten...

Pfeil durchbohrt den Geliebten...

Das alles ist neu und seensationell. Aber es kommt Lang gar nicht darauf an, sensationell zu wirken. Was will er? Er will die Atmosphäre einfangen. Er will Licht und Schatten nicht zufällig verteilen, sondern so, wie es das Drama erfordert. Licht und Schatten haben in des Wortes wahrster Bedeutung Rollen, sind wie Schauspieler. Wieder wie in Calinari spielt die

Wieder, wie in Caligari, spielt die weibliche Hauptrolle die schöne Lil Dagover. Den Tod spielt der relativ unbe-kannte Schauspieler Bernhard Goetzke, der von nun an in jedem Fritz-Lang-Film mitwirken wird.

Dieser Film hat übrigens — wie schon Caligari — keinen großen Erfolg bei der Premiere in Berlin. In einer Berliner Zeitung lautet die Überschrift der Kritik: "Der gelangweilte Tod!" In Paris freilich ist der Film eine Sensation. "Echt deutsch" nennen ihn die Pariser Kritiken — und meinen damit "tief" und "künstlerisch".

Und dann kommt auch der Erfolg in Deutschland.

Dreiunddreißig Jahre später, im Jahre 1954, wird der Film im Berliner Delphi-Palast noch einmal vorgeführt. Thea von Harbou spricht einleitende Worte. Beim Verlassen des Kinos gleitet sie aus. Wenige Tage später stirbt sie an den Folgen ihres Sturzes. Dies ist das wirkliche Ende des Films vom müden Tod.

Dr. Mabuse, der Spieler

Fritz Lang ruht nicht auf seinen Lor-beeren aus. Er weiß auch schon, wo sein nächster Film spielen wird. Nicht in China, nicht in Venedig, nicht in einer deutschen Kleinstadt. Er wird dort spielen, wo er gedreht wird, in Berlin. Zeit: die Gegenwart. Er will einen Zeitfilm machen. Einen Film, der nur jetzt möglich ist. Einen Film, der nicht vor drei oder vier Jahren hätte gedreht werden können, einen Film, der nicht in zehn Jahren gedreht werden könnte.

Es entsteht der Film "Dr. Mabuse, der Spieler."

Die Harbou schreibt das Drehbuch nach

dem berühmten Roman, den Norbert Jacques soeben für die "Berliner Illustrierte" verfaßt hat.

Der Roman von Norbert Jagues gibt die Geschichte eines Mannes wieder, der durch außerordentliche Kräfte andere durch außerordentliche Kräfte andere Menschen zu hypnotisieren versteht und der seine hypnotischen Fähigkeiten im wesentlichen dazu verwendet, seinen Partnern im Kartenspiel große Summen zu entlocken. Nur am Rande erfahren wir, daß dieser Hypnotiseur die Gelder, die er im Spiel gewinnt, nutzbringend anlegt, daß er mit ihnen Schmuggel im großen betreibt, daß er auch kein Einzelgänger ist, sondern das Haupt einer Bande, von der wir allerdings nur drei oder vier Mitglieder kennenlernen. glieder kennenlernen.

Dies alles ist Lang viel zuwenig, man möchte sagen, es ist ihm fast zu bürger-lich, zu kleinlich. Der Spieler Dr. Mabuse war mit einem Gewinn von zwanzig-tausend oder dreißigtausend Mark zu-frieden — und das, obwohl die Inflation bereits begonnen hatte. Bei Lang müssen es Millionen sein. Sein Dr. Mabuse kann zwar die Menschen auch hypnotisieren, aber er begnügt sich bei weitem nicht mit dem lukrativen Kartenspiel. Er spielt auch an der Börse, er ist in Spionagefälle verwickelt, er besitzt Häuser, Autos, Jach-

verwickert, er besitzt Hauser, Autos, Jachten, Nachtklubs, ja, sogar eine eigene Falschmünzerwerkstatt. Und die Mitglieder seiner Bande sind überall.

Er ist ein ganz großer Verbrecher. Er ist die Vorausahnung des großen Diktators: denn er beberrscht seine Umwehl nicht so sehr durch Revolver und Maschi-nengewehre, wie die Gangster in den amerikanischen Filmen es tun, er be-lierrscht sie durch seine geistige Überlegenheit, weil er sie erkennt, weil er sie durchschaut, weil er ibre Schwächen für

sich ausnutzt.

Man ist sich einig

HIVEA über

In einem unserer Büros gibt es eine ansehnliche Reihe prall gefüllter Ordner, in denen wir die vielen Dankschreiben und Anerkennungen aufbewahren, die uns unaufgefordert über NIVEA-Creme

zugingen. Diese laufend bei uns eintreffenden Zuschriften

bekunden das gleiche, was Tag für Tag in unzähligen Gesprächen

zufriedener NIVEA-Freunde zum Ausdruck kommt: Man ist sich einig über NIVEA.

NIVEA-Creme wird von allen geschätzt, ob Mann, ob Frau, ob Jung, ob Alt. Hausfrauen,



berufstätige Frauen, Selbstrasierer oder Angehörige hautgefährdender Berufe, sie alle sehen in NIVEA-Creme ein Erzeugnis, das sich seinen guten Ruf Tag für Tag aufs neue verdient. Unermüdlich arbeiten unsere Wissenschaftler daran, der NIVEA-Creme jede neue Erkenntnis und

machen. Deshalb erfüllt

dieses weltbekannte, deutsche

Markenfabrikat stets die Anforderungen der Zeit. Die unübertreffliche Konsistenz und Geschmeidigkeit der NIVEA-Creme, ihre schneeweiße Farbe und die unaufdringliche Parfümierung, vor allem aber die auf dem hautverwandten Euzerit beruhende Wirkung lassen den großen Kreis der NIVEA-Freunde noch

Ja, wer NIVEA wählt, weiß warum.

ständig wachsen. -

Dosen DM -.45, 1.-, 1.80, 2.95 Große Tube DM -.90



Threm Wohlbehagen, Threr Ochönheit dient



Eine Seife der großen Welt!

Sie reinigt und pflegt zugleich.

Hergestellt aus edelsten, natürlichen Rohstoffen in einer der modernsten Seifenfabriken Europas, dezent und milde parfümiert.

Aufgebaut auf den Erfahrungen der mehr als 160 jährigen Seifensiederkunst der Familie Mouson.

Geschaffen für sehr empfindliche Haut, denn sie enthält die Tiefenwirkstoffe der Creme Mouson.

CREME MOUSON SEIFE iefen-Virkung

Mouson-Seifen sind Goldstücke unter den feinsten Seifen der Welt.

MOUSON-Erzeugnisse sind auch in Österreich, Italien, der Schweiz, den Beneluxstaaten, Skandinavien und in etwa 60 anderen Ländern der Welt in Originalqualität zu haben. Eine aufregende Geschichte

Dr. Mabuse ist ein Mann mit tausend Gesichtern. Wir sehen ihn als Arzt und als besoffenen Matrosen, als wilden Spieler und als Psychanalytiker, als unbeherrschten Liebhaber und als Mann der Unterwelt. Er lst überall und nirgends. Er lst nicht zu fassen

Nur einer ist entschlossen, sich durch alle Fehlschläge nicht abschrecken zu lassen: der Staatsanwalt Dr. Wenk. Er sieht in Dr. Mabuse, den er nicht einmal kennt, eine Gefahr für die Gesellschaft. Und schließlich wird das Netz um Dr. Mabuse immer enger. Er hat die ersten entscheidenden Enblor seines Lebens ersten entscheidenden Fehler seines Lebens begangen. Denn er liebt. Die Frau, die er begehrt, ist die schöne degenerierte Gräfin Todd. Um sie zu besitzen, treibt er ihren Mann zum Selbstmord. Aber die Gräfin erliegt nicht dem Werben Dr. Mabuses und wird die Bundesgenossin des Staatsanwalts Dr. Wenk.

Dr. Mabuse, von Eifersucht geschüttelt, versucht Wenk zu vernichten. Er hypnotisiert ihn und befiehlt ihm, seinen Wagen in einen Abersten entscheidenden Fehler seines Lebens

und behehlt ihm, seinen Wagen in einen Abgrund zu fahren. Die Welt wird glauben, es sei Selbstmord. In der letzten Sekunde freilich wird Wenk gerettet. Und nun führt ein wahres Heer von Palizisten in das Haus Dr. Mabuses. Der ist Palizisten in das Haus Dr. Mabuses. Der ist natürlich schon längst fort. Nirgends ist er zu finden. Alle seine Schlupfwinkel hat er rechtzeitig geräumt. Wo steckt er?

Bevor er das Weite suchte, wollte er noch genügend Geldmittel — ein paar Millionen von seinem Geld, das er in einem Keller herstellen läßt — mitnehmen. In

einem Keller herstellen läßt — mitnehmen. In der Eile aber hat er vergessen, den Sicherheitsriegel der schweren Stahltür vorzuschieben. So fällt die Tür ins Schloß, die nur von außen zu öffnen ist. Mabuse ist sein eigener Gefangener

eigener Gefangener.
Als Wenk ibn einen
Tag später findet, ist
Mabuse schneeweiß ge-Mabuse schneeweiß ge-warden, sitzt inmitten eines Haufens Falsch-geldes: es ist nicht mehr Dr. Mabuse. Er lst — wie der letzte Zwischen-titel berichtet: "Der Mann, der Mabuse war"! Der Wahnsinn hat sich seiner be-mächtigt.

Der Zeitfilm

Die Harbou schreibt das Drehbuch, oder eigentlich die beiden Drehbücher, denn Dr. Mabuse wird ein Film in zwei Teilen. Sie schreibt handfesten

Kintop.

Aber Fritz Lang will mehr als handfesten Kintopp. Er will der Zeit ihren Spiegel vorhalten. Er will das Zeit ihren Spiegel vorhalten. Er will das Berlin zeigen, das sich inden ersten Krämpfen der Inflation windet, das Berlin mit seinen Spielsalons, seinen Rauschgifthöhlen, seinen Perversionen, seinen Homosexuellen, seinen Halbwüchsigen. seinen Halbwüchsigen, die sich prostituieren, seinen politischen Stra-

ßenkämpfen.
Aber er inszeniert
den realistischen Film nicht realistisch. Er in-szeniert ihn geradezu expressionistisch. Die Zimmer, die Straßen, die er sich bauen läßt, sind irreal. Sie wirken

sind irreal. Sie wirken gespenstisch, beklemmend. Sie gemahnen an die Dekorationen des Dr. Caligari.

Die Welt des Dr. Mabuse — wie er ihn sieht, wie er sie schafft — ist nicht nur die Welt der Verbrecher. Seine Falschmünzer, seine Geheimagenten, seine Lebemänner, seine Detektive sind wie ne Detektive sind wie Gespinste eines

kranken Hirns. Die Erlebnisse seiner Figuren sind voll von Geheimnissen — obwohl das Ganze ja im Grunde nichts

anderes ist, als eine geschickt aufgezogene Detektivgeschichte.

Nein, Dr. Mabuse geht weit über eine Detektivgeschichte hinaus! Unvergeßlich die Bilder, die Fritz Lang schafft. Schon die Bilder, die Fritz Lang schafft. Schon der Anfang: Ein Geheimkurier wird im internationalen Expreßzug niedergeschlagen, seiner Tasche beraubt, Sie fliegt aus dem Fenster des Zuges. Ein Mann nimmt sie auf, wirft sie von einer Brücke herunter. Unten steht ein Motorradfahrer, rast mit der Tasche los. Wir sehen die Tasche durch zehn Hände gehen. Und dann: Sensationelle Veröffentlichung eines Vertrages zwischen zwei Großmächten, der geheimgehalten werden sollte, in der gesamten Weltpresse. Folge:

Weltpresse. Folge: Furchtbarer Sturz der Papiere an allen Bör-

Dahinter: Dr. Ma-

Oder: Wir sehen Dr. Mabuses Gesicht, das plötzlich auf der dunk-len Leinwand erscheint, vom Licht entdeckt. Das Gesicht kommt näher und immer nä-her, bis es die ganze Leinwand ausfüllt, bis die Augen den Zudie Augen den Zu-schauerraum beherrschen. Oder: Da ist

die Oder: Da ist die Szene, in der Mabuse einen Gegner erledigen läßt. Der wird so lange gehetzt, bis er in eine schmale Gasse flüchtet. Und nun kommt ein riesiger Lastwagen auf ihn zu, der ihn gegen die Häuder der ihn gegen die Häu-serwand drückt und ihn zermalmt.

Oder: Da ist die Szene, in der einer der Getreuen Mabuses den aussichtslosen Kampf gegen die Polizei auf-nimmt. Aus einem Zimmer, dessen schmale Fenster von schweren Panzerplatten ge-schützt sind, schießt er mit einem Maschinengewehr auf die an-stürmenden Detektive.



Eine Zukunftsvision entsteht in den Ateliers der Ufa. Fritz Lang, der Meisterre-gisseur, scheut wieder einmal keine Kasten. Erbaut die Stadt der Zukunft nach seiner blühenden Phantasie und nenntsie,, Metropolis



Der Vamp des deutschen Films ist ebenfalls eine Erfindung Fritz Langs. In seinem Film "Metropalis" läßt er Brigitte Helm tanzen. Die Grazie ihres Bajaderenkärpers, ihre rätselhaften, lackenden, zwingenden Augen machen sie zum Typus der gefährlichen Verführerin. Diese Maske, die ihr Fritz Lang aufgezwungen hat, kann sie nie mehr abstreifen

Oder: Da ist die unvergeßliche Szene, in der der Graf Todd von Dr. Mabuse in den Tod getrieben wird. In Trance schneidet er sich die Kehle durch. Die Kamera fährt zurück, und wir sehen, wo er sich umgebracht hat: in der unendlichen Ahnengalerie seines Palais; überall starren von den Wänden seine Vorfahren auf den Mann herab, der nun entseelt am Boden liegt.

Im Programmheft, das man bei der Premiere im Ufa-Palast am Zoo kaufen kann, heißt es: "Die durch Krieg und Revolution erniedrigte Menschheit nimmt Rache für schwere Zeiten und ergibt sich dem Laster — und dadurch passiv oder aktiv dem Verbrechen." Und Tyrannen, wie Mabuse, profitieren vom Chaos... "Dieser Dr. Mabuse... wäre im Jahre 1910 nicht möglich gewesen und wird vielleicht 1930 nicht mehr möglich, sein, wir wollen es hoffen. Aber jetzt, im Jahre 1920, ist er ein lebensechtes Porträt."

Ein Zeitporträt — wohl kaum! Schon eher ein Zeitdokument. Nur möglich in einer Zeit, die nichts will als die Umwertung aller Werte.

Ein Film, der um die ganze Welt geht. Ubrigens der erste wirkliche Gangsterfilm, der je gedreht worden ist. Erst zehn Jahre später wird Hollywood unzählige solcher Filme drehen, in denen Menschen von Autos zermalmt werden, in denen Verbrecher mit Maschinengewehren aus den Fenstern schießen. Und dann werden diese Filme nach Europa kommen, und man wird sagen: "Typisch amerikanisch!", und man wird längst vergessen haben, daß Fritz Lang das schon zehn Jahre vorher in Deutschland gemacht hat, in einem Berlin, das ebenso phantastisch, unglaublich, irreal war, wie seine Filme.

Das Paar ist nicht zu übersehen

Thea von Harbou hat Fritz Lang geheiratet. Man sieht die beiden überall in Berlin: bei Horcher, bei Forster, im Adlon, im Eden, bei den Sechstagerennen, bei den Boxkämpfen, bei den Reinhardt-Premieren.

Sie sind nicht zu übersehen. Er: groß, schlank, großartig aussehend, immer mit dem Monokel, gewöhnlich sehr sportlich gekleidet. Sie hat sich ihre Haare abschneiden lassen, trägt eine Herrenfrisur und ist ebenfalls meist in Tweeds und Flanells gekleidet.

Lubitsch bleibt auch in seiner großen Zeit ein kleiner und bescheidener Mann. Er verbringt seine Abende am Stammtisch der Käthe Maenz, auch Maria Theresia genannt, einer sehr dicken älteren Dame, die fünf Minuten von der Gedächtniskirche eine ziemlich ordinäre Kneipe unterhält. Joe May ist ein guter Familienvater, für den es nichts Schöneres gibt, als nach getaner Arbeit in seiner Wohnung am Kurfürstendamm zu sitzen und die Mahlzeiten zu verzehren, die die unermüdliche Mia May ihm bereitet. Wir erinnern uns: ihre Fähigkeiten als Filmschauspielerin sind umstritten — aber jeder weiß, daß sie die beste Köchin der Welt ist.

Fritz Lang hält nichts von Kneipen oder davon, zu Hause zu bleiben. Er hat ein herrliches Zuhause. Die erste von den zwei oder drei Villen, die er in den nächsten Jahren kaufen oder bauen wird, ist herrlich eingerichtet. Viele Lichteffekte aus dem "Dr. Mabuse" hat Fritz Lang erst bei sich zu Hause ausprobiert. Die Möbel sind von erlesenstem Geschmack. Die Tapeten und Vorhänge — das alles verrät das Auge des großen Künstlers.

Aber dieses Zuhause ist für ihn und seine Frau nur die Kulisse für große Festlichkeiten. Bei Lang sind alle Festlichkeiten groß. Es gibt selbst in den schlechtesten Zeiten die erlesensten Leckerbissen. Es gibt die herrlichsten Weine, den ältesten Kognak. Thea von Harbou empfängt wie eine Königin. Sie ist die bezauberndste Gastgeberin der Welt — und wenn sie einmal in die Küche geht, kommt ein Rehrücken zustande, der den Vergleich mit Mia May nicht zu scheuen braucht.

Aber wenn es keine Festlichkeiten gibt, dann sind die beiden unterwegs. Der Wagen Langs ist in ganz Berlin bekannt: ein riesiger, schneeweißer Mercedes - Kompressor.

Fritz Lang, den Berlin kennenlernt und der bald aus Berlin nicht mehr fortzudenken ist, wirkt wie ein Grandseigneur, einer, der niemals in seinem Leben eine Stunde gearbeitet hat, weil er es niemals nötig hatte, und der auch nach menschlichem Ermessen niemals arbeiten wird. Er sieht sehr gepflegt aus, gut rasiert, gut manikürt. Er duftet immer nach englischer Lavendelseife. Das Monokel scheint in der Augenhöhle festgewachsen. Er lächelt so charmant und erzählt so gute Ge-



schichten! Er ist ein bezwingender Gesellschafter

Die Mitarbeiter im Atelier freilich kennen einen anderen Fritz Lang: einen hartnäckigen, energischen Lang. Er steht morgens um sieben Uhr im Atelier. Er arbeitet bis elf oder zwölf Uhr nachts, manchmal auch bis drei oder vier. Er kennt keine Müdigkeit, Vielleicht wirft er sich schnell mal auf den Boden und schläft eine halbe Stunde. Aber dann ist er wieder da und ganz so frisch, als habe er eine Nacht im Bett gelegen.

Da er auf sich selbst keine Rücksicht nimmt, nimmt er auch auf die anderen keine Rücksicht. Er weiß genau, was er will, und er ist entschlossen, so lange zu arbeiten, bis jede Szene, jede Einstellung genauso geworden ist, wie er es will. Nie-mand kann ihm etwas vormachen. Er selbst kann sich nichts vormachen. Er hat das unbestechliche Auge eines echten Künstlers. Er ist todunglücklich, wenn das geringste Detail anders aussieht, als er sich das vorgestellt hat, und er nichts daran ändern kann — was übrigens selten vorkommt. Er ist der glücklichste Mensch der Welt, wenn alles zu seiner Befriedi-gung abläuft. Dann weiß er: der Film wird qut.

Und was wird Langs nächster Film sein
— nach dem sensationellen Erfolg des
"Dr. Mabuse"? Gibt es eine Steigerung?
Es gibt eine Steigerung!

Fritz Lang hat eine neue Idee, auf die niemand sonst in der Filmindustrie ge-kommen wäre. Er will die Nibelungen verfilmen. Nicht mehr und nicht weniger.

Der große Plan

Ausgerechnet die Nibelungen? Wollen die Leute Pathos im Kino? Ist so kurz nach der Revolution ein so nationalistisches Thema erwünscht oder auch nur erträglich? War es nicht erst gestern, daß Deutschland den Krieg verloren hat, daß revolutionäre Soldaten den Offizieren ihre Abzeichen von den Uniformen rissen?

Und jetzt die Nibelungen?

Nun, Fritz Lang hat die Revolution nicht mitgemacht, hat ihr nicht einmal mit Sympathie gegenübergestanden. Er ist Nationalist — später wird er sich in diesem Punkt allerdings wandeln. Er glaubt, daß auch die meisten Deutschen nicht viel von



Im Keller Dr. Mabuses sortieren blinde, alte Männer unter der Aufsicht zweier Gonoven dos Falschgeld. Eine mokrabe Szene, die nicht nur sponnend und reißerisch ist, sondern zugleich eine bittere, soziale Anklage darstellt. Im Berlin der Inflationszeit gibt es nur himmelschreiende Gegensötze

der Revolution und der Republik halten, und daß gerade in einer Zeit wie dieser, die so aus den Fugen geraten ist, ein nationaler Stoff das richtige sein müsse. Er will die Menschen nicht nur unterhalten, er will die Deutschen an ihre große Vergangenheit erinnern. In "Dr. Mabuse" hat Fritz Lang das wahre Gesicht der Zeit gezeigt. Mit den Nibelungen will er das

wahre Gesicht des Deutschtums zeigen. Fritz Lang, der Tyrann im Atelier, weiß sofort: ein so gigantisches Unternehmen, wie die Verfilmung des großen deutschen Nationalepos, des Stoffes, den Friedrich Hebbel in zwei Riesendramen und Richard Wagner in vier Opern kaum bewältigen konnte, ist kein leichtes Unterfangen. Da kann vieles, da kann alles schiefgehen. Hierzu hat ein einzelner, selbst wenn er Fritz Lang heißt, nicht genug Kräfte. Er braucht die Kräfte anderer. Der Nibelun-gen-Film kann nur gelingen, wenn Regisseur, Drehbuchautor, Architekt aufs engste zusammenarbeiten.

Natürlich schreibt Thea von Harbou wieder das Drehbuch. Das ist ja nun eigentlich ein Thema, das einen Dichter erfordert. Und der Nibelungen-Roman, den die Harbou später erscheinen läßt, wird zwar ein hübscher populärer Erfolg, per von niemandem ernst genommen. Drehbücher freilich kann Thea von Har-

bou schreiben. Sie schreibt eines, das sich

teilweise an das Nibelungenlied anlehnt, teilweise auch an Wagner und Hebbel.

eilweise auch an Wagner und Hebbel.

Zwei Teile.

Im ersten Teil, "Siegfried" genannt, finden wir den Helden nach seinem Kampf mit dem Drachen und dem Unhold Alberich am burgundischen Hof, wo er Krimhilde, die Schwester Gunthers, freit. Hagen, der Vertraute des Königs, verlangt, daß Siegfried zuvor Brunhilde, die streitbare Amazone, für Gunther besiege. Das tut er auch, und Brunhilde weiß zuerst nicht, daß nicht Gunther es war, der sie schlug, sondern Siegfried als Gunther verkleidet. Nun fühlt sie sich gedemütigt und verschmäht, und verlangt Siegfrieds Tod. Hagen tötet Siegfried. An seiner Bahre schwört Krimhild erache.

Zweiter Teil: "Krimhilds Rache".

Krimhild heiratet Attila, den König der Hunnen. Sie überredet ihn, ihre Familie einzuladen. Kaum sind die Burgunder erschienen, da stürzen die Hunnen sich auf sie.

Ein Massaker folgt. Krimhild, die völlig außer sich geraten ist erschlägt ihren Bruder

Ein Massaker folgt. Krimhild, die völlig außer sich geraten ist, erschlägt ihren Bruder Gunther und Hagen, und wird dann selbst getötet. Attila, ihre Leiche im Arm, sucht

Trotzdem: Niemand, mit Ausnahme von Fritz Lang, und niemand außer ihm konnte es wagen, den Film zu drehen. Aber auch er wird zwei Jahre brauchen, um diesen Film — eigentlich diese zwei Filme — fertigzustellen. Er wird sich selbst, seine Mitarbeiter, wird die Ufa fast zugrunde richten, bevor der Film zu Ende gedreht ist.

Er läßt seinen Architekten Otto Hunte kommen, der schon beim "Dr. Mabuse" für ihn arbeitete, und sagt: "Hunte, du sollst mir die Nibelungen bauen!"

Heroische Architektur

Und es entsteht draußen in Babelsberg, von Otto Hunte und Erich Kesselhut ent-worfen, die Stadt Worms und die Landschaft um den Rhein, ein unendlicher deutscher Märchenwald, ein riesiger Dom, die Residenz Gunthers und die Burg Attilas, das Flammenschloß Brunhildes, das auf einer hohen Klippe steht und von Nebeln umwoben ist.

Monate vor dem ersten Drehtag arbeitet Fritz Lang mit Carl Hoffmann, dem schon damals berühmten Fotografen. Denn bei einem Film wie den "Nibelungen" kommt es ganz auf die Poesie der Fotografie an.

Je stilisierter die Trachten, je maßvoller das Gebärdenspiel, um so tiefer muß die Kamera in die Gesichter eindringen, muß mit Hilse von neuartigen Beleuchtungen
— damals kommen die sogenannten Führungslichter auf — die Augen neu entdecken, die Stirne verdüstern, den Mund

herber machen.
Es sind tausend Probleme zu lösen. Wie fotografiert man eine Landschaft, die plötzlich aus dem Nebel aufsteigt? Wie läßt man eine Szene im Nebel verschwinden? Wie beleuchtet man einen Wald so, daß er dunkel und unheildrohend bleibt? Wie schafft man Eis in den Rhein, der im Babelsberger Atelier fließt? Wie Schnee und künstliche Birken?

Fritz Lang ist voll von Ideen. Er schafft eine Symphonie von Lichteffekten. Unvei geßlich der Trauerzug mit Siegfrieds Leiche, mit den Fackellichtern, mit dem Schimmel des Helden, der sich in Todesangst zurückbäumt.

Der Drache mit dem Telefon

Das große Problem: der Drache.

Wie bringt man einen Drachen auf die Leinwand, der riesig und unheilvoll, nicht aber lächerlich wirkt. Ungeheuer wirken meist schon auf der Bühne albern. Soll Lang ihn von einem Menschen spielen lassen und ihn durch Trickfilm vergrößern?

Fritz Lang entschließt sich für einen künstlichen Drachen. Er läßt ihn durch



Karl Vollbracht bauen, der übrigens im Vorspann eigens für diese Tat genannt wird. Es entsteht ein Ungeheuer aus Holz und Leinwand, mit Gliedern, die mittels Scharnieren bewegt werden. Der Kopf, die Tatzen, die Augen und insbesondere der Schwanz müssen ja ständig in Bewegung sein. Eine Mannschaft von acht Mann sitzt innerhalb des Drachens. Fritz Lang instruiert diese Mannschaft innerhalb des Drachens mit Hilfe eines Feldtelefons. Die Verfilmung des Kampfes mit Siegfried dauert fast eine Woche — für Stummfilme eine ungeheure Zeit, in der ja manchmal ein ganzer Film hergestellt wird.

Es gibt zahlreiche Rollen für zahlreiche Schauspieler, darunter für Rudolf Klein-Rogge, Bernhard Goetzke und für den jungen hübschen Wiener Paul Richter, der im "Indischen Grabmal" debütierte. Bei seinem Kampf mit dem Drachen schlägt ihn dieser so heftig mit dem Schwanz auf die Füße, daß er mit schwerverletzten Zehen davongetragen werden muß. Nur mit Mühe kann er die Aufnahme zu Ende drehen.

Aber eigentlich spielen die Schauspieler nicht. Sie haben nur heroisch auszusehen, sie werden nur von Fritz Lang "gestellt". Denn jede Szene ist ein Gemälde. Erinnerungen an Böcklins Bilder geistern durch den ganzen Film. Symmetrie ist Trumpf. Der Hauptakteur behauptet die Mitte, den Vordergrund, Immer wieder wird hell und dunkel gegeneinander abgesetzt, Bewegung und Starre.

Der Regisseur Fritz Lang tobt sich aus. Ein blühender Baum verliert in Sekunden seine Blätter — steht kahl da — eine Warnung: Furchtbares wird geschehen. Bald darauf stirbt Siegfried.

Eine Feder fällt auf die Schneide von Siegfrieds Schwert Balmung und wird von diesem glatt durchschnitten. Wie ist so etwas zu machen?

Fritz Lang läßt die Feder während des Falls fotografieren. Läßt die Feder zerteilen und die beiden Stücke abermals hinunterfallen. Er schneidet den ersten Film dort, wo die Feder das Schwert berührt, und klebt den zweiten Streifen Film dort an, wo die beiden Teile der Feder zu beiden Seiten des Schwertes herunterfallen. Die Feder will freilich nicht so fallen, wie sie fallen sollte. Es kostet viele hundert Meter Film, bis die Feder endlich richtig fällt.

Aber Fritz Lang hat Geduld. Er macht lieber alles hundertmal, bevor er etwas durchläßt, was nicht ganz gelungen ist. Da ist die berühmte Hunnenschlacht am Ende mit einem ganzen Heer von Komparsen. Nachdem die Schlacht zu Ende gedreht worden ist, entdeckt Fritz Lang zu seinem Entsetzen, daß viele der Mannen ihre Armbanduhren nicht abgelegt haben. Die Uhren sind deutlich zu sehen.

Also die ganze Hunnenschlacht noch einmal.

Selbst Erich Pommer ist entsetzt.

"Wissen Sie, was das kostet?"

Fritz Lang weiß es. Er weiß auch, daß, noch bevor er die erste Hälfte des ersten Teils der Nibelungen zu Ende gedreht hat, das Geld verbraucht ist, das für den ganzen Film reichen sollte.

Pommer hat die nicht sehr dankbare Aufgabe, dies dem Aufsichtsrat der Ufa beizubringen. Die Herren sind schließlich bereit, das Budget zu erhöhen. Das müssen sie noch ein paarmal. Und trotzdem hungern Arbeiter und Schauspieler. Denn die Inflation, die nunmehr ihren Höhepunkt erreicht hat, macht alle Gehälter wertlos.

Was nun? Thea von Harbou sieht mit Entsetzen, daß die Arbeiter trockenes Brot zu Mittag essen, daß manche nicht einmal mehr das haben.

Sie eilt zu Pommer. Der meint: "Der Nibelungenfilm hat schon so viel Geld gekostet! Jetzt soll es auch nicht mehr darauf ankommen!"

Von diesem Tage an wird jeden Mittag ein kräftiges Essen für die ganze Belegschaft, für die Schauspieler, Arbeiter, Beleuchter in riesigen Kesseln gekocht und von Thea von Harbou höchst persönlich verteilt.

Die Nibelungentreue der Ufa.

IM NÄCHSTEN HEFT:

Ein Kaiser ist auch im Exil nicht wehrlos — Große Geschäfte mit der Historie — Der große König und sechstausend Statisten — Den "ollen Fritz" kann nur der Otto spielen — Otto Gebühr findet die Rolle seines Lebens





denn ist das einzige Waschmittel, das Vergilben oder Vergrauen von PERLON und Nylon verhütet oder behebt und die Farben auffrischt.

Beginnen Sie noch heute mit der REI-Pflege Ihrer Wäsche.

Sie werden begeistert sein.



Arterienverkalkung, hoher Blutdruck, Kreislaufstörungen mit ihren unerfreulichen Folgeerscheinungen wie nervöse Herzbeschwerden, Schwindelgefühl, Ohrensausen, Kopischmerzen, Vergeßlichkeit, merkliches Nach-lassen der Leistungsfähigkeit, machen das Leben oft zur Qual.

Dagegen hat sich seit vielen Jahren das Spezialmitiel Antisklerosin hervorragend bewährt. Es ist die sinnvolle Vereinigung eines erprobten Blutsalzgemisches mit hochwirksamen blutdrucksefikenden und herzstärkenden Arzneikräutern, darüber hinaus enthält es Medorutin gegen das Brüchigwerden der Adernwände. Diese ausgezeichnete Komposition erklärt die mit Antisklerosin erzielten großen Erfolge. Hunderttausende gebrauchten in den letzten Jahren dieses erfolgreiche Mittel. Lassen sie sich nicht mehr länger quälen, nehmen auch Sie alsbald das bewährte Antisklerosin. Angenehm einzunehmende Dragees. Unschädlich. Ein Versuch überzeugt i Preiswerte Originalpackung M 2.45, Kurpackung M 11.80. in allen Apotheken.

Die Sterne ligen nicht

DIE WOCHE VOM 29. JANUAR BIS 4. FEBRUAR 1956

in der großen Politik könnte sich manches abzeichnen, was die Offentlichkeit auimerksam werden läßt. Diplomatische Annäberungen von Regierungen, die bisher nur lockeren Kontakt batten, lassen vermuten, daß größere Umstellungen im Gange sind, die für das künitige Zusammenleben aller Nationen vielleicht von entscheidender Bedeutung sind. Die initiative gebt dabei wobi in erster Linie von Rußland aus, Am 30./31. 1. könnten einige interessante Einzelheiten bekannt werden. Ein piötzliches Anwachsen der Spannungen ist am 1./2. 11. nicht ausgeschlossen. Danach werden sich die Gemüter aber rasch beruhigen. Die konstruktiven Tendenzen überwiegen.



STEINBOCK

22.—31. Dezember Gehorene: Bel Ihnen Ist alles in bester Ordnung. Sie melnen zwar, es könnte etwas flotter vorangehen, aher bei ruhiger Überlegung müßten Sie einsehen, daß solche Erwartungen unreal sind. Der 28./29. I. und 2./3. II. bereichern Sie.

bereichern Sie.

1.—9. Januar Geborene: Sie sind ein gern gesehener Gast. Messen Sie dieser Tatsache, daß
Sie zur Zelt üherall mit offenen Armen aufgenommen werden, aber nicht zuviel Bedeutung
zu. Der 3I. I. sollte Sie natürlich warnen.

zu. Der 31.1. solité Sie naturing warnen. 19.—20. Januar Geborene: Vielleldit leben Sie doch ein wenig zu unhekümmert in den Tag hinein. Es ist verständlich, daß Sie nichts ver-säumen möchten, doch die Unkosten sind groß. Am 1./2. f. sind Sie in Verlegenheit.



WASSERMANN

21.—29. Januar Geborene: Diese Tage sollten Sie intensiv nützen. Sie haben große Chancen, Ihre Position wesentlich zu verbessern. Ein Erlolg am 30./31. I. könnte Sie lelder zur Unbesonnenheit verführen. Am 2. II. steckten Sie dann in einer Klemme.

30. Januar bis 8. Februar Geborene: Sie können viel gewinnen, wenn Sie mit Ihren Freunden gemeinsame Sache machten, statt ihre Aufgahen als Einzelgänger meistern zu wollen, Finanziell fällt der 2./3. fl. etwas mager aus.

9.—18. Februar Geborene: Nach dem kritischen Jahresanlang hessert sich Ihre Lage nun rasch. Am 31. 1. springt jemand für Sie ein, am 2. II. läßt sich ein Verlust ausgleichen, und damlt dürlten Sie wieder an der Spitze liegen.



FISCHE

19.—27. Februar Geborene: Die Spannungen sind noch keineswegs restlos abgeklungen. Ein nichtiger Anlaß am 28./29. I. könnte genügen, damit die Auseinandersetzungen erneut beginnen und heftige Formen annehmen. Einen Vorteil haben Sie vom I./2. If.

vom I./2. If.

28. Fehrnar bis 9. März Geborene: Die Tage hereiten Ihnen mancherlei Verdruß. Besonders mit Frauen könnten Sie Scherereien haben. Am 29./30. I. müssen Sie aufpassen, daß Sie die Grenzen Ihrer Belugnisse nicht überschreiten.

10.—20. März Geborene: Sie haben sich in den tetzten Wochen glänzend durchgesetzt. Jetzt ist es aber höchste Zeit, auch auf die Wünsche anderer Rücksicht zu nehmen. Ein Verstoß gegen die guten Sitten am 29./30. I. ist gelährlich.



21.—30. März Geborene: Für eine hesondere Leistung erhalten Sie eine
offizielle Anerkennung. Von Fachieuten erlahren Sie alle Unterstützung, die Sle
brauchen, um Ihr großes Projekt zu realisieren.
Am 30./31. f. sind Sie schon eine Runde weiter.

31. März bis 9. April Geborene: Sle müssen Ihre Zeit genau einteilen, um allen Anlorderungen nachkommen zu können. Der Februaranlang wartet mit einer Reihe von großartigen Chancen aul. Vorerst gibt es keinerlei Rückschläge.

schlage.

10.—20. April Geborene: Sie hahen das Gesetz auf Ihrer Seite. Es ist also ungereimt, daß Sie sich wegen unerfreulicher Geschehnisse Vorwürfe machen. Am 1./2. 1. dürtte klar sein, daß Sie Ihren Prozeß glatt gewinnen.



STIER

21.—29. April Geborene: Geschältlich und gesundheitlich könnte es ihnen hesser gehen. Ein Zulallstrelfer am 29.1. ändert an Ihrer Lage nur wenig. Am 2./3. i. dürfen Sie nicht den Kopi verlleren. Bald bessern sich die Konstellationen jedoch nachhaltig.

30. April bis 10. Mai Geborene: Was Sie momentan so ernst nehmen, ist im Grunde nicht mehr als ein flüchtiges Abenteuer. Bequemen Sie sich zu dieser Einsicht — je eher, desto besser. Am 29./30. 1. schöpfen sicherlich Sie den Rahm ab.

11.—21. Mai Gehorene: Zum Glück betrachten Sie Ihre verwickelte Lage nüchtern. So werden Sie nie ernstlich in Verlegenheit geraten, auch wenn ein Urteil am 29./30. I. ungünstig aus-iällt. Eine Forderung am 3./4. I. ist hoch.



ZWILLINGE

22.—31. Mai Geborene: Sie wolfen es nicht wahrhahen, daß sich jemand innerlich von Ihnen immer weiter entlernt. Aus der Überschätzung Ihres Einflüsses könnten Ihnen noch große Ungelegenheiten erwachsen. Die Umstände eines Sieges am 4./5. f. sind unerfreulich.

3. Juni Geborene: Was Sie auch äußern oder tun, es wird von gewisser Seite beharr-lich mißverstanden. Am besten wäre es, Sie zögen sich vorübergehend ganz zurück. Ihre beruflichen Möglichkeiten sind momentan groß.

10.—20. Juni Geborene: Eriolg im Berul und gleichzeitig Glück in der Liebe — wie stellen Sie sich das vor? Am 29./30. 1. müssen Sie sich allein auf die Aufgabe konzentrieren, wenn Sie In die engere Wahl kommen wollen.



21. Juni bis 1. Juli Gehorene: ihre Position ist stark, und alle Versuche, sie zu untergraben werden lehlschlagen, ohne daß Sie üherhaupt einzugreifen hrauchen. Am 30./3i. i. ist es Ihr Vorteil, wenn Sie sich entschließen, die Verhandlungsmethode zu wechseln.

wedseln.

2.—11. Juli Geborene: Interessante Erlebnisse
haben Sie in dieser Woche. Über eine Aulforderung am 29. f. freuen Sie sich besonders. Hoffentliche entstehen daraus keine Verwicklungen.
Auch am 2./3. II. ist Vorsicht am Platz.

Auth am 2.13. II. ist Volstuft am Fidt2.

12.—22, Juli Gehorene: Man vermißt hei ihnen eine klare Linie, Mögen verschiedene Leute solch ein Verhalten apart finden, ihren Kredit hebt es jedenfalls nicht. Was ihnen der 1./2. II. einhringt, reicht gerade lür die Schulden.



LOWE

23. Juli his i. Angast Geborene: Sie kommen zwar gut voran, aber das sollte kein Anlaß sein, neue Verpflichtungen einzugehen. Was der 30./31. 1. elnbringt, könnte Ihnen am 1./2. II. doppelt und dreifach wieder ahgelordert werden, und was tun Sle dann?

dann?
2.—12. August Gehorene: Es könnte sein, daß jemand, der glauhte, in anderer Richtung besser zu fahren, reumütig zu Ihnen zurückkehrt. Der 31. I./1. II. heht Ihr Ansehen. Das Wochenende haben Sie sich etwas anders vorgestellt.

13.—23. August Geborene: Ohwohl Sle nicht gerade die hesten Zeugnisse vorweisen konn-ten, hat man sich für Sie entschieden. Leider rechtfertigen Sie dieses Vertrauen nur in be-grenztem Maß. Am 2. II. haben Sie gerade noch Glück.



JUNGFRAU

24. Augnst bis 2. September Geborene:
Die Ruhe, die bei Ihnen momentan
herrscht, ist verdächtig. Sie müssen auf
der Hut sein, um nicht von einem plötzlichen
Angrilf überrascht zu werden. Besonders der
28./29. I. und 4./5. II. sind einigermaßen kritisch.

3.—12. September Geborene: Was um Sie her-um vor sich geht, sollte Ihnen nicht gleichgültig sein. Unversehens könnten Sie nämlich in häß-liche Auselnandersetzungen mitverwickelt wer-den. Halten Sie am 2./3. If. Ihr Geld zusammen. 13.—23. September Geborene: Lassen Sie sich nicht dazu verleiten, sich am kritischen 29./30. I. über die Tatsache hinwegzusetzen, daß jemand gehunden ist. Die gegnerische Partei ist sehr viel stärker, als Sie in Rechnung setzen.



WAAGE

24. September his 2. Oktober Geborene: Sie können Ihr Tätigkeitsield erweitern und hahen nun Ireiere Hand für Ihre Liehlingsprojekte. Am 30./31. i. macht man Ihnen einen Antrag, der außerordentlich schmelchelhaft ist. Ihre weiteren Aussichten sind glänzend.

3.—12. Oktober Geborene: Für Sie glbt es im Augenblick keine Schwierigkeiten, die Sie nicht spielend meisterten. Dabel werden die Konstellationen iür die kommenden Wochen noch ständig hesser. Am i. II. erhalten Sie einen guten Tip.

13.—23. Oktober Geborene: Fügen Sie sich in

11p.

3.—23. Oktober Geborene: Fügen Sie sich in das Unvermeidliche, Von Ihren Versuchen, einer Geschichte, die zu Ende ist, eine Fortsetzung zu geben, können Sie sich nichts versprechen. Am 1./2. II. wird ein Termin anberaumt.



SKORPION

24. Oktober his 1. November Gehorene: Ihre Flnanzlage kann Sie nicht befriedigen. Vielleicht müssen Sie sich völlig neu orientieren. Solche Ereignisse wie am 2./3, 11. sollten sich jedenfalls nicht wiederholen können. Auf weitere Sicht wachsen Ihre Chancen.

Chancen.
2.—11. November Geborene; Sie können nur gewinnen, wenn Sie Ihre jetzige Beschältigung mit einer anderen vertauschen. Das gesteigerte Interesse, das man Ihnen am 29,730. 1. und 2./3. II. entgegenbringt, ist verdächtig.

12.—22. November Geborene: Hinter Ihrem Rük-ken ist viel Gerede, Mißgunst und Böswilligkeit sollten Sie aher nicht hindern, fhren Weg wei-terzugehen, Einer unan __iehmen Begegnung am 3./4. II, ist Ieider nicht auszuweichen.



SCHUTZE

23. November bis 1. Dezember Gehorene: Alle Klugheit hilft Ihnen im Augenhlick nicht recht weiter. Am 28./29.1. lühlen Sie sich unverstanden und allein gelassen. Der plötzliche Aultrieb der ihnen der 30./31.1. verleiht, flaut lelder ebenso schnell wieder ab.

wieder ah.

2.—II. Dezember Gehorene: Sie scheinen nach verschledenen Seiten Zusagen gegehen zu haben. Wundern Sie sich dann nicht, wenn es am 29. bis 30. I. eine Kollision gibt. Vom i. II. dürfen Sie lür Ihren Beruf eine Förderung ahwarten. 12.—21. Dezember Geborene: Die Woche verläuft für Sie wahrscheinlich lebhafter als Ihnen Iieb ist. Aber es wäre töricht, die Möglichkeiten zur Verbesserung Ihrer Position nicht wahrzunehmen. Setzen Sie auf den 1./2. II.

HOROSKOPISCHE HINWEISE FUR NEUE ERDENBURGER GEBOREN ZWISCHEN 29. JANUAR UND 4. FEBRUAR 1956

Die Natur bat diese Kinder iür den Lebenskampi glänzend ausgerüstet. Sie stud wach, inteiligent, erlassen Situationen rasch und zaudern nicht lange, ihre Chancen wahrznnehmen. Obwohl sie ausgezeichnete Rechner sind, wird man ihnen nie nachsagen können, daß sie in einem egoistischen Sinne berechnend wären. Sie haben eine unkomplizierte Freude an Eigentum und Besitz, obne aber je daran zu denken, sich auf Kosten anderer zu bereichern. Alle ihnen anvertrauten Aufgahen lübren sie mit einer äußersten Gewissenhaltigkeit durch. Die Genaufgkeit geht gelegenlich soweit, daß sie ihren Mitarbeitern ehrlich auf die Nerven fallen. Als Erfnetr, Flonier, Sachwaiter werden sich viele von ihnen einen Namen machen. Für das Privatieben mangelt es wahrscheinlich nicht nur an Zeit, sondern auch an Begabung. Der Lebensweg der Mädchen ist vom Giück vorgezeichnet.



Glück aus vollen Krügen

In seinem Bericht "Was gleich nach der Liehe kommt" herichtel Hermonn Mostor über "Die Helligen Drei Könige und ihrem Stern" über die Art, on diesen drei Togen zu essen und vor ollem zu trinken.

oilem zu trinken.

in Heft 1 des Stern sagt Herrmann Mostar, was man am Dreikönigstag zu tun hat, um das Glück im neuen Jahr an sich zu hinden. Wir hahen es getan, aher es war schrecklich. Wir hahen zu zweit drei Liter Bier getrunken, und mit gutem Erfolg. Aher mein Mann kann gar nicht mehr aufhören, nach seinem Glück zu angeln und glauht, je mehr, je hesser oder desto immer noch. Jedenfalls muß ich auf die neue Stern-Nummer werten und hoffen, daß Herr Mostar eine neue Idee hringt, wie man meinen Rudi üherreden kann, seinen Balthasar an einen anderen Ort zu hefördern.

Kintop

in Ihrem Heft Nr. 50 schreihen Sie in ihrem Tat-sachenhericht "Das gah's nur einmal", daß es nicht möglich sein wird, aufzuklären, woher das

Wort Kintop stammt. Dazu kann ich Ihnen herichten, daß zwei Berliner Gastwirte in ihrer Wirtschaft ein Kino einrichteten, und während der Pausen von Akt zu Akt und in der Zeit, in der die Filme geflickt wurden, wurde in einem topfähnlichen Gefäß Bier ausgeschenkt. Die Filme rissen damals sehr oft und das Klehen dauerte lange, so tranken also die Berliner im Kino ihren "Top". Aus diesem Brauch entstand dann später der Name Kintop.

Nordhorn/Benthelm

Christian Glässel

Als aite Berlinerin hahe ich die ganze Entwicklung des Kinos selhst miterieht, von den kleinsten Kintopanfängen his zu den großen Filmpalästen an der Gedächtniskirche. Als ich gerade zur Schule ging, gah es noch in Charlottenhurg einen sogenannten Sechsertop. Tatsächlich konnte man da für fünf Pfennige ein ganzes Programm mit zwölf Nummern genießen. Und soweit ich mich erinnere, war da auch schon ein Farbfilm mit Henny Porten hei. Meistens waren es natürlich Wildwest- und ähnliche Klamaukstreifen, aher es war herrlich, und wir versuchten immer wieder, uns auf die aiten Eintrittskarten noch mal reinzuschmuggeln, um das ganze Programm noch einmal von vorne zu sehen. Hannover-Waldhausen Lleselotte Koehner

Keine Lieblingsblumen

Sie herichten im Stern Nr. 2 unter dem Titel "Gaianacht In der Redoute" in ihrer Reportage üher den Gehurtstag des Bundeskanziers, daß "die SPD ihren politischen Gegner mit einem großen Strauß seiner Liehlingshlumen üherrascht" hahe. Diese

Mitteilung ist unrichtig, denn der SPD-Vorsitzende Ollenhauer und stellvertretende SPD-Vorsitzende Mellies hahen dem Bundeskanzler als offizielles Geschenk der SPD einen Alt-Berlin-Stich aus dem Jahre 1780 üherreicht. Der Strauß, den Olienhauer hei dieser Gelegenheit mit üherreichte, stammte von Frau Martha Ollenhauer als Privatgeschenk.

Parlomentorisch Politischer Pressedienst, Bonn

Deutsche Kakteen für Mexiko

Zu ihrer Reportage "Deutsche Kakteen für Mexiko" [Stern 44/55] erfahre ich, daß die Firma Adolf Hahn Kakteen auch schon nach Japan, Palästina und Agypten geliefert hat. Die Geschäftsverhindung mit der Firma La Quinta in Mexiko hat allerdings nur vor dem Krieg hestanden und ist nach 1945 nicht wieder aufgenommen worden.

Bernd Fürstenhergh

Sie kamen freiwillig

Da hahen wir's wieder. Zwar hat man uns, seit 1950 zum ersten Maie von der Aufstellung einer Armee gesprochen wurde, immer wieder versichert, daß der alte Kommißgelst nie wieder fröhliche Urständ feiern wird. Aher die Bilder Ihrer eindrucksvollen Reportage, Stern Nr. 2, weisen etwas ganz anderes aus. Nehmen wir nur die Fotos von der strammstehenden Gruppe: Mittelfinger an die Hosennaht, Arme leicht angewinkelt, Ellhogen nach vorn, "Brustkasten" raus! — der alte Firlefanz, der überhaupt nichts mit der unhestritten notwendigen Erziehung zur Härte zu tun hat. Das

äußere Erscheinungshild verrät den Geist in einer Armee. An diesem Geist aher scheint sich — diesen Bildern nach zu urteilen — nicht viel geändert zu hahen. Interessant ist in diesem Zusammenhang, daß vom damaligen Amt Blank ausgerechnet diese Art von Strammstehen als Musterheispiel für den sturen Kommißhetrieh hezeichnet worden ist. Das, so sagte man, solie es nie mehr gehen. Wie schneil ändern sich doch die Zeiten. Wie lange wird es nun noch dauern, his wir den alten Kommiß in seiner ganzen Pracht und Herrlichkeit wieder hahen?

Gnade für Gräfin Bellentani

Im Stern Nr. 1 herichteten wir üher die Ito-lienische Grölin Pio Bellentoni, die vor ocht Joh-ren ihren Geliehten ermordete und jetzt begnodigt

wurde.

Zu Ihrer Veröffentlichung üher die italienische Mörderin Gräfin Pia Beilentani möchte ich Ihnen noch ergänzend mitteilen, daß am 2. Mai 1956 in Rom, wo "die schöne Gräfin" jetzt wohnt, die Verhandlung der Zivilklage stattfinden soll. Eingereicht wurde diese Klage von der Witwe des Ermordeten, die aus dem immer noch heträchtlichen Vermögen der Gräfin (20 Millionen Lire) eine Entschädigung im Namen ihrer unmündigen Töchter herausschlagen will. — Aus den italienischen Pressemeidungen geht ührigens hervor, daß die Gräfin nach Ahgahe des Schusses auf ihren Geiiehten versucht hat, sich mit derselhen Pistole zu erschießen. Die Waffe versagte.

Rom Marlo Calzolal

Marlo Calzolal

Baden Sie ihn ruhig weiter!



Ein unfreiwilliges Brausebad macht nichts. Ihr Herr Sohn hat seine Freude und Sie haben keinen Ärger. Denn Sie tragen doch eine Kittelschürze mit dem SANFOR-Etikett. Also kann Wasser ihr gar nichts anhaben – auch nicht beim Waschen.



Es lohnt sich immer, sich beim Kauf von Oberhemden, Schlafanzügen, Blusen, Kinderkleidung, Kittelschürzen und Arbeitsanzügen des Gütezeichens für bleibende Paßform zu erinnern: SANFOR.



* Die Warenzeicheninhaber gestatten den Gebrauch ihres Warenzeichens nur auf Geweben, die den hierfür vorgeschriebenen strengen Krumpfvorschriften entsprechen, deren Innehaltung durch ihren technischen Dienst laufend überprüft wird.

Alle Himmel stehen

Der Roman einer gefährlichen Verlockung / Von STEI

Ellen Conradl, die schöne Frau des erfolgreichen Fabrikdirektors Thomas Conradl, wäre wunschlos glücklich, wenn das Schicksal ihrer Ehe nicht die Kinder versagt hätte. Mit helmlicher Verbitterung sieht sie zu, wie Thom, ihr Mann, bei jeder Gelegenheit mit den Kindern seines Kollegen Schneldewind spielt. Ellen will das Glück zwingen, und sie faßt einen außergewöhnlichen Plan: Thom soll mit einer anderen Frau ein Kind haben, das will sie dann zu sich nehmen. Thom lehnt energisch ab. Aber Ellen hat sich in ihre Idee verrannt. Ohne sein Wissen geht sie zu der Frau, an die sie gedacht hat: Ruth Warneke. Ruth ist den Conradis von früher her verpflichtet. Seit dem Tode ihres Mannes arbeitet sie bei Thom im Sekretariat. Es gelingt Ellen, die Freundin zu überreden. — Thom will seiner Frau auf andere Welse helfen, Er nimmt Kalle Gotthold, den achtjährigen Sohn einer kranken Rentnerin, ins Haus. Aber Ellen mag den Jungen nicht. Aus Angst vor ihr läuft Kalle davon. Da seine Mutter im Kranken-

haus liegt, bringt Thom Ihn für ein paar Wochen bel Ruth unter. Von nun an kommt er fast täglich In Ruths Wohnung. — Seit dem Gespräch mlt Ellen sieht Ruth Thom mit ganz anderen Augen, und bald merkt sle, daß sle sich rettungslos in ihn verliebt hat. Sie erkennt, daß Ellens Plan eine menschliche Unmöglichkelt ist, und mit der Liebe zu Thom wächst ihre Abnelgung gegen Ellen. Es gibt elne heftige Auseinandersetzung zwischen den belden Franen. Ellen verzichtet auf Ihren Plan. Verstimmt trennen sie sich. — Ruth kämpft vergeblich gegen ihre Liebe zu Thom, der welterhin regelmäßig in ihre Wohnung kommt; aber unbewußt gelten selne Besuche nicht mehr dem Jungen, sondern Ruth, die in Ihrer jnngen Fraulichkeit einen seltsamen Reiz auf ihn ausübt. Das häufige Zusammensein von Thom und Ruth kommt der geschwätzigen Kollegenfrau, Loulse Schneldewind, zu Ohren. Sie fühlt sich verpflichtet, Ellen zu warnen. So sitzt sie denn eines Nachmittags bei ihr und packt vorsichtig ihre Kenntnisse aus.

rau Schneidewind rutschte unruhig auf ihrem Sessel hin und her.
"Ach Gott, Frau Conradi, vielleicht
ist es ganz bedeutungslos. Ich
meine nur, Sie sollten davon wissen,
weil..."

"Wovon soll ich wissen?" unterbrach Ellen sie. "Nun reden Sie doch endlich!"

"Es ist — wegen... Ihr Mann und Frau Warneke... sie sind in letzter Zeit so häufig gesehen worden. Und darüber wird geredet."

"Frau Warneke?" Ellen holte tief Atem, und mit einemmal löste sich die quälende Spannung in ihr. Grenzenlos erleichtert ließ sie sich zurücksinken. Thom und Ruth — und der kleine Kalle... Du lieber Gott! Das war es also. Und da saß nun die Schneidewind und wartete auf die Wirkung ihrer Enthüllung, ein wenig ängstlich, aber voll unverhohlener Erwartung — wie ein großes, dickes Kaninchen.

Ellen dachte an Schneidewind und seine hübsche Sekretärin, und sie spürte einen kitzelnden Lachreiz in der Kehle, den sie nur mit Mühe unterdrücken konnte. "Also, mein Mann und Frau Warneke?" sagte sie. "Wann sind sie denn gesehen worden?" Ihre Mundwinkel zuckten vor Heiterkeit. "Abends? Im Dunkeln?"

Abendessen auf mich, 1ch muß nochmals nach Treysa."

"Schon wieder?" fragte sie.

"Ja", antwortete er schnell. "Es ist noch eine Menge zu regeln wegen des neuen Maschinenhauses. Also bis heute abend! Auf Wiedersehen!" Ehe sie etwas sagen konnte, hatte er aufgelegt.

Noch immer lächelnd ging sie zurück. Aber noch bevor sie sich wieder gesetzt hatte, durchzuckte sie das Begreifen. Was hatte die Schneidewind gesagt? Thom und Ruth? Gestern nachmittag? — Gestern hatte Thom angerufen. Gegen fünf. Er müßte nach Treysa. Sie warf einen Blick auf die Uhr. Es war kurz vor fünf. Ihre Hände wurden eiskalt. Ihre Gedanken liefen zurück. Wie war das Freitagnacht gewesen? Ich bin versackt hatte er gesagt, "mit dem Direktor des Zweigwerkes von Treysa.' Aber am selben Nachmittag war er zusammen mit Ruth weggefahren, das hatte ihr die Gerber gesagt, mit triumphierend glitzernden Augen...

Sie wußte plötzlich genau, daß Thom sie belogen hatte, auf eine beleidigende,

erniedrigende Weise; und diese Erkenntnis war wie ein brutaler Schlag aus dem

Sie setzte sich. Krampfhaft hielt sie ihr Lächeln fest, Sie sagte: "Ich kann Ihnen alles leicht erklären, Frau Schneidewind, wenn es Sie so sehr interessiert."

Frau Schneidewind hob abwehrend die Hände. "Aber nein, liebe Frau Conradi, lassen Sie dochl"

"Wir hatten vor drei Wochen einen kleinen Jungen in Pflege", fuhr Ellen fort. "Aus bestimmten Gründen konnte er nicht bei uns bleiben, und Frau Warneke hat ihn dann zu sich genommen. Deshalb ist mein Mann so häufig mit ihr zusammen gewesen. Genügt Ihnen das?"

Frau Schneidewind wand sich vor Verlegenheit. "Ach Gott, Frau Conradi, es ist mir so furchtbar peinlich. Aber bitte, verstehen Sie mich richtig! In diesen Dingen muß man doch..." Sie stockte. Sie erwartete eine Hilfe von Ellen, aber Ellen schwieg.

Frau Schneidewird befeuchtete aufgeregt ihre Lippen. Und dann versuchte sie,

über die scheußliche Situation hinwegzureden. Sie tat das auf ihre Art. Und diese Art war nicht gut. Sie sagte: "Ich hoffe, Sie wissen, daß ich es Ihnen in der besten Absicht erzählt habe." Sie sagte: "Selbstverständlich habe ich nicht daran geglaubt. Aber man muß auch den Schein vermeiden, nicht wahr? Wegen der Optik, wie mein Mann immer sagt, nicht wahr?" Sie sagte: "Man muß mit der Bosheit der Menschen rechnen, nicht wahr..."

Frau Schneidewind redete und redete, und Ellen hörte mit starrem Lächeln zu. Sie blickte in das rosige Sommersprossengesicht, sie sah die ordentlich gelegten Stirnlöckchen, die Querfalten am Hals, die gutmütigen, dummen Kaninchenaugen und die sich eifrig bewegenden feuchten Lippen. Abscheu kam über sie. Überdruß— und schließlich Zorn.

Frau Schneidewind leitete ihren Rückzug ein. Sie äugte nach der Uhr und mimte Erschrecken. "Oh, es ist schon so spät geworden." Sie erhob sich und rüstete eilig zum Aufbruch. Und um ihren Rückzug so ehrenvoll wie möglich zu gestalten, re-



EFAN OLIVIER

dete sie auch noch beim Hinausgehen auf Ellen ein. "Nicht wahr, Sie nehmen mir nicht übel, daß ich, gewissermaßen als äl-tere Freundin... Sehen Sie, gerade in einer Ehe wie der Ihren, in der das feste Band der Kinder fehlt, das alles zusammenhält.

Ellen hielt ihr die Haustür auf.

"... gerade in einer solchen Ehe, da kann leicht so ein Verdacht aufkommen — in Ihrem Falle natürlich völlig unbegründet. Aber..." Frau Schneidewind trat über die Schwelle und drehte sich noch einmal um. "Sie sind mir doch nicht böse, Frau Conradi?" fragte sie erschrocken.

Ellen lächelte nicht mehr. Ihre Augen waren dunkel vor Zorn. Sie sagte: "Kinder halten nicht immer eine Ehe zusammen, Frau Schneidewind. Selbst wenn es vier sind, wie bei Ihnen. Und besonders dann nicht, wenn der Mann eine so hübsche Sekretärin hat wie Ihrer! Davon spricht übrigens das ganze Werk schon sehr lange! Auf Wiedersehen!" Sie machte die Tür fest zu und blieb bewegungslos stehen.

Einen Augenblick war es draußen still. Dann hörte sie Frau Schneidewinds zögernde Schritte. Tap — tap — tap. Pause. Tap — tap — tap. Wieder Stille. Dann entfernten sie sich hastig, fast fluchtartig.

Ellen lief in Thoms Zimmer zum Tele-fon und ließ sich mit der Direktion in Treysa verbinden. Die Sekretärin meldete sich. "Herr Direktor ist seit gestern verreist. — Herr Dr. Conradi? Der ist nicht angemeldet. Aber ich kann mich ja noch mal erkundigen."

"Nein, danke", sagte Ellen schwach. "Ich habe mich wohl geirrt." Ohne eine Antwort abzuwarten, legte sie auf. Sie ließ sich in einen Sessel fallen und starrte zum Fenster hinaus. Draußen



Offen Edler Rauchgenuß zu allen Zeiten



HIN

Eine Zigarette von HAUS **NEUERBURG**

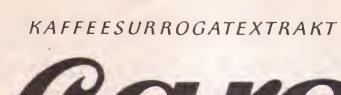


10_{PF} KÖNIGS-FORMAT Die Liebe zum Tabak hat zu allen Zeiten die Phantasie bedeutender Künstler angeregt. Francisco de Goya, der spanische Hofmaler, gestaltete das Portrait des Toreros » Majos « mit vollendeter Eleganz. Der Degen und die damals noch fast unbekannte Zigarette geben dem jungen Stierkämpfer eine Note der Ritterlichkeit und Lebensfreude.

Für Sie - für alle anspruchsvollen Raucher schuf HAUS NEUERBURG eine naturreine Zigarette, angenehm leicht und mild. Ein edler Rauchgenuß der heutigen Zeit:

RAVENKLAU

von edler Milde





Dieser nach modernen wissenschaftlichen Erkenntnissen hergestellte Extrakt ist ein echter geschmacklicher Fortschritt auf dem Gebiet des täglichen Kaffeegetränks Er ist

unvergleichlich in seiner Art!



Das Geheimnis beliebter Film-tzt auch für Sie. Kelne Kuren, kelne Mas-erzielt sofort die gewünschte Form I Auch Sie geistert! Voreinsend. DM 19,85 od. Nachn.

EINHORN-VERSAND, Braunschweig, Postf. 448/219



Jetzt Winterpreise Fahrräder ab 74,-Sport-Tourenrad ab 99,-

Buntkatalog mit 70 Fahr-radmodellen; auch Gelegen-heitskäute, und Kinderfahr-zeugen kostenlos:

Moped u. Raller-Moped Nähmaschinen "Ideal" ob 285,- Praspekte grotis! Auch Teilzahlung t

VATERLAND-WERK - NEUENRADE I. W. 20





spielte der Herbstwind mit den letzten Astern. Die Astern sahen aus wie schlecht gemachte Papierblumen, ein wenig fade und unecht in den Farben. Es war eine schlechte Sorte, und es war kein rechtes Leben mehr in ihnen. Aber dem Herbstwind war das gleichgültig, er riß sie er-barmungslos hin und her, und gleichzeitig wirbelte er ein paar gestorbene Blätter in die Luft, sie erwachten zu einem letzten Tanz und blieben dann leblos zwischen

den Astern liegen. Das Bild verschwamm vor Ellens Augen. Sie schlug die Hände vors Gesicht und warf sich über die Sessellehne, Sie weinte laut und hemmungslos wie ein Kind. Die Tränen liefen durch ihre geschlossenen Finger, unaufhaltsam. Sie achtete nicht darauf. Sie überhörte auch Giselas Klopfen, und sie merkte nicht, wie das Mädchen die Tür einen Spalt öffnete und dann behutsam wieder schloß behutsam wieder schloß.

Preßplatten getäfelt und wurde von einem schweren, mehrarmigen Holzleuchter grell erleuchtet. Der Wirt wienerte gemächlich mit einem Lappen an der Bierfontäne herum, und ein buntgekleideter junger Mann stand an dem Spielautomaten neben der Theke. Der junge Mann war der einzige Gast.

"N'abend, Herr Doktor", sagte der Wirt vertraulich. Der junge Mann beachtete Thom nicht. Er starrte mit konzentriertem Ernst auf die rotierenden Scheiben des

Automaten.
Thom setzte sich an den Tisch, der am weitesten von der Theke entfernt war.
"Ein Bier und einen Steinhäger, bitte."

Der Wirt brachte das Gewünschte. — Thom trinkt. Und jedesmal, wenn er ausgetrunken hat, hebt er flüchtig die Hand, und der Wirt bringt ihm ein neues Glas. Der Wirt denkt nicht daran, seinen Gast durch ein Gespräch zu stören. Dieser



Das Weinen tat unendlich wohl. Es löste die Verkrampfungen und Spannungen der letzten Stunde, und nach und nach kam die Ruhe der Erschöpfung wie nach einer großen und langwährenden Anstrengung.

Ellen trocknete sich die Tränen und blieb mit geschlossenen Augen still sitzen. Sie dachte: Thom und Ruth! Eigentlich habe ich es gewollt. Nicht so natürlich, aber gewollt habe ich's. Und sie dachte daran, was sie damals zu Ruth gesagt hatte: Männer sind ganz anders, als du glaubst. Für sie bedeutet das nicht so viel. Und eine Ehe wird nicht davon berührt. Und eine Ehe wird nicht davon berührt.

lch werde klug sein, dachte sie. Ich werde nicht den Fehler machen, den andere Frauen machen, Ich bin nicht Frau Schneidewind, und Thom ist nicht Herr Schneidewind. Es ist durch den Jungen gekommen, das hat Ruth ausgenutzt. Wie man sich so in einem Menschen täuschen

Für einen Augenblick verdunkelte der Haß gegen Ruth ihre Gedanken. Aber dann bekamen wieder ihr Stolz und ihr Selbstvertrauen die Oberhand.

Sie stand auf und ging hinauf ins Bad. Sie wusch ihr Gesicht mit kaltem Wasser, brachte ihr Haar in Ordnung und zog ein wenig die Lippen nach. Sie betrachtete lange ihr schönes Spiegelbild. Dann lä-chelte sie. Nun war sie wieder ganz ruhig.

Thom sah nach der Uhr. "Ich muß gehen, Ruth!"
"Schon?

"Ja." Er stand auf und nahm seinen

Sie brachte ihn bis zur Tür. "Nächste Woche kommt Bärbel zurück", sagte sie.

"Oh, das ist ja schön."
"Ja", sagte sie ohne Überzeugung und dachte: Wenn Bärbel zurück ist, werde ich nicht mehr so frei sein. Wünscht er sich das? Sie spürte plötzlich die Fremdheit, die zwischen ihnen war. Sie fragte: "Kommst du morgen wieder?"

Er blickte an ihr vorbei. "Morgen nicht,

Ruth.

"Dann übermorgen?

"Ich weiß noch nicht."
"Also übermorgen", drängte sie.
Er zögerte. Da war wieder dieser Ausdruck in ihren Augen, der ihn jedesmal unsicher machte. Er brachte es nicht über sich, ihr zu sagen, daß er überhaupt nicht mehr kommen wollte. "Ja, übermorgen", sagte er endlich. "Auf Wiedersehen!"

Sie schlang beide Arme um seinen Hals und küßte ihn wild. "Auf Wiedersehen, Thom!"

Er machte sich vorsichtig frei und ging schnell hinaus. Behutsam drückte er die Wohnungstür hinter sich ins Schloß. —.

Er beeilte sich nicht mit der Heimfahrt Er brauchte Zeit zum Nachdenken.

Zwei Straßen vor dem Rosental lag eine kleine Wirtschaft, in der er ab und zu mit Ellen ein Glas Bier trank. Er hielt den

Wagen und trat ein.

Der Raum sah aus wie alle Wirtschaften Deutschlands, deren Besitzer mit der Zeit gehen. Er war mit häßlichen gelbbraunen

Dr. Conradi scheint Sorgen zu haben: man muß ihn damit allein lassen, wenn er selber nicht darauf zu sprechen kommt. Der Wirt hält das mit allen Gästen so. Das ist sein Geschäftsprinzip.

Thom trinkt, und nach jedem Glas wird sein Verstand klarer. Das liegt an dem Schnaps, denkt er, der ist eine scharfe, saubere Sache. Und er sagt zu Ruth: Du darfst mich nicht immer so ansehen, Ruth! Wenn du mich so ansiehst mit deinen braunen Augen, dann sind alle meine Vorsätze hln, und dann glaube ich, daß ich dich liebe. — Und dann diese Art, wie du mit dem Jungen umgegangen bist. Da wurde mir immer ganz warm ums Herz! Aber ich bin mit Ellen verheiratet, hörst du? - "Herr Wirt! Noch mal dasselbe."

Es geht doch nichts über so eine klare scharfe Sache: Steinhäger, Korn, Gin, Doornkat. — Ja, Ellen, zwischen uns ist nicht mehr alles in Ordnung. Ich weiß nicht, woran es liegt. Ich habe mir schon am Sonnabend vorgenommen, mit dir darüber zusprechen Aben de mißte ich plätz am Sonnabend vorgenommen, mit dir darüber zu sprechen. Aber da mußte ich plötzlich an Ruth denken. — Und heute wollte ich Ruth sagen, daß es nicht so weiter geht. Es geht wirklich nicht so weiter! — Zum Donnerwetter, bisher habe ich doch immer gewußt, was ich wollte! Und jetzt weiß ich's auf einmal nicht mehr? — Ellen, ich habe dich angelogen! Auch heute wieder. Allmählich habe ich schon Übung, es macht mir fast gar nichts mehr aus. — Ellen, mit deinem Mann ist nicht viel los! Kein Ritter oder Gentleman oder Heiliger,



wie du immer gedacht hast! Vielleicht liegt's an dir selber. — Wenn du ein bißchen anders wärst. Nicht immer so selbstsicher, Ein bißchen weicher vielleicht? Und nicht ganz so anspruchsvoll. —

"Noch einen, Herr Wirt. Und dann möchte ich zahlen..." Ruth, ich habe mich wieder breitschla-

gen lassen. Aber ich konnte nicht anders, als du mich so angesehen hast. Übermorgen reden wir miteinander. Du bist doch eine vernünftige Frau

Als er hinausging, war sein Gang nicht ganz sicher, und er fuhr den Wagen so schwungvoll in die Garage, daß die Stoß-

stange nur um Millimeter von der gekalk-ten Wand entfernt blieb. Während er durch den Keller nach oben

ging, zündete er sich eine Zigarette an. Der Gedanke an die Begegnung mit Ellen irritierte ihn.

Dann stand sie vor ihm. Sie sah sehr schön aus, und sie lächelte. "Da bist du ja", sagte sie. "Hast du schon gegessen?"

Ja", log er und begann lebhaft zu erzählen, wie das Essen gewesen wäre und was er in Treysa alles geregelt hätte, bis

zahlen, wie das Essen gewesen ware und was er in Treysa alles geregelt hätte, bis ihm auf einmal zu Bewußtsein kam, daß sie nichts von alledem hatte wissen wollen. Er schwieg verlegen.

Sie schien nichts gemerkt zu haben. Sie zog ihn mit sich. "Thom", sagte sie, "ich bin furchtbar dumm gewesen."

Er starrte sie verständnislos an.
"Ich meine wegen Kalle", fuhr sie eifrig fort. "Thom, du hast schon recht gehabt. Ich verstehe das jetzt. Wir sollten wirklich ein Kind ins Haus nehmen. Alles andere ist Unsinn. Ich werde Kalles Mutter jetzt öfter besuchen. Und wenn es wirklich soweit kommt... ich meine, wenn sie — sterben sollte, dann werden wir den Jungen zu uns nehmen."

Ihm wurde speiübel. Nun, wo alles so verfahren war, kam sie mit dem Jungen! Warum hatte sie ihm das nicht früher gesagt? "Ja", sagte er schwach, "dann ist ja alles in Ordnung."

Frau Louise Schneidewind empfing um dieselbe Zeit ihren Mann. Wie immer nahm sie ihm Hut und Mantel ab. Nur der schmatzende Kuß unterblieb heute; aber er merkte es nicht. Er begrüßte mit väterlicher Kameradschaft seine beiden Älte-sten und erkundigte sich nach dem Stand der Schulaufgaben. Die beiden Jungs er-klärten, daß alles in Ordnung sei und zogen sich unauffällig zurück, um weiteren Fragen aus dem Wege zu gehen.

Schneidewind betrat mit gefurchter Stirn das Eßzimmer, ließ sich an dem hübsch gedeckten Tisch nieder, entfaltete die Serviette und überlegte flüchtig, was er seiner Frau erzählen könnte.

Sie nahm die Mütze von der Teekanne und schenkte ihm ein. Ihr rosig-mütter-liches Gesicht hatte heute einen ungewohnt strengen, gespannten Zug. Sie schob ihm die Zuckerdose hin und sagte, ohne aufzusehen: "Du hast wieder lange arbeiten müssen."

"Hm —", machte er. "Es ging."
Sie spielte mit einem Löffel. "Hat Fräulein Gerber dir geholfen?"

Er hob den Kopf, und für einen Augenblick überfiel ihn Unsicherheit. Vielleicht kam es daher, daß er die Hände der Gerber noch auf seinem Gesicht spürte, und daß er noch eine zarte Spur von ihrem Parfüm witterte. Er hatte sie eben nach Hause gebracht, und in ihrer hübschen kleinen Wohnung hatten sie einen Cocktail zusammen getrunken. Dabei hatte er ihr versprochen, daß sie ihn auf seiner nächsten Geschäftsreise nach München begleiten werde. Sie hatte ihn geküßt, in ehrlichem Entzücken, und ihre Freude hatte ihm Spaß gemacht. Noch während der Heimfahrt hatte er daran gedacht. Ob seine Frau ihm das anmerkte? Ach was! Es gab keinen Grund zur Sorge. Er hatte oft mit ihr über die Gerber gesprochen, er hatte es ganz bewußt getan, um jedem möglichen Verdacht zuvorzukommen. Er hatte die immense Tüchtigkeit der Gerber gelobt, und ab und zu hatte er ein paar abfällige Bemerkungen über sie ein-gestreut, zum Beispiel, daß sie ein ekel-haft aufdringliches Parfüm hätte, oder daß sie dauernd von einem jungen Mann daß sie dauernd von einem jungen Mann abgeholt würde, der stundenlang unten auf sie wartete. Und zweimal hatte er es so eingerichtet, daß die beiden Frauen einander in seinem Vorzimmer begegnet waren. Die Gerber hatte ihre Rolle als Sekretärin großartig gespielt, und Louise war sehr angetan von ihr gewesen. Ach, es war eben nicht immer leicht die Pflichten eines Familienvaters leicht, die Pflichten eines Familienvaters mit dem zu koordinieren, was die unge-brochene Männlichkeit eines schwerarbeitenden modernen Managers gebieterisch

Gelassen wandte er sich wieder seinem Essen zu. "Natürlich hat sie mir geholfen", sagte er, "du weißt doch, daß ich ohne die Gerber aufgeschmissen bin."

"Ja", antwortete sie und malte mit dem Löffel auf dem Tischtuch herum. "Das ist ja allgemein bekannt."

Ohne zu antworten, stopfte er sich ein Stück kalten Braten in den Mund.

•Eigentlich erstaunlich", fuhr sie fort, "daß sie freiwillig immer soviel länger arbeitet. Tun das die anderen auch?"

Er warf seiner Frau einen schnellen Blick zu. Sie war immer noch mit ihrer

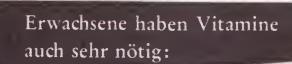


... bringt die Kinder gesund durch den Winter.

Originalflasche

(20-Tageflasche) - 200 g - DM 2,95 Doppelflasche - 400 g - DM 4,95

Familienflasche - 1000 g - DM 9,95



Ibr Lebensmut

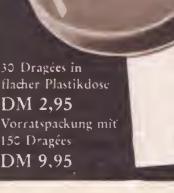
steht jetzt tief wie die Sonne.

Der Vitamingehalt der Nahrungsmittel und somit die Vitamin-Vorräte Ihres Körpers sind erschöpft. Ihr Körper verlangt gebieterisch Vitamine.

2 Dragées PLENIVITOL täglich

und Sie sind mit natürlichen Mitteln wieder ein froher, PLENIVITOL enthält die harmonische Vielzahl von leistungsstarker Mensch.

Ihr Körper sucht sich selbst aus, was ihm fehlt und was er braucht!



30 Dragées in

DM 2,95

150 Dragées DM 9,95



Ob Bohnenkaffee, ob Mischkaffee, Libby's Milch macht jeden Kaffee noch aromatischer, noch vollmundiger. Und wie verlockend goldbraun leuchtet eine solche Tasse Kaffee mit Libby's Milch! Das Auge genießt mit.

Man

ehm

Libby's Milch ist konzentrierte, doppelt gehaltvolle Milch. Im ersten wie im letzten Tropfen ist ihr Fettgehalt gleichmäßig hoch, und — sie ist absolut keimfrei. Mit bestem Erfolg wird Libby's Milch zur Säuglingsernährung verwendet. Auch von Ärzten wird sie empfohlen.

Ein Kochbuch gratis! Sie erhalten es auf Anforderung kostenlos zugeschickt von der Deutschen Libby Gesellschaft, Hamburg 36, Abt. 16

Böser Husten hartnäckiger Katarrh - Alfthma - Bronchitis

werden nachhaltig bekämpft durch Silphoscalin, das seit über 30 Jahren überzeugend bewährte Spezialpräparat auf pflanzlicher Basis, frei von schädigenden Stoffen. Silphoscalin beeinflußt wirksam Verschleimung, Hustenreiz und Entzündungen, stärkt Atmungsorgane und Nerven. Vieltausendfach im Gebrauch, 80 Tabletten DM 2.65 (Kleinpackung DM 1.45) in den Apotheken.

Verlangen Sie kostenlos Broschüre S — 3 — von der

Fabrik pharmaz. Präparate Carl Bühler, Konstanz

Bommerlunder
Bommerlunder Nach dem Essen

Malerei auf dem Tischtuch beschäftigt. Die Lippen hatte sie fest aufeinandergedrückt, so, als konzentrierte sie sich ganz auf die wirren Figuren, die unter der scharfen Kante des Löffels auf dem gestärkten Tischtuch entstanden. Irgend etwas an ihrem Gesichtsausdruck störte ihn, und er war plötzlich aufs höchste alarmiert. Er zwang sich dazu, ruhig weiterzukauen und murmelte: "Sie hat eben Ehrgeiz."

Ehrgeiz?" Frau Schneidewind hob endich den Kopf und sah ihren Mann fest an. Will sie etwa Frau Direktor werden?"

Bruno Schneidewind war in geschäft-lichen Dingen ein geschickter Verhandler. Er brachte es fertig, auch dann, wenn eine Sache schon verloren schien und die anderen Partner nervös auf ihren Stühlen herumrutschten, mit lächelnder Ruhe wei-terzureden. Instinktiv stellte er sich auch jetzt auf diese bewährte Taktik ein. Er lächelte munter und fragte: "Sag mal, Schatz, was hast du auf einmal? Magst du die Gerber nicht mehr? Du warst doch immer so begeistert von ihr!" Er griff nach ihrer Hand und tätschelte sie liebevoll. "Mein liebes Kind, verjag sie mir nicht. Sie ist unheimlich tüchtig!"

Sie zog ihre Hand zurück. Sie hatte sich vorgenommen, ihm ruhig und kalt alles ins Gesicht zu sagen, aber nun konnte sie ein Zittern ihrer Lippen nicht unter-drücken. "Unheimlich tüchtig", sagte sie. "Und nebenher ist sie deine Geliebte, nicht wahr?"

Einen Augenblick verschlug es ihm die Sprache. Er wurde krebsrot. Er ließ Messer und Gabel auf den Teller fallen. Es gab ein hartes Klirren. Die Gabel fiel zu Boden. Er rückte den Stuhl zurück und hob sie auf. Während er das tat, überlegte er blitzschnell. Sein trainiertes Gehirn funktionierte ausgezeichnet, und als sein rotes Gesicht wieder über dem Tisch auf-tauchte, hatte er bereits seinen Entschluß gefaßt.

Er warf die Gabel zum zweitenmal auf den Teller und starrte seine Frau zornig an. "Bist du verrückt geworden?" schrie er. "Wer hat dir denn diesen Quatsch er-zählt?" Er stieß fauchend die Luft durch die Nase. "Ist das denn die Möglichkeit? Und so etwas sagt mir meine eigene Frau ins Gesicht?" Er stand auf, stieß mit den stämmigen Beinen den Stuhl zurück und blickte drohend auf sie herab. "Ich ver-lange eine Erklärung", donnerte er. "Ich verlange sofort eine Erklärung!"

Louise Schneidewind hatte mit einer solchen Entwicklung nicht gerechnet. Sie begann innerlich zu zittern. "Bitte, schrei nicht so", sagte sie, "denk an die Kinder. Es braucht doch nicht jeder zu hören, was wir hier besprechen!

"Mir ist das egal!" brüllte er. "Von mir aus können sie alle hören, was meine eigene Frau mir vorwirft. Also bitte, möchtest du mir jetzt erklären, von wem du diese unmögliche Geschichte hast?"

Sie sah sein zornig erregtes Gesicht. Erste Zweifel stiegen in ihr hoch. "Alle reden sie darüber!" antwortete sie unsicher. "Im ganzen Werk wird darüber gesprochen."

Er ließ sich nicht verblüffen. "Namenl" schrie er sie an. "Namen möchte ich wis-sen! Wer hat es dir

erzählt? Irgend jemand muß es dir doch gesagt haben!

Sie zögerte. Das Gespräch verlief ganz anders, als sie gedacht hatte. Sie hatte erwartet, daß er alles gleich zugeben würde, und sie hatte sich schon gesehen, wie sie ihm Vorwürfe machen, ihm ins Gewissen reden, Forderungen an ihn strenge Forderungen. Und nun stand er

stand er drohend vor ihr und ver-langte Rechenschaft. Sie schluckte krampf-haft. Dann sagte sie leise: "Frau Conradi."

Seine Augen weiteten sich. "Frau Conradi?" ächzte er. Für einen Moment salı es so aus, als werde er nun alles zugeben. Aber wieder kam es ganz anders, als sie erwartet hatte. Mit einem Ruck drehte er sich um und ging mit wuchtigen Schritten ins Nebenzimmer. "So", grollte er. "Mit der Dame werde ich mich gleich mal un-terhalten. Und du bist bitte so freundlich, herzukommen, und ihr nötigenfalls alles zu bestätigen." Er nahm den Hörer vom

VORSICHT DACHARBEIT

In diesem Augenblick verlor Louise Schneidewind die Nerven. Sie hätte nur eine Minute zu warten brauchen. Sie hätte nur zu sagen brauchen: "Bitte, tu das." Aber sie dachte voll Entsetzen an die Szene vom Nachmittag. Sie wußte ohnehin nicht, wie sie mit Frau Conradi ins reine kommen sollte. Großer Gott, wenn er nun auch noch Frau Conradi so anbrüllen würde! Zuzutrauen war's ihm. Und wenn Frau Conradi ihm dann das andere sagte? Unmöglich! Nicht auszudenken!

Sie lief ihm nach. "Bitte, Bruno, bitte, das kannst du nicht tun!"
Er wandte ihr den Rücken zu. Sein dicker Nacken glühte. "Natürlich kann ich das!" fauchte er. "Ich wünsche klare Verhältnisse! Und mit dem Conradi werde ich auch noch ein Wörtchen reden!" Er steckte seinen dicken Finger in die Wählerscheibe und drehte die erste Zahl.

Sie drängte sich an ihm vorbei und legte die Hand auf die Gabel. "Bruno, ich bitte dich!" Dann sank sie auf einen Stuhl und brach in Tränen aus. "Wenn du das tust", schluchzte sie. "Ich wollte doch nur Gewißheit. Ich wollte doch nur wissen, ob es stimmt!"

Er knallte den Hörer auf die Gabel. "Das konnte ich dir gleich sagen!" brüllte er. "Natürlich stimmt es nicht! Und ich begreife nicht, wie du einen solchen Verdacht auch nur in Erwägung ziehen konntest!"



Sie schluchzte fassungslos.

Er wußte, daß er gewonnen hatte. Mit wuchtigen Schritten lief er eine Weile im Zimmer auf und ab, dabei ließ er seine Frau nicht aus den Augen.

Eine Weile genoß er seinen Sieg. Dann begann das schlechte Gewissen an ihm zu fressen — und das Mitleid. Er war kein Unmensch. Aber was wollte sie denn? Sie hatte ein gutes Leben,- und er hatte ihr eine angesehene Stellung in der Gesell-schaft geschaffen. Sie waren Mitglieder schaft geschaffen. Sie waren Mitglieder der beiden angesehensten Klubs der Stadt, und über Mangel an Einladungen konnten

sie sich nicht beklagen, Vernachlässigte er sie denn? Keineswegs! Hatte er sich je mit Scheidungsabsichten getragen, weil sie ihm zu alt und zu reizlos geworden war? Keineswegs! Oh, er kannte eine ganze Anzahl von Männern seines Alters, die sich von ihren Frauen getrennt und jüngere geheiratet hatten. Er lehnte das ab. Treue um Treue. Er war bereit, mit ihr den Weg his zum Ende zu gehen. den Weg bis zum Ende zu gehen.

Er stoppte seine Wanderung, ging zu seiner Frau hinüber und setzte sich auf die Sessellehne. "Hör mal zu", sagte er leise. "Ich bin eben ein bißchen laut geworden. Das mußt du verstehen! Was hättest du wohl getan, wenn ich dich plötzlich mit so einer Sache überfallen hätte?" hätte?

Sie schluchzte auf und putzte sich geräuschvoll die Nase.

"Na, geheult hättest du! So ist es eben: die Frauen heulen und die Männer werden laut." Er legte liebevoll den Arm um ihre Schulter, und zum erstenmal seit langer Zeit unterließ er die heimliche Feststellung, daß diese Schultern reichlich fett geworden waren. "Hast du dir denn gar nicht überlegt, wie unmöglich das ist, was du mir de vergeworfen hast?" fragte er du mir da vorgeworfen hast?" fragte er sanft. "Ich, ein Mann mit vier Kindern, in dieser Stellung, soll ein — ein — Verhältnis haben, und ausgerechnet mit meiner Sekretärin?" Er blies verächtlich die Luft durch die halbgeschlossienen Lippen. "Mein liebes Kind, wenn ich solche Gelüste hätte, dann würde ich mir nicht gerade eine Frau dazu aussuchen, die bei mir im Vorzimmer sitzt. Ist doch logisch, nicht?" Er strich ihr leicht über das Haar.

Sie hielt ganzstill. Wie ruhig und liebevoll er sprach. Ja, es war wirklich logisch, was er da sagte. Sie konnte jetzt gar nicht mehr verstehen, wie sie auf diese gehässige Bemerkung hatte hereinfallen können.

"Na", fragte er. "Traust du mir das zu?" Sie schüttelte heftig den Kopf.

Sie schüttelte heftig den Kopt.

"Na also!" sagte er. "Du mußt dir so etwas vorher überlegen. Sieh mal, Häschen, ich habe mein ganzes Leben lang gearbeitet. Und in den letzten Jahren, da habe ich geschuftet wie ein Pferd. Wer hat denn das Werk wieder in die Höhe gebracht? Ich will nicht behaupten, daß ich's allein gewesen bin, aber zumindest kann ich doch sagen, daß ich maßgeblich daran beteiligt war. Oder nicht? Und für wen habe ich gearbeitet? Für meine Fawen habe ich gearbeitet? Für meine Fa-milie! Für dich und für unsere Kinder! milie! Für dich und für unsere Kinder! Wann habe ich meinen letzten Urlaub gehabt? Tja, da muß man lange zurückdenken. Ich habe dich immer allein wegschicken müssen. Du hast es ja auch nötig gehabt. Ich weiß doch, was du alles am Halse hast, und ich habe dir die Wochen in Baden-Baden und in Westerland gegönnt. Und dir hat's doch Spaß gemacht, nicht?"

Wieder nickte sie heftig.

"Na, und glaubst du, ich wäre nicht gern mit dir gefahren? Gerade gestern habe ich wieder daran gedacht, daß wir beide mal zusammen richtig ausspannen müßten. Wir sollten uns einfach mal frei machen. Was hältst du zum Beispiel von Mallorca? Diese neuen Flugreisen — für vierzehn Tage oder drei Wochen?"

Sie tupfte die letzte Träne von ihren

verweinten Augen und sah ungläubig zu ihm auf. "Mallorca, ist das dein Ernst?"
Er nickte milde. "Warum nicht? Gerade jetzt ist es da wunderschön. Ein ganz warmer, sonniger Herbst. Beinahe noch Spätsommer. Nächste Woche könnten wir schon starten." schon starten.

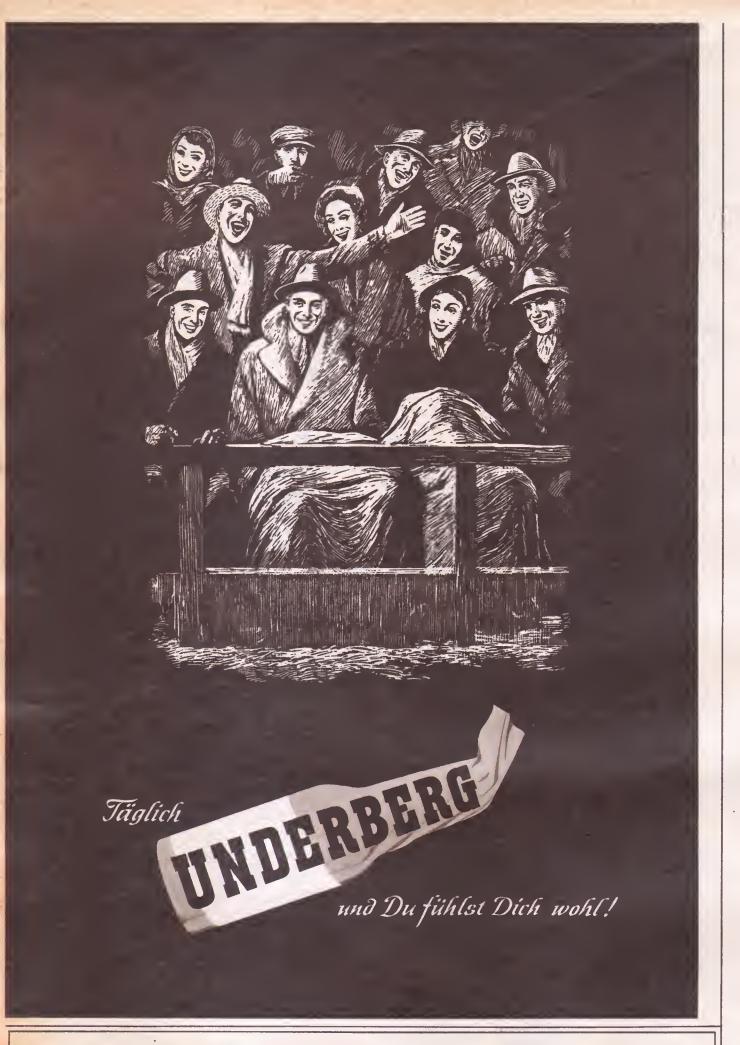
Sie war wie elektrisiert. "Nächste Woche schon? Oh, Bruno..."

"Na, oder in vierzehn Tagen", sagte er schnell. "Vielleicht auch im Januar oder Februar. Dann ist da schon wieder Vorfrühling. Wir verleben dann unsere zweiten Flitterwochen." Er lachte. "Wir beiden geplagten Arbeitstiere."

Sie putzte noch einmal ihre Nase, diesmal leise und unauffälllig, "Wenn du mich fragst, Bruno, dann gleich in vierzehn Tagen", sagte sie aufgeregt.

"Na gut! Also abgemacht!" Er beugte sich zu ihr herab und küßte sie auf den Mund. Sie legte beide Arme um seinen Hals und drückte ihn fest an sich. Sie war Hals und drückte ihn fest an sich. Sie war überaus befreit, obwohl ihr weiblicher Instinkt ihr sagte, daß ohne die vorangegangene Szene von einem Flug nach Mallorca nie die Rede gewesen wäre. Aber sie dachte nicht weiter darüber nach. Das war nicht ihre Art. Sie war im Geiste schon beim Friseur und bei der Schneiderin. Und in diesem Augenblick war derin. Und in diesem Augenblick war sie bereit, ihrem Mann zu glauben, daß er sie fest und unerschütterlich liebte. Aber von dem, was ihr Ellen Conradi





Haben Sie Freunde im Ausland?

...dann denken Sie daran, welche Überraschung und Freude Sie ihnen mit einem Geschenkabonnement bereiten können — mit dem STERN als allwöchentlichen Gruft aus der Heimat Wir übernehmen für Sie den Versand und liefern den STERN für 1 Jahr = 36,40 DM bzw. 1/2 Jahr = 18,20 DM einschl. Versandkosten nach 62 europäischen und überseeischen Ländern.

Damit es nicht vergessen wird - schneiden Sie am besten gleich den anhängenden Bestellschein aus und schicken Sie ihn uns zu; wir werden das weitere ohne Aufschub für Sie erledigen.



ж

ж

ж

*

BESTELLSCHEIN

An den Stern, Auslandsvertrieb, Hamburg 1, Pressehaus. — Hiermit bestelle ich ein Ge-schenkabannement für 1 Jahr 36,40 DM — ½ Jahr 18,20 DM einschl. Versandkasten (Nichtzutreffendes gestrichen)

Das Abannement ist bestimmt für:

Name	
Adresse	
Land	ď
Meine Anschritt lautet:	
Name	-
Ort	
Strafie	
Unterschrift	

am Nachmittag in der Tür gesagt hatte, blieb dennoch ein kleiner Stachel in ihrem mütterlichen Herzen zurück. Sie wußte es nur nicht. -

Direktor Schneidewind sah seiner Se-kretärin am anderen Morgen mit sorgenvoll gefurchter Stirn entgegen. "Mach bitte die Tür zu", sagte er. "Ich habe etwas mit dir zu besprechen."

Die Gerber schloß die Tür hinter sich, trat an seinen Stuhl und legte von hinten die Hände auf seine Schultern. "Wegen unserer Reise?" fragte sie erwartungsvoll.

Er schob sie von sich. "Bitte nicht! Da setz dich!" Er deutete auf den Besuchersessel.

Sie zog die Augenbrauen in die Höhe. "Oh, so offiziell? Haben Herr Direktor be-sondere Wünsche?" Sie setzte sich und sah ihn lächelnd an.

"Laß den Unsinn", sagte er ärgerlich. "Ich wollte dir sagen, daß aus der Reise vorläufig nichts werden kann."

Sie wurde sofort ernst. "Und weshalb?"

Er spielte mit seinem Drehblejstift, und ohne sie anzusehen, sagte er: "Ich habe mir für die nächste Zeit größte Zurück-haltung aufzuerlegen. Es wird hier —" er machte eine vage Handbewegung, "— be-reits über uns gesprochen."

Sie musterte ihn kalt. "Daß über uns hier —" sie ahmte seine Handbewegung auf graziöse Weise nach, "— gesprochen wird, ist mir seit langem bekannt. Und dir sicher auch. Bisher hat es dich nicht gestört. Aber ich vermute, daß deine gestört. Aber ich vermute, daß de: Frau sich eingeschaltet hat. Stimmt's?"

Seine Stirn färbte sich langsam dunkel. Er legte den Drehbleistift weg und sah sie an. "Du mußt das verstehen, Eri", sagte er unsicher, "Ich — habe Rücksich-ten zu nehmen Das siehst du doch ein?"

"Rücksichten auf wen?" fragte sie.

Er wußte nicht, was er mit seinen Händen tun sollte. Er zog seine Brille aus der Brusttasche und klappte die Bügel auf und zu. "Eri", sagte er hilflos, "was ist das für eine Frage? Auf meine Familie natürlich. Und auf... auf..."

"Und auf mich?" fragte sie spitz.

"Natürlich auch auf dich, gerade auf dich… mein Gott, sieh das doch ein!"

Sie stand auf. Ihre Nasenflügel bebten ein wenig, und einen Augenblick schien es, als ob sie zu weinen anfangen würde. lhm trat der Angstschweiß auf die Stirn. Aber er hatte sich getäuscht. "Gut", sagte sie. "Verstanden, Herr Direktor! Wie Sie befehlen!" Sie ging hinaus und machte die Tür fest hinter sich zu.

Schneidewind starrte ihr mit offenem Munde nach. Die Röte auf seiner Stirn Munde nach. Die Rote auf seiner Stiff breitete sich über sein ganzes Gesicht aus. Er griff nach einer Zigarre und tastete nach dem Messer. Da er es nicht finden konnte, biß er einfach die Spitze ab. Dann stürzte er sich an die Arbeit.

Er hatte vier wichtige Besprechungen und eine lange Konferenz. Er verhandelte hart und rücksichtslos, und während der Konferenz hatte fast nur er das Wort. Die Gerber sah er nur, wenn es unbedingt notwendig war.

Kurz vor fünf, als der letzte Besucher gegangen war, kam sie herein.

Er blickte ihr unsicher entgegen.

lhr Gesicht war ohne Bewegung. "Haben Sie noch etwas für mich, Herr Direktor?" fragte sie.

Er erhob sich halb, "Aber Eri", beschwor er sie, "mach doch bitte nicht so ein Theater!"

Sie ging nicht darauf ein. Sie sagte im selben Ton: "Ich habe um fünf eine Ver-abredung. Ich möchte gern pünktlich sein."

Er wand sich vor Hilflosigkeit. Aber natürlich kannst du... ich meine..."

"Danke", sagte sie und ging.

Kurz darauf schnappte nebenan die Tür, und er hörte ihre Schritte auf dem Gang draußen. Sie waren nicht zu verwechseln. Klapp-klapp-klapp

Er stand auf und lief unruhig in seinem Zimmer umher. Er war sehr unglücklich. lch muß hart bleiben, dachte er. Vielleicht ist es gut, daß es so gekommen ist. Es hätte viel schlimmer kommen können. Wie aus Versehen trat er ans Fenster und starrte hinaus. Dann sah er sie aus dem Portal treten und über den Hof gehen, in ihrem unnachahmlichen Gang, mit dem fast unmerklichen Ausschlag der Hüften.

Mit hungrigen Augen sah er ihr nach, bis sie am Werktor in der Menge der Angestellten verschwunden war.

Ein Stockwerk tiefer stand Ruth Warneke vor Thom. Er saß halb auf der Schreibtischkante. Er hatte schon den Mantel an, fertig zum Weggehen.

Ruth hielt eine leere Unterschrifts-mappe in den Händen. Sie hatte wieder zu diesem Mittel gegriffen, um vor Fräu-lein Kubisch einen Grund zu haben, zu ihm hineinzugehen. Sie hatte es nicht mehr ausgehalten. Die Angst hatte sie getrieben, die Angst, ihn heute nicht zu

Thom sagte: "Wir müssen vernünftig sein, Ruth. Du und ich."

Sie nickte stumm.

"Ein Mann muß wissen, was er tut", sagte er. "Es darf für ihn keine Unklarheiten geben. Besonders dann, wenn..." Er stockte und suchte nach Worten. "Ich ge-höre zu Ellen", fuhr er schließlich fort. "Das klingt pathetisch, aber es ist so, und ich weiß nicht, wie ich es anders ausdrücken soll." Nun, da er es endlich ausgesprochen hatte, war ihm leichter.

Aber sie schien ihn noch nicht verstanden zu haben, "Dann — kommst du morgen nicht?" fragte sie.

Er schüttelte den Kopf. "Nein. Morgen nicht, und -

Sie wartete, aber er schwieg. "Und - überhaupt nicht mehr!" ergänzte sie.

Er stand auf. "Ruth, ich will dir keine nachträgliche Liebeserklärung machen. Ich glaube, das ist auch nicht nötig ...

Sie wandte das Gesicht zur Seite. "Es ist gut, Thom, du brauchst nichts mehr zu sagen." Sie ging zur Tür.

"Einen Augenblick!" rief er.

Sie blieb stehen, die Türklinke in der

"Ich möchte noch etwas anderes mit dir besprechen", sagte er. '"Der Personalchef sucht eine Sekretärin. Ich habe dich vorgeschlagen."

Sie drehte sich um. Sie war ganz blaß, aber sie sagte nichts.

"Du bist hier nur eine zweite Kraft", fuhr er sachlich fort. "Dein Können wird

in keiner Weise ausgenutzt. Es wäre dumm, wenn du das Angebot ausschlagen würdest, denn du bekommst natürlich eine

erhebliche Gehaltserhöhung. Es ist in dei-

"Ja", sagte er offen. "Wenn du willst, kannst du morgen anfangen. Willst du?"

"Ja", antwortete sie. "Noch etwas, Thom?"

"Nein." Er streckte ihr die Hand hin.

Seine Hand war schmal und kräftig und

warm. Sie erweckte den Wunsch in ihr, sich daran festzuhalten. Großer Gott, wie hatte sie davon geträumt, daß diese Hand sie nie verlassen würde. Es war ein kindischer, sinnloser Traum gewesen, ganz und gar unerfüllbar...

Sie wandte sich ab und ging schnell hinaus, und sie warf auch keinen Blick zurück, als sie die Tür zu machte.

Schon am anderen Morgen trat Ruth ihre

"Und — auch in deinem?"

nem Interesse.

2

Stenotypistin stand ihr zur Verfügung, ein mageres, bleichsüchtiges Ding, das jeden Nachmittag von einem mageren bleich-süchtigen Jüngling unten auf dem Gang erwartet wurde.

Auf Ruth wartete niemand.

Einmal traf sie Thom auf dem Gang. Sie drehte sich um und lief schnell in ihr Zimmer zurück. Und einmal kam er zum Personalchef. "Guten Morgen", sagte er, als er durch das Vorzimmer ging, und sah sie nicht an.

Ruth antwortete nicht. Nachher rief sie ihn an, aber als sie ihn sprechen hörte, brachte sie kein Wort heraus. Sie schob den Hörer weit weg und legte verzweifelt den Kopf auf den Arm. "Hallo, ist dort jemand?" Seine Stimme war num ganz fern. Langsam hob sie die Hand und drückte auf die Gabel.

Ihr Chef klingelte nach ihr. Sie nahm sich zusammen und ging hinein. —

Dieser Tag war der schlimmste von

Und dann die langen einsamen Nächte, in denen sie über das Vergangene nachdachte, über den alten Mann in Kottbus, über ihre kurze Ehe und über den Unsinn des Lebens und Sterbens.

Erst als Bärbel aus dem Schwarzwald zurück kam, wurde es besser. Das Kind hatte sich prachtvoll erholt.

Nun begann das alte Leben wieder, und es schien, als sollte alles so werden, wie es früher gewesen war.

Aber dann kam der Tag, an dem alles anders wurde — ein später Oktobertag, der die Farben der sterbenden Blätter zum letztenmal aufleuchten ließ.

An diesem Tag erinnerte Frau Schneidewind zum zehntenmal ihren Mann daran, daß das letzte Flugzeug für die Spät-saison in Mallorca am fünften November gehen würde.

An diesem Tage schenkte die Gerber dem Direktor Schneidewind zum ersten-

mal nach langer Zeit wieder ein ermuti-gendes Lächeln, das er voll Dankbarkeit entgegennahm..

An diesem Tage machte Ellen Conradi einen Besuch bei Frau Gotthold und schlug ihr vor, daß der kleine Kalle über die Weihnachtstage zu Besuch ins Rosental kommen sollte ...

Ruth erwachte an diesem Tage früher als gewöhnlich. Sie warf einen Blick auf das Kinderbett. Bär-bel schlief noch. Sie legte sich auf den Rücken, schob die Arme unter den Kopf und streckte sich. Sie fühlte sich sonderbar frei von allen Sor-gen, und für einen Augenblick glaubte sie, es sei Sonntag; aber das stimmte aber das stimmte nicht, auf dem Kalender stand ein Mitt-woch.

Sie dachte darüber nach, woher dies angenehme Wohlbefinden kommen könnte. Es war doch ein Tag

wie jeder andere, und der Tag davor hatte weder gute noch schlechte Ereignisse gebracht. Kein Grund also, besonders glücklich zu sein. Und dennoch war sie bereit, alles schön, gut und heiter zu finden.

Das angenehme Gefühl der Zufriedenheit kam von innen. Es war ein Gefühl von Wärme und Geborgenheit, das sich bis in ihre Fingerspitzen ausbreitete und das sie gleichsam auf der Zungeschmeckte.

Eine Weile gab sie sich ihm ganz hin. Sie erinnerte sich, daß sie früher einmal etwas Ahnliches empfunden hatte, aber es mußte sehr lange her sein, denn sie hatte es fast vergessen, Jahre her..., Jahre her... Sie verfolgte die Spur zurück. Damals war Helmut noch am Leben gewesen und Bärbel war noch gar nicht...

Bärbel!

Sie erschrak. Plötzlich wußte sie es. Sie schloß die Augen und rechnete.

Dann richtete sie sich langsam auf.

Es gab keinen Zweifel. Sie würde ein Kind bekommen.



Wußten Sie

das - ?

Wußten Sie, daß Staub die Hände ebenso angreift wie die schärfste Seifenlauge? Deshalbnach Staubwischen, Bürsten und Teppichklopfen die Hände gründlich waschen und gleich danach mit ein wenig Kaloderma Gelee einreiben. Das hält Ihre Hände zart und glatt, auch wenn sie in Haushalt oder Berufnoch so strapaziert werden. Kaloderma Gelee heilt rauhe und aufgesprungene Hände über Nacht und ist unübertroffen als Vorbeugungsmittel.

DAS SPEZIALMITTEL ZUR HANDPFLEGE

Kaloderma Gelee enthält Glyzerin in wirksamster

und der Haut besonders zuträglicher Dosierung. Es fettet nicht, schmiert nicht, wird nach kurzem Einreiben von der Haut restlos aufgenommen und ist daher besonders angenehm im Gebrauch.

KALODERMA GELEE

Normaltube DM 1.20 **Besonders** varteilhafte Doppeltube DM 1.90

W 02988



neue Stelle an. Sie brauchte drei Tage, bis sie sich eingearbeitet hatte, und der neue Chef sang von da an ihr Loblied. Eine junge IFORTSETZUNG [M NXCHSTEN HEFT]





Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Ausschank für alkohalische Getränke, 4. eil eines Baumes, biblische Gestalt, Teil 8. Sahn des Agamem-nan in der griechi-schen Sage, 10. Sing-vogel, 12. Teil einer Feuerungsanlage, 14. deutscher Dramatiker (1872—1946), 15. norwegische Hafenstadt, 18. festliches Gedicht, 19. Gewässer, 23. Stadt im Sauerland, 25. Stadt in Belgien, 27. Anhang, Zubehär, 28. Stadt in Jugaslawien, 29. männlicher Vorname, 30. Getränk, 31. Fruchtmarmelade. — Senk-recht: 1. chemisches Element, 2. schweize-rischer Winterkurart, Uberbleibsel, 5.



Laubbaum, 6. Va-kuum, Raum ahne jeden Inhalt, 7. Nebenfluß des Rheins, 9. Banner, Reiterfahne, 11. Stadt an der Elbe, 13. Meeressäugetier, 16. englisches Bier, 17. Teil des Wagens, 20. Tageszeit, 21. männlicher Varname, 22. Stadt in Mähren, 24. männlicher Varname, 25. geographischer Bezirk, Landschaft, 26. Badeart an der Lahn.

Magische Figur

Aus den Buchstaben a, eeeeeeee, gg, ii, IIII, nn, rrrrr, s, titt sind die Wärter der nachstehenden Bedeutung zu bilden und so in die Felder der Figur



einzutragen, daß sie jeweils waagerecht und senkrecht gleichlauten: 1. Musikinstrument, 2. bäuerliche Herbstarbeit. 3. gelb blühender Schmetterlingsblütler, 4. bekanntes Kloster in Bayern, 5. wirklich, zuverlässig.

Das große Herz

ACHT — AGESI — ANSI AST — DERW — DESN — EHE EHTM — ELTEN — ERDE ERZ — ESIS — EWOH GARN - HOR - ICHT - IN-GROS — ITD — LABE — MER NWIEE — RHÖRT — SABER
SAMT — SESH — SIEF — SIEG
SZIM — TMAN — TMIT — UHR
WIEM. — Die vorstehenden Wartbruchstücke sind derart zu ardnen, daß sich ein Wart von Christian Morgenstern ergibt.

Auflösungen Im nächsten Heft

Auflösungen aus Heft Nr. 3

Kreuzworträtsel: Waagerecbt: l. Vater, 4. Email, 8. Iran, 10. Alge, 11. Zobel, 12. Lot, 14. Lek, 15. Ale, 18. Kran, 19. Beil, 23. Leo, 25. Tee, 26. All, 28. Arras, 30. Ares, 31. Olga, 32. Ratte, 33. Aler. — Senkrecht: l. Villa, 2. Arno, 3. Enz, 5. Mal, 6. Igel, 7. Leben, 9. Eber, 13. Torso, 15. Anita, 16. Aal, 17. See, 20. Altar, 21. Bern, 22. Elgar, 24. Esra, 27. Loge, 28. Ast, 29. Sol. Bilderrätsel: Es waren dargestellt: Krebs — Frosch — Herz. Daraus wird das Wort Krebsforscher gebildet.

Ein Goethewort: Neck Entraktive von

gebildet. Ein Goethewort: Nach Entnahme von je einem Buchstaben ergibt sich der folgende Spruch: "Wer vor anderen lange allein spricht, ohne den Zubörern zu schmeicheln, erregt Widerwillen."

SCHACH

Geleitet von Georg Kieninger

Ein mühelos errungener Schönheitspreis!

Partle Nr. 306
Spanische Partie
Gespielt in Fernturnier der "Deutschen Nachrichten" zu Sao Paulo (Brasilien)
Weiß: Radowitz Schwarz: Wagnitz

richten" zu Sao Paulo (Brasilien)

Weiß: Radowilz

1. e2—e4 e7—e5 2. Sg1—13 Sb8—c6 3. Lf1—b5
Dd8—f6 (Spieler, die nicht mit theoretischen
Kenntnissen belastet sind, haben eine besondere
Vorliebe für frühe Damenausslüge.] 4. 0—0 Sg8—
e7 5. c2—c3 b7—h6? (Aus Angst vor einem gelegentlich auftauchenden Angriff auf die schwarze Dame durch eventuell Lg5, entschließt sich Schwarz zu diesem bereits schwerwiegenden Tempoverlust. Unbedingt notwendig war 5. ... d6.] 6. d2—d4 e5×d4? (Danach ist Schwarz bereits einwandfrei verloren, denn das Splei wird nun offen, und damit ist Weiß auf Grundseiner Entwicklungsvorteile entscheidend Im Vorteil. Es gab nichts Besseres als Sg6 mit schwierigem Spiel.] 7. c3 ×d4 a7—a6 8. Lb5—a4 Se7—g6 9. Sb1—c3 Df6—d8 (Erzwungen, wegen der Drohung 10. Sd5, aber bei solchen notwendigen Zügen darf man sich nicht wundern, wenn man rasch einwandfrei auf Verlust steht. In einer Fernpartie bedeutet das natürlich sicheren Verlust, denn mit taktischen Mätzchen kann man dabei ja keine Partie retten.] 10. Sc3—d5 Sg6—e7 11. Lc1—f4 Se7×d5 12. e4×d5 Sc6—e7 13. Dd1—c2 (Weiß will kombinatorisch gewinnen. Ein erfahrener Meister hätte bier einfach den einfachen, aber starken Zug 13. Tel gespielt.] 13. ... Se7×d5 14. Ti1—e1+ Lf8—e7 (Wenn nun Schwarz noch Zeit hätte, kurz zu rochieren, dann könnte er noch mit einem blauen Auge davonkommen. Aber Weiß kann sofort die Partie entscheiden.]



a b c d e i g h
Stellung nach dem 14. Zuge von Schwarz

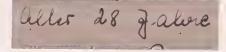
Stellung nach dem 14. Zuge von Schwarz 15. Te1×e7+ (Ganz einfach, wenn man es sieht.) 15. . . . Ke8×e7 (Erzwungen, weil nach S oder D×e7 stets die Dame verlorenginge.) 16. Ta1—e1+ Ke7—f8 17. Dc2—c5 Sd5—e7 18. Lf4×c7 Dd8—e8 19. Te1×e7 (Alles sehr hübsch und zwingend.) 19. . . De8×e7 20. Lc7—d6 De7×d6 21. Dc5×d6+ Kf8—g8 22. Sf3—e5 h6—h5 23. Dd6—e7. Schwarz gibt auf.



Schriftprobe und Schriftanalyse von

H. M., weiblich, 28 Jabre

Die Schreiberin bildet mit ihrer Umwelt eine lebendige Einheit. Wohl steht das eigene Ich mit im Mittelpunkt ihres Fühlens, Denkens, Empfindens und Interessses, wobl ist die Schreiberin nicht ganz ohne Eitelkeit, jedoch steht dem die Welt draußen nicht gegenüber, sondern gebört zum Ich nach dem Maß der Nähe und der Gegenwerte. Gewissermaßen ist die Schreiberin ein über das eigene Ich binausragendes Lebewesen mit unbestimmter Um-



grenzung, und das ausgreifende Handeln ist nicht wie ein Tun an fremden Objekten, sondern mehr als ein innerorganisches Gescheben. Leicht kommt die Schreiberin mit ihren Mitmenschen in Konflikt, leicht auch in das Verhältnis der Symbiose. Allerdings sind für den Grad des Wohlwollens auch die Näbe und Werte der Mitmenschen mit maßebend. Also ganz ohne Berechnung ist die Schreiberin nicht. Wenn sie sich nicht immer frei und zwanglos gibt, so vor allem deshalb, weil sie eine gewisse Angst besitzt, sie könnte sich eine Blöße geben, man könnte etwas in ibrem Inneren bemerken, das Ihrem Ansehen schaden würde.

Hier ousschneiden!

Wenn Sie mit e i ner Handschriftenprobe, unter Belfügung eines genau adressierten Freiumschlages, per Einschreiben diesen

Stern-Gutschein für Schriftanalyse

Stern-Gutschein für Schriftanalyse an uns einsenden, erhalten Sie von unserem Mitarbeiter eine grapbologische Cbarakterskizze zum Preis von 3.— DM (keine Briefmarken) bei Voreinsendung des Betrages angefertigt. Nachnahmen werden nicht berücksichtigt. Die Einsendung muß den Vermerk "Grapbologie" tragen. Angabe von Alter und Geschlecht erforderlich. Die Schriftproben erhalten Sie zusammen mit der Analyse nach Möglichkeit Innerbalb vier Wochen zurück. Der Verlag handelt hier im Namen und für Rechnung des Graphologen.

Lösung von Problem Nr. 113; Schlüsselzug 1. Tg2 (Droht 2. Sg6+) 1..., Le8 2. Se7 Ld7 3. Sg6++1..., Le8 2. Se7 Ld7 3. Sg6++1..., Le2 2. Se3 Lf5 3. Sxf5++. Eine der besten Minlaturen der gesamten Problemliteratur.

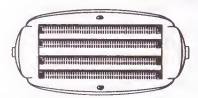


Gerade Männer, deren Haut leicht reizbar ist, schätzen besonders die hautsympathische Rasur mit der gewölbten Rasierfläche des

Remington Super 60

Seine mit 504 diamantgeschliffenen Schneiden aus chirurgischem Stahl enorm schnell arbeitende Rasierfläche liegt ständig auf der Haut.

4 Reihen Haarschlitze sind so angeordnet, daß nicht ein Haar - ob lang, hart oder weich entwischt und vor allem die Haut nicht im geringsten gereizt werden kann.



Diese spürbar hautschonende und dabei unvergleichlich glatte Rasur ist das letzte Ergebnis jahrzehntelanger Konstruktionserfahrung und einer schon sprichwörtlich gewordenen "REMINGTON-Präzision" in der Herstellung.

Mit Recht sagen deshalb mehr als 15 Millionen begeisterter REMINGTON-Rasierer in aller Welt:

ES GIBT KEINEN ERSATZ FÜR QUALITÄT!

Bequeme Teilzahlung!

Remington Rand

(FORTSETZUNG VON SEITE 14)

noch eine letzte Chance: kann sie ihm ein anderes Leben als Opfer bringen, so wird er ihr dieses eine Mal den Geliebten zurückgeben.

dieses eine Mal den Geliebten zurückgeben.

Wleder sind wir beim Apotheker. Der Traum des Mädchens ist ausgeträumt. Der Apotheker reißt dem Mädchen die Giftslasche weg und sagt ihr, er sei auch lebensmüde, trage aber geduldig sein Leben weiter. Sie bittet ihn nun, sein Leben für ihren Geliebten zu opfern. Plötzlich ist er gar nicht mehr lebensmüde. Er ist geradezu empört über ein solches Ansinnen. Er wirft das junge Mädchen aus dem Haus.

Aber sie gibt das Rennen nicht auf. Sie versucht, andere Menschen zu finden, deren Leben kein Leben mehr ist, die bereit sind, zu sterben. Aber sie findet nlemanden, der bereit wäre, auch nur einen Tag zu opfern.

Auch ein elender Bettler und

zu opfern

zu opfern.

Auch ein elender Bettler und eine alte kranke Frau im Hospital weigern sich, ihr Leben dem Mädchen zum Opfer zu bringen. Plötzlich bricht im Hospital ein Feuer aus. Alle stürzen ins Freie, nur ein Säugling ist zurückgeblieben. Bewegt durch den Schmerz der Mutter, die nach ihrem Kind ruft, stürzt sich das Mädchen in das brennende Haus, hat schon das Kind erreicht, hat es aufgehoben. Da steht der Tod, schon das Kind erreicht, hat es aufgehoben. Da steht der Tod, breitet die Arme aus, wie um das Opfer zu empfangen. Das Mädchen zögert — dann, statt den Geliebten zu retten, indem sie das Kind dem Tod überläßt, reicht sie das Kind der Mutter und kommt selbst in den Flammen um. Der Tod führt sie jetzt zum Geliebten; für immer vereint, wandern für immer vereint, wandern sie zum Paradies.

Ein Besessener

Dies ist die Geschichte, die Thea von Harbou Fritz Lang erzählt. Sie hat eine sehr merkwürdige und eindringliche Art, Geschichten zu erzählen, die sie erfunden hat. Sie regt sich dabei derart auf, daß ihr die Tränen aus den Augen stürzen. Manchmal kann sie von Bewegung

nicht weitersprechen.

Dann kehrt sie zu ihrem

Stuhl zurück, setzt sich hin

— und beginnt zu stricken.

Jawohl, sie strickt eigentlich

immerfort.
Sie strickt Tag und Nacht. Sie strickt, wenn sie Geschichten erfindet und wenn sie Ge-schichten erzählt. Sie strickt im Atelier, wenn sie zusieht, wie man einen Film dreht,

wie man einen Film dreht, und während der eleganten Gesellschaften, die sie gibt. Fritz Lang hört zu. Und während sie erzählt, sieht er schon alles vor sich. Er sieht ganze Szenen, bevor sie geschrieben sind. Er sieht sie — und dies ist wörtlich gemeint —, die Bilder stehen vor ihm. Er weiß genau, während ihm die Harbou die Geschichte erzählt, von welder Geschichte erzählt, von welcher Seite der junge Mann kommen wird. Er sieht, wie die große Mauer aussehen muß, wie er die Schenke anlegen wird. Er sieht den Tod, der ganz merzhlich wirken der ganz menschlich wirken soll, fast zärtlich und müde; denn eigentlich liebt er die Menschen und will ihnen nicht weh tun und ist seiner Pflichten müde, sehr müde.

Fritz Lang erzählt Pommer von dem Film. Pommer hat bißchen hoch! Werden die Leute das schlucken?" "Mir ist vollkommen gleich-

gültig, was Lehmanns Anna dazu sagen wird!" Lehmanns Anna ist Fritz Langs zweites Wort. Heute nennt man Lelimanns Anna Lieschen

"Sie müssen immerhin bedenken, das ist ein Film, der unglücklich ausgeht... ist ein Film, der, genaugenom-men, dreimalunglücklich ausgeht... Der junge Mann wird immerfort getötet und

meistaufeine rechtrohe Art!"
"Und? Welch ein Unmaß von Brutalität, von Roheit, von Verbrechen ist in

Die Masken des Spielers Dr. Mabuse

Der geniale Verbrecher Dr. Mabuse macht sich durch geistige Über-legenheit alle Menschen seiner Umgebung un-tertan. Wo er auch erscheint, immer ist er der große Bezwinger und Herrscher. In den verschiedensten Kreisen erprobt er seine Macht. - Klein-Rogge wurden in dieser Rolle folgende Masken aufgesetzt.



Dr. Mabuse als der Spieler,



Dr. Mabuse als Psychaanalytiker mit hartem Blick



Dr. Mabuse als betrunkener



Dr. Mabuse als gefeierter Prafessar im Vartragssaal



Dr. Mabuse spielt und gean der Börse winnt auch

den lieblichsten deutschen Märchen angehäuft! Wenn der mutigste Filmregisseur ein Hundertstel davon in seinen Filmen wagen wollte, er käme damit nicht einmal bis vor die Filmprüfstelle er käme damit nicht einmal bis vor die Filmprüfstelle. Kleine Kinder werden von Wölfen geschluckt, Stiefmütter vergiften im Rückfall ihre Stieftöchter und müssen zur Strafe dafür in glühenden Schuhen tanzen, bis sie tot hinfallen. Oder sie köpfen einen lästigen Stiefsohn mit einem Truhendeckel. Oder einem Truhendeckel. Oder sie schieben jungen Köni-ginnen Katzen und Hunde an Stelle ihrer Kinder unter, setzen besagte Kinder in Weidenkörben auf den nächsten Strom und ruhen nicht eher, als bis die unglück-lichen Opfer ihrer Bosheit auf dem Scheiterhaufen stehen.'

Pommer schweigt.
Fritz Lang geht an die Arbeit. Er beginnt schon, während die Harbou das Drehbuch schreibt. Schon hier wirkt er mit Er liest sich jede Szene durch, sobald sie aus der Schreibmaschine kommt. Er äußert Bedenken. Er findet, dies oder das könne anders gemacht werden. Er "sieht" es anders. Er gibt nicht einen Augenblick zu, daß die Szene nicht unbedingt so aussehen müßte, wie er sie sich vorstellt. Sie muß genauso aussehen, wie er sie sich vorstellt. Pommer schweigt. er sie sich vorstellt.

Also muß die Szene umgeschrieben werden. Also müssen viele Szenen umgeschrie-

ben werden. "Ich denke "Ich denke an eine Art Ballade... Die Sache muß etwas von einem Volkslied haben", erklärt Lang seinem Produzenten Erich Pommer.

"Wo soll das Volkslied sich abrollen?"

"Uberall und nirgends -"Oberfall und inflgends — in Arabien, in China, in einer kleinen deutschen Stadt... im Würzburg oder im Nürn-berg des Mittelalters.."

"Das wird kein billiger Film", meint Pommer vor-sichtig.

Lang klemmt sein Monokel fest ans Auge. "Wenn ich Ihnen zu teuer bin, kann

ich ja..." Er ist schon fast wieder an der Tür.
"Nicht so aufgeregt, jun-

ger Mann", lächelt Pommer. "Ich habe ja nicht gesagt, daß der Film zu teuer wird."

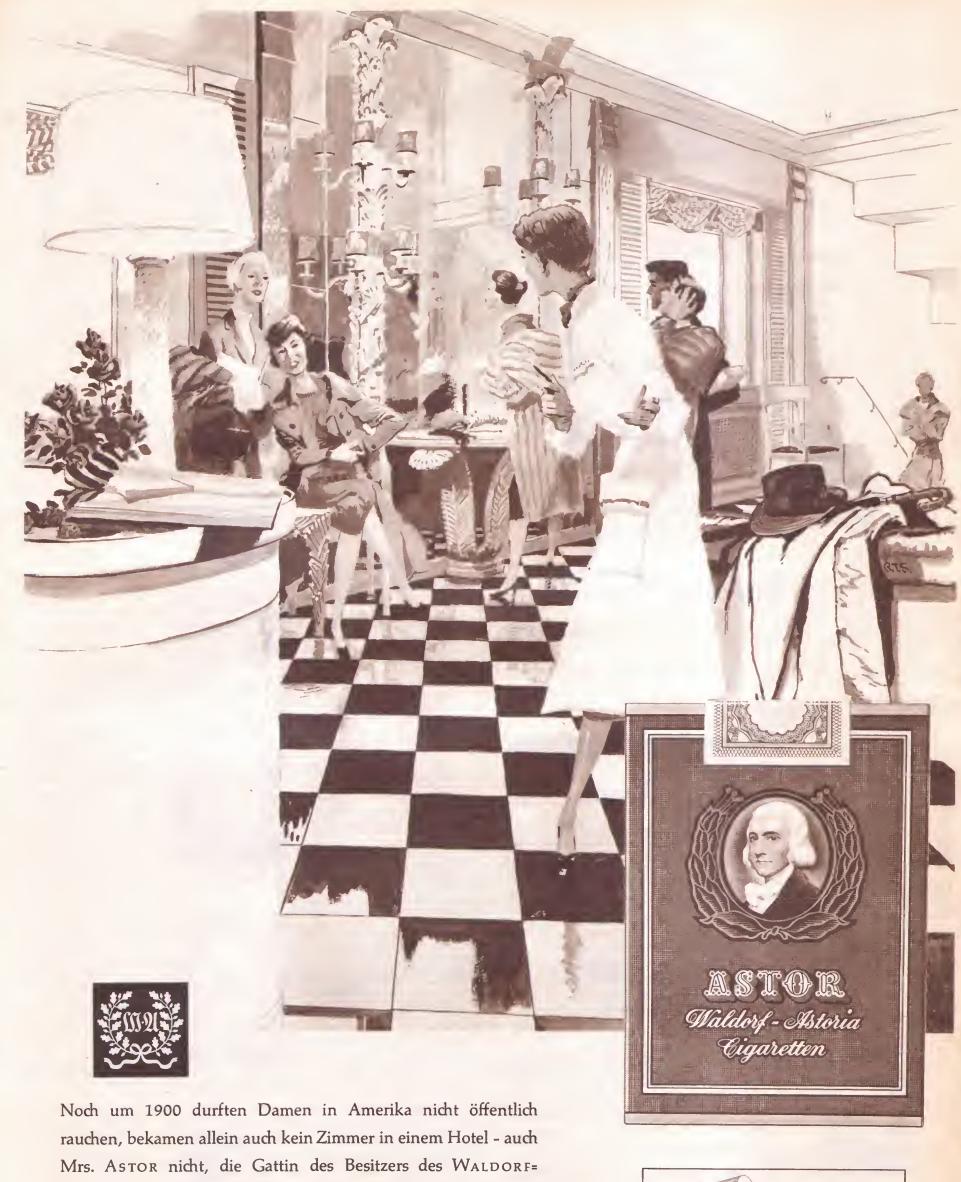
Der Film vird teurer, als Pommer in seinen kühnsten Träumen befürchtet hat. Es sind nicht die großen Bauten, die das Geld verschlingen, es ist Fritz Lang, der unendlich langsam, unendlich sorgfältig arbeitet Friest sorgfältig arbeitet. Er ist überall: im Atelier, hinter der Kamera, in der Dekora-tion, im Schnittraum. Er dreht eine Szene zehn- oder zwanzigmal. Nichts ist ihm recht. Alles könnte besser, perfekter sein.

Seine Mitarbeiter sind bald dem Zusammenbruch nahe. Aber wenn sie auch heim-lich fluchen, so bewundern sie Fritz Lang doch. Er hat eine eigene Handschrift. Er ist ganz anders als die anderen Regisseure. Er kommt nicht vom Theater wie Ernst nicht vom Theater wie Ernst Lubitsch. Er ist nicht am Ge-schäft interessiert wie Joe May. Er will seinen Visionen Leben geben. Es darf nichts anders sein, als er es sich vorgestellt hat, es darf kein Stuhl, keine Bank, keine Vase anders aussehen oder stehen es darf kein Knonf stehen, es darf kein Knopf anders sitzen, keine Perücke, nichts.

Er ist ein Besessener. Er gibt nicht nach. Er wird nie nachgeben.

Erstaunlich ist, wie er das Licht einzusetzen weiß. Wie ein Mensch plötzlich dasteht,

wie ein Licht gewissermaßen aus dem Nichts herausgeholt wird. Wie das Totenreich als eine unendliche Kathedrale



Noch um 1900 durtten Damen in Amerika nicht offentlich rauchen, bekamen allein auch kein Zimmer in einem Hotel – auch Mrs. Astor nicht, die Gattin des Besitzers des Waldorf= Astoria in New York! Gerade in diesem Hotel aber begann dann die Emanzipierung der amerikanischen Frau, die heute das Waldorf=Astoria zum prunkvollen Rahmen ihrer Triumphe, ihres guten Aussehens, ihrer äußersten Gepflegtheit macht – wo= ran "Michael of the Waldorf", der Leiter des Schönheits=Salons im Hotel, zweifellos ein gewisses Verdienst hat . . .



Casanova ohne Perücke

dem er gemeinsam einige Rennpterde besafs.

Um 6 Uhr 09 hat Elwell eine Nummer in Gorden City, Long Island, angeruten. "Er konn olsa gor nicht schloten gegon-gen sein", bemerkt Corey.

gen sein", bemerkt Corey.
"Schlofen gegongen wohl nicht", sagt
Joyce. "Er hot sich ober für eine Weile ouf
sein Bett gelegt. Dorouf lößt der Kapteindruck ouf dem Palster schließen."
Ein Polizist kommt herein und flüstert dem

Stootsanwolt etwos ins Ohr. Der ontwortet:

Stootsanwolt etwos ins Ohr. Der ontwortet: "Lossen Sie die Dome hereinführen."

Es ist die Dame, mit der Coptoin Walsh dos Telefongespräch getührt hat. Die Dame mit der hellen Stimme. Sie ist groß und sportlich und, noch ihren Bewegungen zu schließen, stork und muskulös.

"Ich bin Viola Krous", erklärt sie outgeregt. "Was ist mit Joe passiert?"

Vialos erschreckte Froge soll wohl darauf schließen lassen, doß sie keine Ahnung hot, wos sich hier im House 244 West/70ste Stroße in Monhotton om frühen Morgen zugetro-

in Monhotton om frühen Morgen zugetrogen hof.

Die Polizeioffiziere, die Detektive, der Staatsonwolf Swonn und sein Stellvertreter Jayce starren sie an. Viala ist es gewahnt, doß Mönnerblicke ihr begegnen, wenn sie einen Roum betritt. Aber diesmol hot sie nicht dos ongenehm prickelnde Gefühl, daß es bewundernde Blicke sind, die ouf ihr ruhen. Eiskolte Neugierde, dos geschärfte Interesse berufsmößiger Menschenkenner spürt sie.

"Sie wissen olso nicht, was hier gesche-hen ist?" frogt Stootsonwolt Swann louernd. "Neinl" erwidert sie ungeholten. "Ich rief hier on und jemond, der sich heuchlerisch

ols seinen Freund ausgegeben hot, sogte mir, Joe sei sehr kronk, ich soll so schnell wie möglich kammen. Ich eile her, und var dem Hous überfällt mich eine Harde van Journolisten. Überföllt mich mit Fragen, wos mit Elwell los ist? Vielleicht hot jetzt einer der Herren die graße Güte, mir einen Platz onzubieten und mir zu sogen, wos dos

alles bedeutet!"
Swonn schiebt ihr mit etwos verspöteter

Golonterie einen Stuhl hin. Donn stellt er sich, Joyce, Wolsh und Carey vor.
"Joseph Elwell ist ermordet worden, Miß Krous", sogt er endlich. "Wonn haben Sie

zuletzt mit ihm gesprochen?"

"Ermordet!" schreit sie ouf, die Frage
gonz mifsachtend. "Du lieber Himmel—wer

—— wer hat dos geton?"

"Dos wollen wir heroustinden", meint
Swann sachlich. "Deshalb—"

Violo unterbricht ihn mit einem Leidenschoftsausbruch, der olle Anzeichen echten Gefühls hat und die Männer überrascht.

"Joe — tot!" schreit sie. "Nein, nein, nein, nicht jetzt ——— dos konn nicht sein! Dos ist nicht möglich! O Gatt, o Gott!" Sie schluchzt ergreitend, Trönen tüllen ihre

dunklen Augen, ihr gonzer Kärper zittert. Aber dos douert nur eine Minute. Plötzlich, wie mit einer graßen inneren Anstrengung, reißt sie sich zusommen und nimmt wieder

die Holtung einer Dome von Welt on.
"Verzeihung", sagt sie leise und tupft sich mit einem porfümierten Spitzentoschen-tuch die Augen tracken. "Wie ist er gestar-

Captain Wolsh berichtet ihr kurz, wos ge-

"Mit Ihnen habe ich am Teleton gesprochent" sogt sie. "Ich erkenne Ihre Stimme. Gleich nachher riet ich meine Schwester Selmo — — Mrs. Lewisohn an und sogte ihr, daß Joe sehr kronk ist. Sie wird ebenfolls bold hier sein . . . "

"Sie rieten Ihre Schwester on, Mils Krous? Wohnen Sie denn nicht im House Lewisohn?" "Jo. Aber Selma ist sehr früh am Morgen zu unserer Mutter gefahren, die sich nicht

wohl fühlt. Ich hobe sie dort ongerufen!"
"Und wonn hoben Sie zuletzt mit Elwell gesprachen?"

"Gegen drei."

"Woren Sie hier im Hous?"
"Ich wor niemals um drei Uhr trüh hier
im Haus", erwidert Violo schart. "Ich hobe
mit ihm telefoniert!"

"Und wonn hoben Sie ihn zuletzt gese-

"Ungetöhr eine Stunde vorher. Wir hatten den Abend zusommen verbracht.

Swonn übernimmt dos Verhär und lößt sich mit graßer Ausführlichkeit von den Einzelheiten des Abends erzöhlen. Sa erföhrt er ouch, daß Viktor von Schlegell — der Monn, von dem sie om Toge vorher end gültig geschieden warden wor — on die-sem Abend seltsamerweise zweimol Vialos

Wege gekreuzt hat. "Wie wor das Verhöltnis zwischen Ihrem Mann und Elwell?"

"Gor nicht schlecht. Elwell wor ja ein olter Freund von mir — und Viktor konnte ihn gonz gut leiden."

"Ohne ouf ihn eitersüchtig zu sein?" "Dazu wor kéin Anloß!"

"Können Sie uns den Inhalt Ihres letzten Telefangespröches mit Elwell wiedergeben?"

"Wir hotten eine kleine Meinungsverschiedenheit gehobt — und ich wollte nichts onderes, ols mich mit ihm versähnen. Wir verblieben dann dobei, doß ich ihm heute telefonisch sogen sallte, wonn wir ihn ob-

"Wer ist wir?" "Meine Schwester Selmo, ihr Monn Wolter und ich. Wir planten den heutigen Nach-mittog und das ganze Wachenende in Walters Villo in Elwood Pork zu verbringen."

"Und ließ Elwell im Laute des Telefongespröches irgendwie durchblicken, daß er vielleicht nicht ollein war? Sagte er etwas, was darout schließen ließ, daß er sich be-droht fühlte?"

Vialo denkt noch. Dann sagt sie zögernd: Nein — — nichts, was darauf schließen

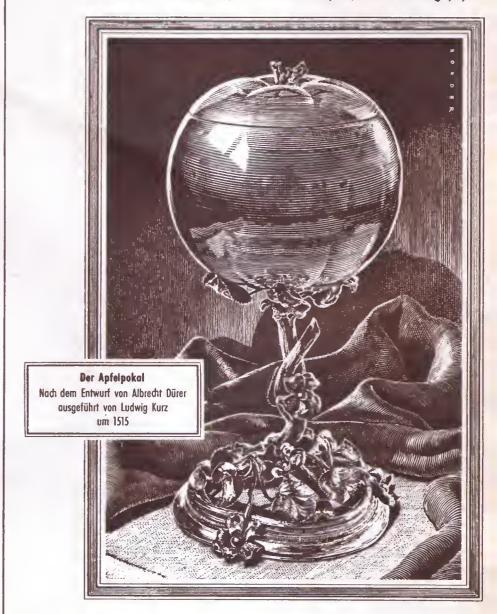
"Mifs Krous", sogt Coptoin Wolsh. "Wa haben Sie die Nocht verbrocht?" "Im House meines Schwagers!" "Wie stand Ihr Schwager, Wolter Lewi-sohn, mit Elwel!?"

"Walter und Joe woren gute Freunde!"
"Wer war die Dame, mit der Ihr trüherer
Gotte gestern gesehen wurde?"
"Eine Mifs Anderson. Emily Hope Anderson, Musikstudentin ous Minneopalis."

"Kennen Sie die Dome?"
"Nein, Joe wußte, wer sie war. Als sie mit Viktor an uns vorbeitonzte, begrüßten sie einonder. Ich hotte den Eindruck, doß sie sich gonz gut gekonnt hoben."

Coptoin Walsh spricht leise mit einem der Detektive. Dieser nickt und wendet sich zum Gehen. In der Tür stößt er fast mit dem Gerichtsarzt Dr. Chorles Narris zusom-

Aus der Sammlung: Bettene und settsame Trinkgefäße



Wer liebte ihn nicht?

Ob Albrecht Dürer an das verlorene Paradies gedacht hat, an Adam und Eva, ale er dielem weltberühmten Pokal die Gestalt eines Apfels gab, ist niemale bekannt geworden. Aber dak er den ge= liebten, unwiderstehlich lockenden Inhalt – den guten Wein – in eine verführerisch schöne Form füllen wollte, das kann als gewik gelten.

Welcher wackere Mann liebte wohl den Wein nicht – den Wein vom Rhein, welchen die Dichter rühmen, wie den großen Weinbrand aus Rüdes= heim, den Asbach Uralt, dellen milde Glut und dessen volle Blume die kundigen Zecher entzückt. wann immer sie ihn nehmen — um einen lieben Galt gebührend zu feiern, oder auch um mit den guten Geistern des Weines ganz allein zu sein...



Im Asbach Uralt ist der Geist des Weines





men. Zugleich wird eine sehr elegante

Dame in den Raum geführt. "Selmal" ruft Viola und umarmt ihre Schwester. Wieder füllen ihre Augen sich mit

Nimm dich zusammen, Vi!" sagt Selma beherrscht.

Van ihr ertahren Swann und Walsh weitere Einzelheiten.

Plätzlich erinnert sich Selma an etwas. Sie schreit es tärmlich hinaus: "Mein Gatt — der rate Fleck auf der Stirnl Wa, sagten Sie, hat die Kugel den armen Jae getratten, Captain?"

"Auf der Stirn", sagt Walsh. "Zwischen den Augen!" "Entsetzlich! Genau da, wa das rate Pünktchen war!" "Was für ein rates Pünktchen?" fragt

Swann ungeduldig.
Viala erzählt von der Gräfin Szinswaska

und ihrem unverwischbaren Lippenstift.
"Sanderbar", bemerkt Captain Carey
und nimmt Elwells Natizbuch zur Hand, das
sich im Schlafzimmer gefunden hat. "Countess Sonja Szinswaska — — ja, die steht hier auch drin. Gleich neben der Prinzessin Dalla Patra Hassan el Kammel. Kennen Sie diese beiden Damen?"

"Nein", erwidert Selma. "Die Prinzessin soll eine Nichte des Khediven von Ägypten sein. Joe hat einmal erwähnt, daß er ihr Bridgeunterricht erteilt."

"Ich muß nach eine Frage an Sie beide richten", sagt Staatsanwalt Swann freundlich, aber bestimmt. "Und bitte bedenken Sie, daß wir im Laufe der Untersuchung dieselben Fragen an alle Damen aus Mr. El-wells Bekanntenkreis richten müssen. Besahen Sie jemals einen Schlüssel zu diesem Haus?"

"Ich nicht!" sagt Viala, ahne zu zögern. Dann dreht sie sich zu ihrer Schwester. "Du, Selma?" Ein seltsamer Untertan schwingt da mit — es klingt fast wie eine Herausfarde-

rung.
"Nein, ich auch nicht", antwortet Frau
Lewisahn. "Was sallte ich hier im Haus machen, wenn Jae nicht da war? Und wenn er da war — wazu brauchte ich dann einen Schlüssel?"

"Dasselbe Argument würde ja auch tür andere gelten, Frau Lewisohn", bemerkt Swann, und sieht sie farschend an. "Und dennoch ist es unbestrittene Tatsache, daß einige Damen Schlüssel zu diesem Haus besahen. Nun, meine Damen, ich denke, das ist alles."

In diesem Augenblick macht Dr. Narris eine leise Bemerkung zu Swann. "Ja — bis aut eins", fügt der Staatsanwalt jetzt hinzu. "Wissen Sie, wer van Elwells Bekannten eine Armeepistale besaß?" "Ich kenne niemanden!" sagt Selma sa-

"Aber ich!" sagt Viola. "Mein Exgatte, Viktor von Schlegell!"

"Welches Kaliber?"

Das weiß ich nicht!"

Wie jemand, der endgültig van etwas Abschied nehmen will, geht sie auf den Lehnsessel zu, in dem Elwell sterbend auf-gefunden worden war. Dann wendet sie

"Kamm, Selma!" sagt sie. "Wenn die Herren van der Staatsanwaltschaft uns brauchen, werden sie uns zu tinden wissen!"

Die Schwestern verlassen den Raum.
Captain Carey ist überzeugt, daß Viala
Kraus, vielleicht auch ihre Schwester Selma,
zu den nächtlichen Besucherinnen Elwells
gezählt haben; und daß aus diesem
Grunde sawahl Viktor von Schlegell als auch Walter Lewisohn auf die Liste der

Verdächtigen gehären ...

Viktar von Schlegell, Millianär und Salanläwe, wird nach am gleichen Nachmittag vernammen. Er gibt sich unbekümmert und

"Besitzen Sie eine Armeepistale?" wird er getragt. "Sicher! Warum?"

Joyce, der stellvertretende Staatsanwalt, überhärt diese Frage. "Wa ist sie?" will er

"Entweder in meiner Stadtwohnung ader in meiner Villa in Sands Paint, Lang !s-land."

Joyce drückt auf einen Knopf. Ein Detek-

tiv tritt ein, erhält einen leise gegebenen Auftrag und geht wieder, "Darf ich Sie bitten, Herr van Schlegell, mir zu erzählen, was Sie von gestern abend, vam Dinner im Ritz-Carlton an bis heute halb neun Uhr varmittags gemacht haben?"

Schlegell sieht den Beamten einen Au-genblick ganz sprachlas an, als wäre dieser ein Clawn im Zirkus, der einen ununterbra-chen zum Lachen reizt. Dann sagt er, tärmlich prustend, sa daß man fürchten muß, die Westenknäpfe müßten alle abspringen, wenn er den mächtigen Brustkarb sa dehnt:

"Aber mein Lieber, das klingt ja sa, als ab Sie mich im Verdacht hätten, den armen Jae erschassen zu haben! Das ist das Beste,

was ich seit Jahren erlebt habe. Sie sind eben dabei, sich unsterblich lächerlich zu machen, verehrter Herr Staatsanwaltsstell-vertreter!"

"Das läht sich manchmal nicht vermeiden, Herr van Schlegell!" erwidert Jayce

ach, Herr van Sallegelli erwider Jayce ruhig. "Beantwarten Sie bitte meine Frage!" Schlegells Lachen verstummt. Er antwar-tet bäse, den Blick zur Decke gerichtet: "Dinner im Ritz-Carltan. Mit Miß Emily

Hape Andersan. Bifschen getanzt. Elwell mit Viala, meiner früheren Frau, gesehen, Grüße ausgetauscht. Um Viertel eins New Amsterdam Dachtheater. Zwei Tische daneben sitzt Elwell mit meiner Ex-Gattin. Diesmal keine Grüße gewechselt—einmal an einem Abend ist genug. Um dreiviertel zwei Miß Andersan nach Hause gebracht. Schlaten

gegangen ..."
"Gegen dreiviertel acht riet ich unten an und ersuchte, daß mein Frühstück herauf-gebracht wird. Ich war sehr hungrig und bestellte ein großes Frühstück. Hätte tür drei gereicht! Wallen Sie auch wissen, wie viele Eier und ab ich Speck ader Schinken bestellt habe?"

Jayce geht aut die Stichelei nicht ein. "Wann haben Sie das Haus verlassen?

"Gegen 9 Uhr. Ich ging zu meiner Garage und halte meinen Wagen heraus. Alaysius Mullaney, der Garagenbesitzer, hat mich gesehen."

"Dieses überaus graße Frühstück, Herr van Schlegell — wir sind dach Männer van Welt

—, war es vielleicht für mehr als eine Per-son bestimmt?"
"Vielleicht!" erwidert Schlegell scharf.
"Aber wir sind eben Männer van Welt! Des-

"Aber wir sind eben Manner van Welft Deshalb bleibt es bei meiner Aussage, daß ich allein gefrühstückt habe!"
"Und wohin sind Sie um 9 Uhr in !hrem Wagen gefahren?"
"Zum Bahnhaf. Ich habe jemand zum Zug gebracht."
"Wen?"

Mift Emily Hann Anderson Ich halte sie

"Mis Emily Hape Andersan. Ich halte sie van ihrer Wahnung ab."
"Wahin ist Mifs Andersan gereist?"

"In ihre Heimatstadt. Nach Minneapalis." "War das ein sehr plötzlicher Entschluß?"

"Durchaus nicht. Sie sagte es mir schon am Mittwoch, daß sie die Absicht hätte, nach Hause zu fahren. Da lud ich sie für Dannerstag zum Dinner und ins Theater

Man telegratiert nach Minneapalis. Mifs Anderson kammt sotart nach New Yark zu-rück. Samstag findet das Verhär mit ihr statt. Staatsanwalt Swann sitzt der aufreizend hübschen Musikstudentin in seinem Amtszimmer gegenüber. Sie bestätigt, was van Schlegell gesagt hat. Mittwach sagte sie ihm, daß sie Freitag nach Hause tahren würde; darauthin ertalgte seine Einladung tür Donnerstagabend.

Es klingt überzeugend, aber Staatsanwalt Swann ist ein mißtrauischer Mann.

"War es nicht vielmehr ein sehr plätz-licher Entschluß, den Sie erst Freitagfrüh gefaßt hatten? Und verabredeten Sie nicht mit Herrn van Schlegell, dieselben Antwor-

ren aut diesbezügliche Fragen zu geben?"
"Nein", sagt Miß Andersan. "Welchen
Grund sallte ich gehabt haben, mich sa
plätzlich zur Reise zu entschließen? Van der Ermordung Elwells habe ich erst am Bahn-haf erfahren — als die Zeitungsjungen es ausriefen!"

"Den Zusammenhang zwischen dem plätzlichen Reiseentschluß und der Ermar-dung Elwells haben Sie gefunden, Miß Andersan, nicht ich!" bemerkt Swann trakken. "Wann sind Sie Donnerstagnacht schlafen gegangen?" "Lassen Sie mich nachdenken — es muß

wohl gegen zwälf gewesen sein —." "Das kann nicht gut stimmen. Um zwälf

sind Sie erst ins Theater gegangen."
"Richtigl Alsa später. Ich bringe die Zeit immer durcheinander. Solche Einzelheiten kann ich mir nie merken — ich bin sa schrecklich zerstreut..."

Sie schlägt ihr linkes Bein langsam über das rechte. Vielleicht ein kleines Manäver, um Swann ebentalls ein bißchen zerstreut

zu machen.
"Wissen Sie zufällig nach, wann Sie gestern früh aufgestanden sind und gefrühstückt haben?"

"Wer kann sich an salche Dinge erinnern, Herr Staatsanwalt?"

"Allerdings. Aber Sie werden sich dach bestimmt erinnern kännen, wo Sie aufge-wacht sind, Mifs Andersan? Sind Sie in Ihre Wahnung schlafen gegangen ader viel-leicht anderswahin?"

Emily Hape Andersan schleudert ihm nen Basiliskenblick zu, den Swann mit

Gleichmut erträgt. "Was wallen Sie mit dieser Frage?" fragt sie bäse.

"Die Wahrheit erfahren, sanst nichts", er-widert er. "Es ist schan einmal vargekammen, daß eine junge Dame zu einer Freundin schlaten gegangen ist. Was kännte ich sanst gemeint haben?"

36 DER STERN

"Ich weiß, was Sie gemeint haben", sagt Miß Andersan und bricht in einen Weinkrampf aus. Es klingt nicht einmal unmeladisch; wahrscheinlich, weil sie Musikstudentin ist. Und ebensa plätzlich wie sie begannen hat, härt sie zu weinen auf und sieht den Staatsanwalt mit graßem Augenaufschlag an. Dann sagt sie leise: "Viktar und ich haben zusammen gefrühstückt. Wir sind heimlich verlabt — und weil es für Monate das letztemal war, wallten wir var meiner Heimreise nach länger zusammen meiner Heimreise nach länger zusammen

Es ist Swann gelungen, Miß Andersan zum Reden zu bringen. Aber das Resultat treut ihn nicht, Denn jetzt hat Viktar von Schlegell ein unschlagbares Alibi. Er fragt

Schlegell ein unschlagbares Alibi. Er fragt weiter:

"Kannten Sie Elwell?"

"Flüchtig!"

"Viala Kraus behauptet, Sie kannten ihn gut. Sie begrüßten ihn im Ritz-Carltan sehr vertraut mit "Halla, Jael'. Stimmt das?"

"Ja, das stimmt — aber das tat ich nur, um Viala wütend zu machen!"

"Haben Sie aber dabei nicht auch Herrn van Schlegell wütend gemacht?"

"Keine Spur!"

Weitere Verhöre mit Viktar van Schlegell und Miß Anderson verlaufen ergebnislos. Der Revolver, der in seiner Wahnung ge-Der Revolver, der in seiner Wahnung ge-funden wird, ist zwar sauber gewischt, als ab er erst vor kurzem gereinigt warden wäre; aber er hat das Kaliber 6,2 mm —

wäre; aber er hat das Kaliber 6,2 mm — ist alsa nicht die Mardwaffe...
Auch Elwells geschiedene Frau sagt aus.
"Ich haffe, Sie haben mich nicht im Verdacht", erklärt Helen Derby Elwell, "das wäre nämlich verlarene Liebesmüh! Erstens bin ich diejenige, die durch seinen Tad pekuniär am meisten betroffen ist; und zweitens ging ich an dem Freitagmargen, an dem es passierte, sehr zeitig in der Früh mit meinem Sahn zu einem befreundeten Zahnarzt, der meinetwegen früher aufsperte. Richard hat nämlich schlimme Zahnweh gehabt —." weh gehabt —."
"Wiesa sind Sie durch den Tad Elwells
pekuniär betraffen?"

"Wiesa sina Sie aurah den Taa Elweits pekuniär betraffen?"
"Sie werden es bei der Testamentseräffnung feststellen kännen. Er hat mir mitgeteilt, daß ich gar nichts bekamme, wenn er stirbt. Salange er lebte, mußte er mir Alimente zahlen."

Die Frau ist verbittert, bemüht sich aber, abjektiv van Elwell zu sprechen.
"Ihn haben die Frauen verdarben", sagt sie. "Geliebt hat er keine — aber es hat seiner Eitelkeit geschmeichelt, van sa feinen Damen umschwärmt zu werden."

Staatsanwalt Swann zeigt ihr das Natizbuch, das man in Elwells Schlafzimmer gefunden hat.
"Vielleicht kännen Sie uns helfen, hier eine Trennung zwischen seinen Freundschaften und seinen Bridgeelevinnen vorzunehmen."

Helen Derby Elwell wehrt lächelnd ab. Helen Derby Elwell wehrt lächelnd ab. "Das hat ja nicht einmal Jae gekannt", sagt sie. "Wie sallte das mir gelingen? Aber sagten Sie nicht, daß es — nach der Waffe zu schließen, kaum eine Frau gewesen sein kann?"
"Ja — wir vermufen, es war ein Mann, der einer van Elwells nächtlichen Besucherinnen sehr nahe stand und sich rächen wallte."
"Ja. ein Mann muß es wahl auf ieden

"Ja, ein Mann muß es wahl auf jeden Fall gewesen sein. Bestimmt keine Frau. Obzwar ich auch keinen Mann kenne, mit

dem er sa intim war —."

"Wie intim? Was meinen Sie? Intim genug, um ihn zu täten?" fragt Swann erstaunt.

"Nein", sagt die Frau, die zwälf Jahre lang Elwells Gattin gewesen war. "Intim genug, um sich ahne Haare und ahne Zähne zu präsentieren. Jae war van einer phantastischen Eitelkeit..."

phantastischen Eitelkeit..."
Elwells Chauffeur, William Rhades, kann auch nichts Wesentliches dazu beitragen, Licht in das Dunkel dieses Falles zu bringen. Nur eine Stelle aus dem Pratakall mit ihm ist erwähnenswert. Da heißt es:
"Varige Wache habe ich meinen Herrn vom Lewisohn-Gut in New Jersey nach Hause gefahren. Da geschah es, daß sich ein Varderreifen plötzlich vam Wagen läste — wie das passieren kannte, weiß ich nicht —, es gelang mir, den Wagen rechtraste — wie das passieren kannte, weiß ich nicht —, es gelang mir, den Wagen rechtzeitig zu bremsen und zum Stehen zu bringen, ohne daß etwas passierte. Aber mein Herr war kreidebleich und sagte zu mir, "Bill, das war kein Zufall! Das war geplant'!"...

Frau Larsen läßt sich nach einigen Tagen beim Staatsanwalt melden. Sie hat sich an

etwas erinnert und hälf es für wichtig.
"Variges Jahr, während Herr Elwell in
Palm Beach weilte, ist ein Einbruchsversuch
im Haus gemacht warden. Ein Nachbar hat etwas Verdächtiges gehärt und die Palizei verständigt. Die hat drei Gewohnheitsverbrecher verhaftet und eingesperrt. Viel-leicht war es einer van den dreien, der schan einmal im Haus gewesen war . . . "



ENKELL

TROCKEN



Ein Sekt, der die Geister beschwingt!

W 03450

Erfreulich für alle Männer, die sich zum ersten Mal rasieren:

Wenn Sie die rasierte Haut von Anfang an richtig behandeln, dann wird es Ihnen besser gehen als den meisten Männern. Warum?

Sie werden sicherlich bemerkt haben, daß der Haut durch das Rasieren Fett entzogen wird. Dann spannt sie, wird spröde, rissig und neigt zu Pickeln und Hautunreinheiten. Die Folgen zeigen sich bei der nächsten Rasur: Die Haut ist empfindlicher, Sie schneiden sich leichter.

Um Ihnen für alle Zukunft das Rasieren zu Um Ihnen für alle Zukunft das Rasieren zu erleichtern, wurde BALSA geschaffen. BALSA ist die einzige Spezial-Creme zur Pflege der Barthaut. Nur zur Verwendung nach dem Rasieren wurde BALSA in den Lingner-Laboratorien entwickelt. BALSA ersetzt das natürliche, der Haut beim Rasieren entzogene Fett und sorgt so für Entspannung; BALSA desintigiert und läßt Rasierschäden rasch abbeilen fiziert und läßt Rasierschäden rasch abheilen. Vor allem: BALSA kräftigt die Haut für die nächste Rasur.

Machen Sie die Probe, und Sie werden be-stätigen: BALSA ist Balsam für die rasierte

Probedose kostenlos! Schreiben Sie an die Lingner Werke, Düsseldorf 71. Sie erhalten umgehend eine Probedose BALSA zugesandt.



Dose DM 1,20 in Fachgeschäften.

Vielen Magenleidenden

haben Apotheker Vetters Ulcus-Kapseln, jetzt verstärkt mit Acamylophenin, schon geholfen. Sie bekämpfen die Ursachen der Erkrankung und packen dadurch das Übel an der Wurzel. Sie fördern die Heilung, beruhigen die Magennerven. Der Appetit wird angeregt, das Allgemeinbefinden gehoben. Und was eine Kur besonders angenehm macht: ohne Arbeitsunterbrechung, ohne strenge Diät lassen die Schmerzen rasch nach. Kurpackung Kapseln DM 6, Pulver DM 1,95, nur in Apotheken.

mehr vom Leben!

steht auf der Titelseite des kostenlosen PHOTOHELFERS, den Sie durch ein Postkörtchen gleich anfordern sollten bei der Welt größtem Photohaus. Der PHOTOHELFER bringt muntere Phototips, wertvolle Ratschlöge und all die guten Markenkamerus, die PHOTO-PORST bei nur einem kleinen Fünftel Anzohlung – Rest in 10 Monatsraten – bietet. Ein Postkärtchen genügt.

DER PHOTO-PORST Nürnberg A 38



Ja natürlich, Fräulein!

Für mich nur Gütermann

dann bin ich sicher, wirklich Nähseide zu erhalten - sie ist schön und hält!

Mit den schönen Schmetterlingsbildern, Serie B



Ihm fehlt eine .





die "Handschrift" moderner Menschen

TRIUMPH WERKE NÜRNBERG AG



Nachforschungen ergeben jedoch, doß die drei noch immer hinter Schloß und Riegel sitzen — wos ollerdings nicht ousschließt, doß sie einem Freund, der früher aus dem Geföngnis entlassen wurde, den guten Tip gegeben hoben könnten. Wieder eine Spur, die verfolgt wird — aber kein

Ergebnis zeitigt ...
Wos ergibt die Untersuchung der nöchtlichen Telefongespröche, die Elwell geführt hot? Um 4 Uhr 39, so lautet der Bericht der Zentrale, hot er die Nummer seines Rennstallportners Pendletan in Rackowoy ange-

Pendleton aber sogt:
"Mein Telefon hot in der Nocht von
Donnerstog auf Freitog überhoupt nicht gelöutet. Es steht neben meinem Bett und ich hobe einen ganz leichten Schlof. Außer-dem hot mich Elwell im Laufe unserer johrelongen Portnerschoff niemols in der Nocht angerufen. Es bestand auch nie ein Anloh

dozu —."
"Vielleicht war er in Lebensgefohr —
und das war die erste Telefonnummer, die
ihm einfiel?"

"Das wäre denkbar — nur hat eben mein Telefon nicht gelöutet!" Wolter Lewisohn wird in der ersten Woche noch dem Mord jeden Tag stunden-

woche noch dem Mord jeden lag stunden-long verhört. Ebenso wie Viola und Selma. "Selmo und ich sind gegen halb drei schlofen gegongen", sagt er. "Violo sogar efwas früher — um in ihr Schlofzimmer zu gelongen, muß sie durch unseres gehen. Wir hoben olle drei ziemlich longe geschlo-

Wir hoben olle drei ziemlich longe geschlofen om Freitog. Gegen holb neun haben
wir zusommen gefrühstückt und donn ist
Selmo zu ihrer Mutter gefohren..."
Bei dieser Aussoge bleibt er steif und
fest — und Violo und Selma sagen korrespondierend aus, gleichgültig wie oft man
sie frogt. Housangestellte, Nochbarn, niemand weiß etwos, wos diese Aussogen erschüttern könnte. schüttern könnte.

Die in Elwells Notizbuch angeführten und eine große Anzahl onderer Freunde und Freundinnen des Ermordeten, deren Nomen mon in den Bridgeklubs und durch minder diskrete Bekonnte in Erfohrung bringen konn, werden ouf Herz und Nieren ousgefrogt, olle Angoben geprüft und mitein-onder verglichen — Resultot negotiv. Die Zeitungen, die sich des Folles Elwell mit ollergrößtem Eifer bemöchtigen, bringen

tagtäglich irgendeine neue Theorie. Die Staotsonwoltschaft anwortet:

"Wir sehen keinen Anlah, die Namen van Personen in eine Soche hineinzuziehen, in der es bis jetzt keinerlei klare und hin-reichende Beweise gegen irgend jemanden gibt. Vor allem lehnen wir es ab, aus der Totsache, doß der Ermordete mit einer großen Reihe von Domen befreundet gewesen ist, diesen einen Strick zu drehen. Es ist ein Mord geschehen und wir suchen einen Märder. Mit Klatsch und Gerüchten können wir uns nicht obgeben."

Wochen vergehen, ohne doß die Mordwochen vergenen, onne don die Morduntersuchung ouch nur einen Schritt weiter
kommt. Koum taucht eine Spur ouf, verlöuft sie bold darouf im Sond. Einer besonderen Untersuchung werden natürlich
alle Briefe unterzogen, die om Tog des
Mordes in Elwells Haus gefunden wurden ober auch sie verroten nichts, was auf den Töter oder die Tat hinweisen kännte.

aen toter oder die fat hinweisen kännte.
Indessen — gonz unbeachtet von der
New Yorker Presse, nicht in alle Welt ausposount von der Polizei, die dem Foll Elwell rotlos gegenübersteht — geschieht in
Florido etwos, wos in düsterem Zusammenhong mif Elwell, vielleicht sogor mit dem
Mord steht.

Eine Postmeisterin in Polem Book handen

Eine Postmeisterin in Polm Beoch nomens Leno Clorke wird wegen Mordes on einem onderen Postongestellten nomens Milti-more verhoftet, den sie vier Wochen noch Elwells Tod in einem Hotel in Orlanda er-schossen hot. In dem Geständnis, dos sie vor Polizeichef Vestel oblegt und dos dieser safort on die New Yorker Behörden weiter-

gibt, heifst es unter anderem:
"Dos Ganze war wegen einer Unterschlogung von 38 000 Dallar, die Miltimore so durchführte, doß es oussoh, als hätte ich, und nur ich dos Verbrechen begongen. Zuerst versuchte ich alles durch falsche Buchführung zu vertuschen. Dos ging ein poor Monote long. Donn mußte ich mir Geld verschoffen. Durch meinen Bruder lernte ich schoffen. Durch meinen Bruder lernte ich einen New Yorker Geschöftsmonn namens Elwell kennen, der ein Hous in Polm Beoch besitzt — und mit dem er in die Everglodes ouf die Jogd zu gehen pflegte. Ich vertraute mich Elwell an und er borgte mir Geld. Aber einige Monote spöter, nochdem ich dos Defizit durch diese Anleihe gedeckt hotte, schrieb er mir ous New York sehr streng und drohend, er werde mich bei den Behörden anzeigen, wenn ich nicht sofart entweder meine ganze Schuld abzahlen ader zu ihm nach New York kommen würde, um für ihn zu orbeiten. Ich schickfe ihm das Geld zurück und begann wieder mit folschen Eintrogungen zu jonglieren. Donn,

Antong Juni, schrieb ich Elwell nach New York. Ich hotte mich entschlossen, mir wieder von ihm helfen zu lossen. Aber später erfuhr ich dann, doß er indessen ermordet worden war.

Stootsonwalt Swonn und die New Yorker Stootsonwalt Swonn und die New Yorker Polizei sehen einen Zusommenhong, lassen ober nichts davon verlautboren. George Bloke, ein Reporter eines Lokalblattes in Orlanda, verschaftt sich ein Interview mit der geständigen Märderin in ihrer Zelle, nachdem er aus eigenem aut die Verbindung zwischen Lena Clarke und Elwell gekommen ist. Dos Interview wird von seiner Zeitung gebracht — aber niemond in New York bekommt es zu Gesicht. "Frou Clorke", heißt es da, "Sie haben sich van Elwell Geld ausgeliehen, und zwor einen gonz onstöndigen Betrag. Angeblich hoben Sie ihm die Schuld zurückgezohlt — vielleicht ober sind Sie stott dessen noch New York

ober sind Sie stott dessen noch New York gefahren und haben ihn erschossen —."

Bevor Leno Clorke ontwortet, berichtet George Blake, biegt sie sich so vor Lochen, doß sie sich om Zellengitter festholten muß. Donn sogt sie: "Dos ist köstlichl Wirklich köstlichl In irgendeiner Zeitung hot sogor gestonden, doß mon om 11. Juni frühmorgens eine Frau in einem hellblauen Kleid aus Elwells Hous kommen gesehen hat — und wissen Sie, was? Ich habe genou so ein hellbloues Kleidl Ich hobe mich oft, gefrogt, ob mon nicht glouben wird, ich hötte ihn erschossen!" Keine Zeitung hatte je so eine Nachricht gebracht...

Zu dem Prozeß gegen Leno Clorke, der

Zu dem Prozef; gegen Leno Clorke, der wenige Toge spöter stottfindet, hot die New Yorker Polizei einen Detektiv entsandt. Er kommt unverrichteterdinge zurück. Die Geschworenen müssen die Mörderin freisprechen, weil die Gerichtssachverstöndigen indessen testgestellt hoben, doß sie unheilbar wahnsinnig ist. Sie wird tobend ins Irrenhaus gesperrt. Nie mehr vernehmungsföhig. Es lößt sich nicht einmol mehr feststellen, ob Leno Clorke zur kritischen Zeit Palm Beach verlossen hot. Anfong Juni hotte sie ein paor dienstfreie Tage...

lst olles, was sie sogt, Einbildung eines

kronken Hirns?

Die Unterschlagungen wurden begongen. Sie hot plötzlich Geld gehabt. Und sie hot Miltimore erschossen. Ihr Bruder konnte Elwell. Aber er sagt auch, Leno hobe Palm Beoch nicht verlassen. Eine andere Spur,

die im Sond verläuft...
Die in New York und Rhode Island wohnhafte praminente Dame, die von der nach Irland zurückgekehrten Housongestellten erwöhnt worden ist, wird vernommen. Es ist die Millionärswitwe Josephine Lewis

Peet, die zugibt, Anfang Juni in New York gewesen zu sein. Sie gibt zu Protokoll:

"Jo, ich hobe Elwell gesehen. Im Bridgeklub natürlich. Nirgends sonst. Er wor mein Bridgelehrer. Es ist richtig, daß er mir dobei den Hof gemocht hot. Aber dos bin ich gewohnt und es hot mich weiter nicht beschöftigt..." schöftigt .

Jetzt auf einmal ist der große Zouberer Elwell nur nach der kleine unbedeutende Bridgelehrer. In den feinen Klubs, in den exklusiven Salons der oberen Vierhundert, ja selbst in den Kreisen der Café-Society, in denen er abgättisch verehrt worden war, wird sein Nome bold nicht mehr erwähnt. Zu viele peinliche Erinnerungen, zu viele Skandolgeschichten sind mit ihm verknüpft. Die Gröfin Szinswoska, die Prinzessin

Die Gröfin Szinswoska, die Prinzessin Dollo Potro el Kommel, und oll die ondern Domen der Gesellschoft, deren Namen in Elwells Notizbuch verzeichnet sind, gonz zu schweigen von jenen, die mon für seine Freundinnen hielt, obwohl sie nicht dorin verzeichnet woren, sie olle sind mit einemmol höchst entrüsfet über den Gestallschaft werden den Gestallschaft werden der Gestallsch donken, sie höften sich jemols ernstlich für einen zohnlosen, glotzköpfigen, olternden Kartenspieler interessiert. Violo Kraus geht nach Paris, nennt sich

Mlle. Violo Cross und eröffnet einen Mode-solon, heiratet spöter einen onderen Millio-

Selma bleibt nicht mehr longe bei ihrem Wolter. Sie lößt sich in Rena scheiden, geht auf Reisen und heirotet einen anderen Millionör . . .

Viktar von Schlegell und seine Emily — noch longe unter Verdocht und Beabochtung — heiroten bold. Und soviel die Polizei weiß, ist sie in den kommenden Johren die einzige, mit der er sein ousgiebiges Frühstück einnimmt... Wolter Lewisohn — ebenso wie Schlegeli longe von Detektiven beschottet — wirft

longe von Detektiven beschottet — wirft noch seiner Scheidung von Selmo sein Geld links und rechts zum Fenster hinaus, verbummelt es mit Revuegirls und Halbweltdamen, verspielt es am Roulettetisch und ouf Rennplötzen — ober es ist viel zuviel, um es ganz laszuwerden. Donn, eines Tages, härt die Polizeibeobochtung ouf. Nicht mehr notwendig. Er wird in dos Sanatorium Blythewood in Greenwich, Connectiut, gebracht, wo er in geistiger Umpachcut, gebracht, wo er in geistiger Umnochtuna stirbt . . .

ટ્રાંક [[[કાંકા] મુક્તિ પ્રાપાસ

Unter dieser Schlagzeile brachten wir in Heft Nr. 22 vam 30. Mai 1954 unserer Jllustrierten einen Bildbericht über den Ab-bruch eines von einem Herrn Johann Kremer in Rheydt-Giesenkirchen errichteten Hauses.

Wir haben inzwischen festgestellt, daß die-ser Bildbericht falsch war. Unsere verant-wortlichen Mitarbeiter haben wegen der in dem Bericht enthaltenen beleidigenden und verleumderischen Äußerungen in be-zug auf den verantworflichen Baudezer-nenten der Stadt Rheydt, Herrn Beigeordneten Hoefs, sowie wegen der verbots-widrigen Veröffentlichung des Bildes des Stadtinspektors Heimes Genugtuung gelei-

Richfig ist falgendes:

Dem geschilderten Abbruch lag eine rechts-Dem geschilderten Abbruch lag eine rechtskräftige Verfügung der Stadtverwaltung Rheydt zugrunde. Der Abbruch erfolgte drei Monate später, nachdem der Betraffene alle Möglichkeiten rechtlicher und maralischer Natur, den Abbruch zu vermeiden, erschöpft hatte.

Die von den Verantwortlichen der Stadt Phaydt in diesem Falle duschapführte Mark

Rheydt in diesem Falle durchgeführte Maß-nahme war erforderlich.

Das fällige Interview

Ein Reporter interviewte einen Millio-

när. "Und wie war Ihr Debüt im Geschäftsleben?"
Der große Industrielle und Selfmade-

man, der Mann eigener Kraft, versetzte:
"Ich suchte Arbeit und hatte eben eine

niederschmetternde Absage von einem Fleischer erhalten, als ich auf dem Trot-

toir eine Nadel bemerkte..."
"Sie brauchen gar nicht weiterzureden", unterbrach der Reporter. "Ich kenne das, das da. Sie haben die Nadel aufgehoben; der Fleischer, der Sie von fern beobachtet hatte, rief Sie an und nahm Sie als Teilhaber ins Geschäft; darauf heirateten Sie seine Tochter und gründeten mit den Geldmitteln des Fleischergeschäfts die erste Fabrik von Zigarrenkisten, die es in der Welt gab und welche Sie zu einer internationalen Berderumtheit machte!"

"Pardon! Pardon!" unterbrach der Millionär, "Sie sind auf total falscher Fährte, mein Freund. Als ich die Nadel aufgehoben hatte, lief ich, um sie so schnell wie möglich zu verkaufen: sie hatte nämlich an einem Ende einen ziemlich großen Diamanten!

Liebe zum Sauerkraut

Kathinka und Herrmann Mostar plauderten diesmal für die Liebhaber ihres vergnüglichen Kochunterrichts über das Sauerkraut. Wenn wir das ausgezeichnete Gericht, von dem man überall in der Welt sagt, es sei die köstlichste Ausschweifung deutscher Küche, für die nächste Nummer aufgehoben haben, so folgten wir damit einem guten Rat Wilhelm Busch's, der Sauerkraut als etwas besinat:

"...wofür man ganz besonders schwärmt,

wenn es wieder aufgewärmt."



Herren-Damen-Kinderschuhe



Formvollendet



das weltbekannte, garantiert un-schädliche Original-Präparat "V" zur Vollentwicklung und "W" zur Erlangung vollendet schöner Körperformen ist das Geheimnis vieler glücklicher, erfolgreicher Frauen und Filmstars. Unzählige begeisterte Dankschreiben.

Illustrierte Broschüre gratis I Packung DM 8,50 direkt diskret durch uns, oder in Apotheken u. Drogerlen.

INSTITUT STEIN - München-Solin 12

Schone Dein Herz Zirkulin Knoblauch-Perlen mit Allicin+Weißdorn+Mistel

ohne Geschmack – ohne Geruch; beugen vor gegen Kreisloufstö-rungen, Arterienverkalkung, hohen Blutdruck, Beschwer-ern den d. Wechseljahre roben u. Verdouungs-ootheken störungen ZIRKI Fordern oder von

Sie Proben in Apotheken und Drogerien

ZIRKULIN

Herdecke-Ruhr

UNRENTABEL freut sich sehr, wirft Ruß und Asche um sich her. Die Hausfrau sagt sich kummervoll: "Der Bösewicht treibt's gar zu toll! Jett wird ein neuer Herd beschafft, der spart mir Arbeit, Zeit und Kraft."

ein neuer HERD bezahlt sich selbst ein neuer OFEN spart Dein Geld

Es ist nicht nur die Geldersparnis – neue Kohleherde verbrauchen ein Drittel weniger Kohlen, die deshalb auch nicht eimerweise

geschleppt werden müssen.

Neue Kahleherde sind "stubenrein" und halten — einmal versargt – den Dauerbrand auch über Nacht. Frühmargens genügt ein Brikett ader eine Schaufel Kohlen und im Nu "ist er wieder da", so daß Sie auf das Kaffeewasser nicht zu warten brauchen.



* Alle neuen Herde und Ofen haben entscheldende Varteile. Warten Sie nicht länger – sprechen Sie gleich mit Ihrem Fachhändler, der Sie gern unverbindlich berät und Sie über bequeme Zahlungsbedingungen unterrichtet.







KUNDENDIENST. In einem Restaurant in Plymauth (England) steht aut jedem Tisch neben der Speisekarte ein diskreter Hinweis der Geschäftsleitung: "Die werten Gäste, die es gewahnt sind, ihre Untertassen als Aschbecher zu benutzen, werden gebeten, sich beim Kellner zu melden, damit ihnen dieser den Tee in einem Aschbecher servieren kann."

NETTE GESTE. Ein Kälner Student, der in Innsbruck seine Rückfahrkarte verlaren hatte und kein Geld besafi, um sich eine neue zu



läsen, ging zum Magistrat und bat dart, die Mülleimer der Stadt van den Straßenfegern durchsuchen zu lassen. Nicht, daß etwa der Magistrat graßzügig eine Fahrkarte spendierte: er gab Anweisung, mehrere hundert Mülleimer durchzusehen. Die Fahrkarte wurde gefunden.

ABSTRAKTER NACHWUCHS. Ein Professar der Hamburger Universität wallte seine Jurastudenten des ersten Semesters aut die Spuren abstrakten juristischen Denkens bringen. "Wenn ich", fragte er das Auditarium, "in dem Mament, in dem meine Standuhr zwälf schlägt, eine Axt nehme und die Uhr zertrümmere, kann man mich dann an-

klagen, ich hätte die Zeit erschlagen?" — "Nein", anwartete eine aufgeweckte Zuhärerin. "Sie würden in Natwehr handeln." — "In Natwehr?", fragte der Prafessar erstaunt. "Mächten Sie mir diesen Tatbestand liebenswürdigerweise erklären?" — "Ja, gerne, die Uhr schlug dach zuerst."



MINUZIÖS. Das "Statistische Amt für Verkehrsunfälle" eines Varartes in Las Angeles stellte fest, daß die Unfallzahl zurückgegangen ist. Man führt das auf falgende gute Einrichtung zurück: An die Verkehrsampeln wurden Lautsprecher angebracht, die den wartenden Autamabilisten gute Ratschläge erteilen. Einer dieser Sprüche lautet: Wenn Sie jetzt 30 Jahre alt sind und nach etwa siebzig werden wallen, dann haben Sie nach eine Lebensdauer van 20 Millianen Minuten. Wallen Sie einer einzigen Minute wegen Ihre 19999 999 Lebensminuten apfern?"

TEUFLISCHE GESICHTER. Ein Daminikanerprediger erklärte seinen Seminaristen: "Das Mienenspiel ist sehr wichtig. Wenn ihr vam



Himmel sprecht, muß euer Gesicht eine unaussprechliche Freude widerspiegeln, eine Art inneren Lichts muß daraus leuchten, und in euren Augen muß man den Glanz paradiesischer Ruhe erkennen. Wenn ihr van der Hälle redet, genügt euer narmales Gesicht."

DONAU-MONARCHIE. Eine ästerreichische Handelsdelegatian wurde var einigen Tagen in einem varnehmen Madrider Hatel häflich gebeten, sich nach einer anderen Unterkunft umzusehen. Auf die überraschte Frage der Delegierten wurde ihnen taktvall mitgeteilt, daß Gäste van jenseits des Eisernen Varhangs im Hotel unerwünscht seien. Die Beteuerungen der Wiener, daß sich das unabhängige Österreich keineswegs hinter dem Eisernen Varhang befände, waren ver-

gebens. Die Hateldirektian meinte, es sei dach allgemein bekannt, daß Ungarn hinter dem Eisernen Varhang liege, und jedes Kind habe in der Schule gelernt, daß zwischen Österreich und Ungarn kein Unterschied bestehe.

LIEBES-TAXOMETER. Ein besanders pfiffiger Taxitahrer in Landan, der lediglich ein altes Taxi, aber wenig Kunden hatte, kam auf eine gute Idee: Er hängte ein Schild mit falgender Aufschrift an seinen Wagen: "Taxi nur für Liebespaare, bin als rücksichtsvall bekannt!"

DIENSTREISE. In Süderbarup erhielt ein Pastbeamter den heißersehnten neuen Dienstrack, aber die Armel waren 8 cm zu lang. Da an tiskalischem Eigentum nichts eigenhändig geändert werden darf,



der Weiden dur, schickte er betrübt den Rack an die Oberpastdirektian nach Kiel. Dart war man der empärten Meinung, daß die Maße stimmen müßten, nach Kärpergräße und Gewicht des Mannes. Nach erbittertem Hin und Her reisten drei Beamte van Kiel nach Süderbarup und nahmen selbst Maß. Die Ärmel waren nach immer 8 cm zu lang, und also wanderte

und alsa wanderte der Rack wiederum nach Kiel, um endlich geändert zu werden.

EHRLICHKEIT WÄHRT AM LÄNGSTEN. Zum 150jährigen Bestehen der Westberliner Gaststätte "Schwarzer Adler" in der Schäneberger Hauptstraße hatte der Besitzer die 150 ältesten Mitbürger van Schäneberg zur Stadtrundfahrt, zum Mittagessen, Kabarett und Tanz eingeladen. Eine der alten Damen überbrachte bei dieser Gelegenheit dem Wirt einen Steinkrug, den var etwa hundert Jahren ihr Graßvater aus dem "Schwarzen Adler" mitgehen ließ.



PFUI. Prafessar Arthur H. Bryan van der Universität Baltimare — übrigens Junggeselle — beschäftigt sich seit Jahren mit der Erfarschung des Kusses. Nach seinen gründlichen Untersuchungen wechseln u. a. bei einem Kuft 9 Milligramm Wasser, 0,7 Milligramm Albium, 0,18 Milligramm Drüsensekrete, 0,711 Mil-

ngramm Fett, 0,45 Milligramm Salz und rund 250 Mikrabenkalanien ihren Besitzer.

NACHRUF. Die "Segeberger Kreiszeitung" wuhle van einer graßen Hachzeit unter ihren Bürgern varaussehend zu berichten: "Mit der Heirat fand eine Freundschaft ein Ende, die schan in der Schulzeit geschlassen wurde..."

ZUR NACHAHMUNG EMPFOHLEN. Die dänische Regierung hat jetzt ein Gesetz verabschiedet, wanach alle Dänen über 65 Jahre van Januar bis März an den verkehrsschwachen Tagen van Dienstag bis Freitag auf der Staatsbahn nur halbe Fahrpreise zu zahlen brauchen. In Schweden existiert ein salches Gesetz schon seit längerer Zeit, das allen Volkspensianären, das sind alle Persanen über 65 Jahre, um die Weihnachtszeit ebenfalls den halben Fahrpreis auf der Eisenbahn erläßt.

DROLLIG. Im Katalag der Leipziger Universitätsbuchhandlung Alfred Larents wird unter Nr. 531 das Buch "Ulrich van Hutten" van Dr. F. Straufs als "die lustige Lebensgeschichte einer drolligen Seejungfrau" angezeigt.

O WELCHE LUST. Ein Arbeiter des Tempa-Werkes, der ein drittes Kind bekam, stellte beim Finanzamt Antrag auf entsprechende Einstufung. Er erhielt eine neue Lahnsteuerkarte mif dem amtlichen Stempel: "Bezirksamt Harburg, Abtlg. Lustbarkeitssteuer."

DER STAR-KASTEN

Greta Garbo entwickelte eine neue Entspannungsmethode für Körper und Geist: jeden Tag eine halbe Stunde rückwärts laufen.

F. A. Mainz, Produzent von "Canaris", "Der Cornet" und "Alibi", trug beim Berliner Filmball 1956 neben dem Bundesverdienstkreuz auf der Frackbrust auch eine Kette mit den Miniaturen seiner Orden aus dem ersten Weltkrieg.

Marlna Vlady, frisch verheiratet mit Robert Flossein, wird in dem Film "Die Männer vom Hafen" die Hauptrolle spielen. Regisseur: Robert Hossein.

Hans Richter, 37, feierte sein 25jähriges Filmjubiläum. Er begann seine Karriere als Kinderdarsteller in "Emil und die Detektive" als Gustav mit der Hupe.

Maria Schell hat vom "Club der Film-Journalisten Finnlands" die "Jussi"-Statue erhalten, die alljährlich an die beste ausländische Darstellerin vergeben wird.

Marlanne Koch ist unter die Filmautoren gegangen. Zusammen mit Prinz Konstantin von Bayern verfaßt sie jetzt ein Drehbuch zu einem Episodenfilm "Die richtige Tipreibe lautet..." Cécile Aubry, die französische Schauspielerin, verfaßte dagegen ein Kinderbuch, das sie eigenhändig illustrierte.

Loni Heuser trug auf dem Berliner Filmball im Hotel Esplanade einen wertvollen Nerzmantel. Da ihr mit dem Nerz beim Tanz zu heiß wurde und sie das kostbare Stück nicht in der Garderobe abgeben wollte, mietete sie kurzerhand für den Pelz das Hotelzimmer Nr. 3.

Walter Werner, einer der letzten aus der Berliner Staatstheater-Garde (zuletzt in "Alibi" als Vater von Hardy Krüger zu sehen), verstarb 72jährig in Berlin.

Margit Nünke, Miß Germany 1955, steht vor ihrem Filmdebüt. Berolina-Cbef Ulrich machte mit ihr Vertrag. Margit nimmt jetzt Schauspielunterricht bei Else Bongers, die vor mehr als zehn Jahren Hildegard Knef unter ihre Fittiche genommen hatte.

Franz Antel, Regisseur der Filme "Heimatland" und "Der Kongreß tanzt", ist Besitzer eines blauen Cadillac. Weil er dauernd filmen mußte, kam er nicht dazu, seinen Führerschein zu machen. Gattin Hannelore Bollmann muß ihn deshalb chauffieren.

"Kinder, Mütter und ein General", der deutsche Film aus der Intercontinental/Schorcht-Produktion, hat die höchste belgische Filmauszeichnung, den Grand Prix, erhalten.

Ernst Schröder, Bübnen- und Filmschauspieler ("Der Hauptmann und sein Held", "Der 20. Juli", "Nacht der Entscheidung"), hat von Metro-Goldwyn-Mayer das Angebot eines langfristigen Hollywood-Vertrages erhalteu.

Johannes Heesters feiert am 4. März sein Debüt als Fernsehstar. In der Rolle des Roger Fleurot aus Benatzkys "Meine Schwester und ich" wird er vor den Bildschirm treten.

Renate Mannhardt hat in Berlin Dennison L. Bement aus Massachusets, USA, geheiratet.

Marllyn Monroe bekam einen neuen Jahresvertrag, der ihr acht Millionen Dollar einbringen wird.

Otto Wilhelm Fischer, der von sich selbst sagt, daß er ein "vielseitiger, begabter Künstler" sei, hat soeben seinen neuen Film "Ich suche dich" abgedreht, in dem er zugleich Drehbuchautor, Regisseur und Hauptdarsteller ist. Um seine Vielseitigkeit noch weiter unter Beweis zu stellen, schrieb er nach diesem angeblich von ihm erfundenen Stoff für eine Filmzeitschrift einen "meisterhaft gestalteten Roman". Die Zeitschrift kündigt dieses Werk an: "Unsere Leser erleben nach dem unvergleichlichen Darsteller jetzt auch den Autor O. W. Fischer." Wiener Theaterfreunde, die vor Jahren den vielseitigen Otto Wilhelm als Hauptdarsteller in J. A. Cronins Schauspiel "Jupiter lacht" gesehen haben, mußten feststellen, daß die Handlung sowohl des Films als auch des Romans mit dem Schauspiel Cronins weitestgehend übereinstimmt.

Belm Glorla-Ball beobachtet: Elma Karlowa hatte sich weiße Bobnen mitgebracht, die sie zum Sekt knabberte. — Willy Birgel erschien zum Erstaunen der Eingeweihten mit seiner Gattin Seine langjährige ständige Begleiterin, Inge Egger, blieb dem Ball fern. — Friede Birkner, Tochter der Hedwig Courths-Mahler und Autorin von nahezu 90 Romanen, quartierte sich Samstag und Sonntag im Hotel "Bayerischer Hof" ein, um als Zaungast am Gloria-Ball teilzunebmen. Sie schreibt zur Zeit einen neuen Roman, der in Film- und Gesellschaftskreisen spielt. Friede wollte bei dieser Gelegenheit Milieustudien machen.



Nur echte "Musterring"- Möbel trogen dieses Zeichen:



Im Bundesgebiet bieten Ihnen über 120 Verkaufsstellen die Vorteile des "Musterring"-Progromms!

Nach 7 Jahren – und noch keine Ehekrise . . .

Sie ist auch nicht zu befürchten: Denn wenn "er" sa aufmerksam und chormant ist, daß er "ihr" gelegentlich sagar das Frühstück ans Bett bringt (nicht täglich – das versteht sich von selbst), dann ist eine Ehe gut geraten. Gut geraten ist sie ober ouch, weil sich unser Paor gemeinsamein persönliches Heim gestaltet hot, in dem es glücklich ist und sich wahlfühlt. Die Dinge ihrer Wahnung, die Mäbel, Bilder, Teppiche, sind für sie nicht tat und ousdruckslas. Sie gehären zu ihnen, zu ihrer Atmasphöre der Liebe, der Freundschaft und zörtlichen Glücks . . .

Wahrhaftig: Unser Poor hot gut daran geton, daß es sich vam, Musterring" beroten ließ. Hunderttousenden schan sind "Musterring"-Mäbel ein echter Begriff für

- glückliches Wohnbehagen
- zuverlässige Qualität –
- erstaunlich niedrige Preise.

Sa einfoch ist es, an echte "Musterring"- Mäbel zu kammen: Sie brouchen nur ein Körtchen an die nebenstehende Anschrift zu schreiben. Schon noch wenigen Togen erholten Sie kostenlas und für Sie völlig unverbindlich den großen, reich und farbig illustrierten "Musterring"-Katolag mit Preisliste. Ungestärt und van niemandem gedröngt kännen Sie dann planen, prüfen und wählen – in Ruhe und Muße. Ist das nicht ein gutes Angebat? Alsa: Nach heute schreiben on



Musterring-Kontaktstelle
OELDE/Westfalen · Postfach 49/ \$t 1

GUTSCHEIN

Nome Anschrift

Beruf

berut

Ich interessiere mich besonders für (z. B. Wohnzimmer)



IST ES "WAHR"...

... was die Bibel uns berichtet? So fragen Kritiker und Zwelfler. Dieses Werk glbt die erregende Antwort: Archäologen und Geologen, Botanikern, Sprachforschern und Kernphysikern ist es In jahrelanger Forschungsarbeit gelungen, den Tatsachenkern blblischer Erzählungen aufzudecken. UND DIE BIBEL HAT DOCH RECHT Ist die spannendste, aufregendste Lektüre, dle seit langem erschienen ist — eln Buch für jeden modernen Menschen, der bisher als Legende hingenommen hat, was nunmehr durch sensationelle Ausgrabungen und Funde reale Gestalt annimmt. UND DIE BIBEL HAT DOCH RECHT wurde der Bestseller auf dem deutschen Büchermarktl 480 Seiten, davon 40 Kunstdrucktafeln, Lelnen DM 19,80. Bitte, benutzen Sie der Einfachheit halber unseren Bestellschein!



Schlafzimmer aus ofrikanischem Mohagoni

mit hellen Birkenfranten! Mit 5-türigem Schronk (263 cm breit) kostet es einschl. Steh-

spiegel oder Frisiertoilette nur DM 909.-,

mit 4-türigem Schrank (212 cm) DM 774.-

Ist Ihnen ein Kristallwandspiegel mit Kansole lieber (s.nebenstehende Abb.), dann kastel dos

Schlafzimmer nur DM845. - bzw. DM710. -.

BESTELLSCHEIN

An Deulscher Buchversand GmbH., Hamburg 20, Deelböge 9/11

Liefern Sie mir schnellstens per Nachnahme / gegen Voreinsendung des Betrages von DM 19,80 auf Ihr Postscheckkonto Hamburg 523 03 / gegen 2 Monatsraten à DM 10,— (Nachnahme der t. Rate) das Werk UND DIE BIBEL HAT DOCH RECHT. Nichtzutreffendes bitte streichen!

Vor- und Zuname

Beruf

Wohnort

Unierschrift

Im Lande der Pyramiden





Feiner Cigaretten-Schnitt'

EGYPTISCH



EIN BRINKMANN TABAK

Meine Tochter Grace

möchte sagen, er hat fleißig Ziegelstein für Ziegelstein zusammengetragen und zeitlebens nichts anderes im Sinn gehabt als seine Arbeit und uns, seine Familie. Man sieht, zu was man es bei einigem Fleiß bringen kann.

Früher hat John allerdings auch gerudert, das war sein größtes und einziges Vergnügen. Und auch darin brachte er es zu großem Erfolg, ich darf wohl sagen: zu Weltruhm. Das war, als er 1920 auf der Olympiade in Antwerpen einen herrlichen Sieg herausruderte. In 7 Minuten und 35 Sekunden schaffte er mit seinem Einer die 2000 Meterlange Strecke. Nie zuvor ist ein "Skiff" (einsitziges Regattaruderboot be-sonderen Typs) so schnell über die Strecke gejagt worden... John war Weltrekord-ruderer! Ich konnte es nicht fassen. Ich las zu Hause aufgeregt die Zeitungen, ich sah Johns Bild auf der Titelseite, ich überflog die Meldung und dann konnte ich nicht anders, ich weinte vor Freude. Ich war nämlich auch aktive Sportlerin, ich war die erste Frau, die an der Pennsylvania-Universität Gymnastikunterricht erteilte, ich wußte also, was es bedeutet: olympischer Sieg! Weltrekord! Mein Gott, war ich stolz auf meinen John, der Maurerlehrling war, als wir uns in der "Phila-delphia - Turngemeinde" kennenlernten und der nie eine höhere Schulbildung ge-nossen hatte. Aber rudern konnte er, wie, wie ... na, wie kein zweiter auf der gan-zen Welt.

zen Welt.

Als John aus Europa zurückkam, war er seines Erfolges nicht einmal richtig froh. Ich merkte es zunächst gar nicht, ich dachte, die Seekrankheit säße ihm noch von der Überfahrt in den Gliedern. Er war wortkarg, mürrisch, verbittert, als ob ihm ein ganzer Verein vom ersten bis zum letzten Mann davongerudert wäre. Erst nach Tagen brach es aus ihm heraus, er schrie es sich förmlich von der Seele.

"Keine Angst", tobte er plötzlich los, "keine Angst, das lasse ich nicht auf mir sitzen. Kein Kelly läßt so was auf sich sitzen... Allen englischen Königen zum

lch verstand kein Wort, ich wurde all-mählich nervös. Was hat er nur, über-legte ich. Bis ich dann endlich erfuhr, daß John auf dem Wege nach Antwerpen über England gefahren war, um dort in Henley an der weltberühmten Ruder-regatta teilzunehmen.

"Na und", sagte ich, "in Henley haben sie dich wahrscheinlich abgehängt. Was ist schon dabei? Dafür hast du in Antwer-pen den Weltrekord gemacht."

John hat aber in Henley gar nicht verloren, er kam überhaupt nicht dazu, weder zum Siegen noch zum Verlieren. Er durfte zum Siegen noch zum Verlieren. Er durite sein Boot nicht einmal auspacken. Das war's ja gerade. Zwei Gentlemen suchten ihn im Hotel auf und bedeuteten ihm, daß er am Start unerwünscht sei. "Warum nur?" fragte ich. "Genau das habe ich auch gefragt", sagte John

sagte John.

Die beiden Gentlemen erklärten mei-

nem John sichtlich verlegen, daß die Regatta in Henley, an der Seine Majestät der König regelmäßig als Zuschauer teilnehme, den Arbeitern der Faust nicht zuschauer der Faust nicht zuschauer der Faust nicht zuschauer der Faust nicht zuschauer der Faust nicht zuschause der Faust nicht zu der Faust ni gänglich sei, da diese sozusagen natürlich den aristokratischen Ruderern gegenüber im Vorteil wären, deren Bizepse nicht durch den alltäglichen Kampf ums tägliche Brot gestärkt würden.
"Wie findest du das?" fragte mich John.

lch muß sagen, ich war empört. Und ich kann mir nicht vorstellen, daß diese unsportlichen Bestimmungen heute unter Königin Elizabetb auch noch gürtig sind. Dazu ist sie viel zu sympathisch und demo-kratisch. Aber damals saß ja noch ihr Großvater auf dem Thron.

"Weißt du, was ich dann gemacht habe", erzählte mir John weiter. "Ich bin nacht Antwerpen gefahren, ich habe gerudert, und ich habe gewonnen—und dann habe ich dem König meine Mütze geschickt."

"Welchem König?"

Dem englischen! Welchem sonst! 1ch habe meine Mütze in den Buckingham-Palast geschickt und einen Brief dazugelegt. Folgendes habe ich ihm geschrieben: "Majestät! Diese schweißgetränkte Mütze gehört dem Olympiasieger John B. Kelly, der sich sein Brot als Maurer mit den Händen verdient und der deswegen bei Ihrer Regatta in Henley nicht starten durfte...'"

Wenn man John so reden hört, glaubt man gar-nicht, daß er keine höhere Schulbildung hat. Dafür hat er ein gutes Ge-

dächtnis und einen lebhaften Geist. Alle Kellys haben einen lebhaften Geist. Johns Bruder George wurde als Bühnenautor mit dem Pulitzer-Preis ausgezeichnet, und mit dem Pulitzer-Preis ausgezeichnet, und ein anderer Bruder namens Walter war ein hervorragender Varietesänger und ein dritter Bruder hat sich als Kaufmann hervorgetan. Nur aus den übrigen sechs Geschwistern meines Mannes ist nichts Außergewöhnliches geworden. Johns Vater, der aus Irland in die Staaten ausgewandert ist, hatte nämlich ohne Übertreibung zehn Kinder.

Wir, das heißt John und ich, wir haben nur vier Kinder. Zuerst kam unsere älteste Tochter Peggy, dann John, unser einziger Sohn, den wir Kell nennen, dann Grace, von der ja noch viel die Rede sein wird, und schließlich Lizanne.

Um die Geschichte von der Ruderregatta in Henley zu Ende zu führen, muß ich noch erwähnen, daß unser Sohn Kell alles wieder in Ordnung gebracht hat. Wir sind jetzt quitt mit den Engländern, Ein Kelly läßt so was nicht auf sich sitzen. Der arme John mußte 26 Jahre lang darauf warten, aber schließlich war inzwi-schen Krieg und da konnte man nicht nach Henley fahren, um dort zu rudern. Aber gleich nach dem Krieg, im Jahre 1946, startete Kell mit seinem "Skiff". In Hen-ley natürlich. Er durfte, er hat sein Brot nicht mehr mit den Händen verdienen müssen, er war der Sohn eines Millionärs, was in England auch sehr viel zählt — und er siegte. Kell war auch bei der Olympiade in Helsinki dabei, aber dort hat er nichts gewonnen. Macht nichts. Viel wichtiger war Henley. Na, und bald heiratet Grace einen Fürsten, und Prinzessin Margaret, die Schwester der englischen Königin, wird wahrscheinlich bei der Hockroit debei sein und wonn Grace mit Hochzeit dabei sein, und wenn Grace mit ihrem Mann nach London fährt, wird man sie im Buckingham-Palast empfangen müs-sen. Vielleicht findet sie dort noch irgend-wo die Mütze ihres Vaters...

lch wußte also zunächst wirklich nicht, wie ich meinen zukünftigen Schwiegersohn nennen sollte. Etwa Rainier? Das ist sein Vorname, wenngleich er genaugenommen Rainier III. heißt. Alle europäischen Könige und Fürsten haben die Gepflogen-heit, ihrem Vornamen eine Zahl anzu-hängen. Das ist einem so in Fleisch und Blut übergegangen, daß ich, was nun un-seren zukünftigen Schwiegersohn Rainier betrifft, befürchten mußte, versehentlich im trauten, familiären Gespräch "mein lieber Rainier Ill." zu sagen, was er womöglich als unpassend empfunden

Seinen Familiennamen Grimaldi hat er, wie ich inzwischen erfahren habe, von seiner Mutter übernommen, obgleich die mit dem französischen Grafen de Polignac werheiratet war. Ebensogut könnte sich unser Kell plötzlich Majer nennen, denn ich bin eine geborene Margaret Majer aus Philadelphia. Nun gut, bei europäischen Fürsten ist das natürlich anders, und es ist verständlich, daß Rainier den mütterlichen Namen Grimaldi bevorzugt, wo sich dech dieses Geschlecht mit einiger Mühe doch dieses Geschlecht mit einiger Mühe bis ins Jahr 1070 zurückverfolgen läßt. Außerdem saß vor Rainier sein Großvater mütterlicherseits auf dem Thron von Monaco, ein echter Grimaldi also, der sich Louis nannte, genauer: Louis 11.

Ich nenne meinen zukünftigen Schwiegersohn jetzt einfach "Ray". Das ist eine Abkürzung von Rainier und bedeutet zu-gleich soviel wie Lichtstrahl. Und ist das nicht treffend? Brachte dieser Fürst nicht einen Lichtstrahl in unser Haus?

Von Anfang an, jawohl, von der Sekunde an, da dieser junge Mann mit seinem gewinnenden Lächeln in der Tür erschien und sein Charme uns schon wie eine Woge umschmeichelte, während wir noch ein wenig verlegen und befangen nach ein paar passenden Worten zur Begrüßung suchten, weil uns die Floskeln, die wir uns vorher zurechtgelegt hatten, vom ersten Augenblick wurde uns allen vom ersten Augenblick wurde uns allen in seiner Gegenwart ganz warm ums Herz. Dabei wußten wir damals noch gar nicht, mit welchen Absichten er zu uns in die Henry Avenue Nr. 3901 gekommen war, ahnten nicht, daß daraus eine Verlobung werden sollte innerhalb einer atemberaubend kurzen Zeit.

Auch Grace glaubte an nichts anderes, als an einen Höflichkeitsbesuch, denn sie war im Frühjahr 1955 anläßlich der Filmfestspiele in Cannes im Schloß zu Monaco empfangen worden. Diesen Empfang hatte der Pressechef der "Metro-Goldwyn-Mayer" arrangiert...

Aber ich will nicht schon wieder zurückgreifen, ich will jetzt bei diesem Weih-nachtsnachmittag bleiben, an dem Rai-nier III., den ich jetzt Ray nennen darf, unser Haus betrat. Gott, was war ich aufgeregt.

Und trotzdem muß ich zum Verständnis dieses ereignisreichen Nachmittags vorausschicken, daß unsere Freunde Mr. und Mrs. Russel Austin aus Margate, New Jersey, an dieser ganzen Geschichte nicht ganz unbeteiligt sind.

Im Sommer wollten die Austins einen Europa-Trip machen. Vorher kamen sie zu uns, um sich von Grace beraten zu lassen. Sie wußten, daß Grace Europa ziemlich gut kannte und daß sie ihnen sagen konnte, wo es was zu sehen gibt und wo man gut ißt.

Grace erzählte den Austins von der französischen Riviera, von Cannes, von Nizza und auch von Monte Carlo. Dabei erwähnte sie nebenbei, daß sie im Frühjahr den Fürsten kennengelernt hatte.

Die Austins hörten aufmerksam zu und flogen wenige Tage später nach Paris. Von dort nach Cannes, nach Nizza, nach Monte Carlo. Und dort wollten sie abends natürlich ins Casino gehen. Das ging aber nicht. Bis auf den letzten Stuhl war alles besetzt. Man sagte ihnen: Morgen! Nun gehört aber Mr. Russell Austin nicht zu den Männern, die ohne weiteres auf morgen verschieben lassen, was sie sich für heute vorgenommen haben. Mr. Austin wollte heute ins Casino gehen.

Was machte er? Er versuchte nicht etwa einen Kellner zu bestechen, er schlug auch keinen Krach, er ging ganz bescheiden ans Telefon und ließ sich mit dem Schloß des Prinzen Rainier Ill. verbinden. Er wolle seine Hoheit, den Prinzen Rainier, sprechen, rief er ruhig in die Muschel. Er sei Amerikaner aus Margate, New Jersey, und er habe dem Prinzen Grüße von Grace Kelly zu bestellen.

Am anderen Ende der Leitung war man eine Weile ratlos, dann verband man ihn weiter, zwar nicht mit dem Prinzen, dafür aber mit Pater Tucker.

Ach, nun muß man allerdings wissen, daß dieser Pater Tucker Amerikaner ist. Er stammt aus Wilmington. Wir kennen uns, denn erstens sind wir gute Katholiken, zweitens ist er Irländer, so wie John, und drittens ist er ein ausgezeichneter Sportler. Ich muß schon sagen, ein wirklich erstklassiger Schwimmer. Außerdem bläst er Saxophon, daß man seine Freude hat. Obendrein spricht er italienisch wie ein Italiener, französisch wie ein Franzose und von der Politik soll er mehr verstehen als die Franzosen und Italiener zusammen. Aber davon spricht er nie. Kein Wunder, daß Pater Tucker bald beim Vatikan landete. Und dann begab es sich, daß die Pfarre von St. Charles in Monaco vakant wurde. Ein heftiger Streit erhob sich um die fette Pfründe. Abbé Lorand, der bis dahin der Seelsorger der Monegassen gewesen war, mußte unter dem Druck seiner Rivalen frühzeitig in den Ruhestand treten. Abbé Lorand war Franzose, und jetzt wollten die Italiener auch mal drankommen. Indessen bat Rainier III. den Papst, er solle diesen bat Rainier III. den Papst, er solle diesen kirchenstreit schlichten und einen neutralen, also weder einen französischen noch einen italienischen Pater nach Monaco schicken. Der Papst schickte Pater Tucker.

Das geschah im Frühjahr 1950. Die Monegassen empfingen ihren neuen Pater mit eisiger Zurückhaltung. Sie wollten keinen Ami in der Kirche von St. Charles, sie wollten keinen "Aufpasser Washingtons" in Monaco dulden. Und es ärgerte sie, daß der neue Pater im Straßenanzug vor dem Café de Paris auf und ab spazierte und häufig sogar braungebrannt am Strand von Monte Carlo gesehen wurde. Sie sagten: "Der Papst hat uns einen Protestanten geschickt, der neue Ami-Pater trägt nicht mal eine Soutane..." Worauf Pater Tucker von der Kanzel herunter verkündete: "Keines meiner Gelübde verpflichtet mich, einen Hals- oder einbruch zu riskieren. Der Mistral, dieser bösartige Wind dieses Landes, verfängt sich in meiner Soutane und macht aus meinen Röcken einen Ballon, den ich kaum noch steuern kann, und auf den zahllosen Treppen dieser Stadt trete ich mir immer auf den Saum... Im übrigen bin ich nicht hierher geschickt worden, um mir von meinen Gläubigen die Leviten lesen zu lassen, sondern um selber solches zu tun." Und das tat er dann auch. Er räumte hemdsärmelig auf in seiner Gemeinde. Als erstes ließ er die Platzkarten von den Kirchenbänken beseitigen. "Vor Gott gibt es keine Abonnenten", rief er den Damen und Herren der bislang bevorzugten Gesellschaft zu, "wer zuerst aufsteht, soll auch auf dem besten Platz beten nen Klassen bei Hochzeiten ab, denn, so sagte er: "Der Segen des Himmels kommt







für alle im gleichen Wagen! Gleicher Tarif für alle!"

Die Monegassen gewöhnten sich all-mählich an die neuen Töne, die ihnen von der Kanzel ihrer St. Charles-Kathedrale um die Ohren pfiffen und fanden schließ-lich sogar Gefallen daran. Mit eifersüchtigem Mißtrauen beöbachteten sie lediglich das wachsend gute Einvernehmen zwischen dem Pater und dem Prinzen. Aus dem Beichtvater des Prinzen wurde bald sein Freund und Berater in den Angelegenheiten des Glaubens, des Herzens und vielleicht auch der Diplomatie.

So war es also kein Zufall, daß unser Freund Mr. Russel Austin aus Margate, New Jersey, bei seinem telefonischen Anruf im Palast ausgerechnet auf Pater Tucker stieß. Der Seelsorger Monacos war jedoch sofort sehr aufgeschlossen, als unser Freund, der im überfüllten Casino lediglich einen Tisch haben wollte, den Namen Grace Kelly fallen ließ. Ein An-ruf aus dem Schloß genügte und den Austins wurde im Casino ein Sondertisch gedeckt, und für den nächsten Tag erhiel-ten sie obendrein eine Einladung zum Prinzen Rainier III.

Ganz begeistert kehrten die Austins nach Amerika zurück.

Uber diese Austins ließ sich Rainier anläßlich seines Besuches in Amerika am Weihnachtsnachmittag in unserem Haus einführen. Unsere Freunde hatten uns rechtzeitig verständigt, so daß wir auf den Besuch vorbereitet waren. Die ganze Familie war versammelt, Peggy mit ihrem Mann und ihren Kindern, Lizanne und ihr Mann, Kell und einige seiner Freunde und natürlich Grace. Sie war, so schien es mir, ziemlich erregt und hatte Mühe, sich in Zaum zu halten. Das stand ihr aber sehr gut. Im letzten Augenblick zog sie sehr gut. Im letzten Augenblick zog sie ein Paar Schuhe mit niederen Absätzen an, weil sie sich zum Glück noch recht-zeitig der Körpermaße des Prinzen er-innerte, die zu seinem Titel "Hoheit" in einem gewissen Widerspruch standen. Allzu auffällig wäre er von Grace, die man in Hollywood nicht zu unrecht "die langstielige Teerose aus Philadelphia" nannte, überragt worden.

Nun also kam der Augenblick, da der Prinz unser Haus betrat. Er war nicht allein, in seiner Begleitung befanden sich

außer Mr. und Mrs. Austin der Pater Tucker und Dr. Donat, ein Leibarzt. Wir sagten alle "Hoheit" und standen für Sekunden hilflos herum. Grace war die erste unter uns, die sich wieder fing. Mit einer unmerklichen Geste schüttelte sie die Befangenheit ab, und dann war sie hier in ihrem Elternhause einmal das, was man ihr in Hollywood täglich nachrühmt: sie war Dame.

Der Stoßseufzer eines Hollywood-Re-porters kam mir in den Sinn: "Die Kelly gab mir das Gefühl, als würde ich im Buckingham-Palast vorgestellt . . Sie ist die aufregendste, vernichtendste Persönlichkeit seit der Garbo." Und ein anderer, ein gehässiger: "Wir alle hier in Hollywood sind Snobs. Wir haben einen Minderwertigkeitskemplex under ist eine der wertigkeitskemplex derwertigkeitskomplex — der ist eine Meile tief. Wir sind leicht beeindruckt. Mit der kurvigen Monroe, der hart arbei-tenden Barbara Stanwyck, der süßen Ann Blyth und der niedlichen Debbie Reynolds fühlen wir uns heimisch. Sie gehören hierher, sie sind ein Teil der Familie. Und dann erscheint auf einmal diese Dame mit den 5-Uhr-Tee-Manieren und einem über-kultivierten Akzent und sieht uns von oben herab an. Und wir sind wieder be-eindruckt. Wir machen Kratzfüße, wo wir gehen und stehen, und wenn sie die linke Augenbraue leicht in die Höhe zieht, springen wir..."

Die beiden plauderten bald über dies

bald über das, sie knüpften mühelos ein Thema ans andere, ihre Filmarbeit an seine Unterwasserjagden, Hollywood ans Mittelmeer, das Theater am Broadway, an das vom Urgroßvater des Prinzen ge-stiftete Ozeanographische Museum in Monaco. Die beiden plauderten und wir — wir anderen hörten eigentlich nur zu. Die Stunden flogen dahin, um sechs Uhr überaus charmanten jungen Mann, dessen Mund sich unter dem schwarzen Schnurrbart zu einem nahezu melancho-lischen Lächeln verziehen konnte.

Gegen zehn Uhr machte Pater Tucker Anstalten zum Aufbruch, weil er noch







. . . und Frauengold für jede Frau!

nach Wilmington zurückfahren wollte. John erbot sich, den Pater mit dem Wagen zum Bahnhof zu bringen.

Der Prinz rührte sich aber noch nicht vom Fleck und ich hatte den Eindruck, daß er gerne noch ein wenig geblieben wäre.

"Wie wär's, Hoheit", sagte ich ohne lange Überlegung, "wenn Sie mit Dr. Donat hier bei uns übernachten würden."

Er war sofort einverstanden, als habe er nur auf diese Aufforderung gewartet.

"Okay", rief Peggy, "dann gehen wir aber für ein paar Stunden hinüber in unser Haus, dort können wir toben, ohne Mam und Paps zu stören."

Na schön, dachte ich, die wollen die Alten los sein, und das kann man ja verstehen. Als die letzten Gäste fortgegangen waren, ging ich hinauf in mein Schlafzimmer und überdachte noch einmal diesen ereignisreichen Nachmittag. Was für ein sympathischer junger Mensch. Äußerein sympathischer junger Mensch. Äußerein sympathischer jungen Männern kaum zu unterscheiden, und doch irgendwie anders... Gott, das beginnt ja schon damit, daß er "Wir" sagt, wo wir "ich" sagen, daß er nicht schreibt: ich will oder ich wünsche, sondern "Wir haben Order gegeben..." Und wenn er seinen Namen unter ein Dekret setzt, dann heißt es: "Rainier III. Von Gottes Gnaden Souveräner Prinz von Monaco". Wenn er aber Lust hätte, könnte er noch vierundzwanzig Titel daranhängen.

Dabei ist er erst dreiunddreißig. Und er regiert, wie man hört, schon seit sechs Jahren...

Nach einer Weile surrte Johns Wagen im Garten. Ich hörte, wie John die Garagentür zuklappte und pfeifend durch das ganze Haus ging. Das macht er sonst nie. Ich kann mich gar nicht erinnern, wann John zum letztenmal pfeifend durch das ganze Haus gegangen ist. Und dann steckte er den Kopf in mein Zimmer.

"Rate mal, was los ist", sagte er und grinste übers ganze Gesicht.

Vielleicht ist er ein wenig betrunken, dachte ich, in dem Punsch war reichlich viel Rum.

"Also rate mal", fing John wieder an, "rate mal, was im Kopf dieses netten kleinen Prinzen herumspukt?" "John!" sagte ich, denn ich liebe es nicht, wenn er sich zu Hause wie ein Ruderer gibt.

"Grace!" sagte er.

"Was?!"

"Ich sage: Grace spukt im Kopf unserer netten, kleinen Hoheit herum. Er will sie heiraten."

Ich dachte, jetzt hat er also tatsächlich ein wenig zu viel getrunken. Er müßte in seinem Alter etwas vorsichtiger sein. "Woher willst du das wissen... das ist doch einfach nicht zu glauben."

"Von Pater Tucker!" Er kam herein und setzte sich auf mein Bett. "Hochwürden haben sozusagen im Namen des Prinzen Rainier III. um die Hand unserer Tochter Grace angehalten! Was sagst du jetzt?"

Ich sagte gar nichts, und so schwiegen wir beide eine Zeitlang. Ein echter, reizender Prinz... ein souveräner Prinz... Rainier III. von Monaco..., das alles schwirzte mir durch den Kopf.

John sagte: "Wird wohl Zeit, daß wir mal hinüberfahren... Soll ein hübsches, kleines Fürstentum sein."

"Genauso groß wie das Filmgelände der "Metro-Goldwyn-Mayer"."

"Woher weißt du das?"

"Von Grace. Sie muß es ja schließlich wissen."

Er nickte. "Das kann schon ungefähr hinkommen. 140 Hektar, 20 480 Einwohner, davon 2245 Monegassen, der Rest Franzosen, Italiener und Sonstige... 65 Gendarmen, 18 Abgeordnete, 3 Minister und ein bevollmächtigter Minister Frankreichs in Monaco... Mit einem guten Auto kann man in fünf Minuten von einer Landesgrenze zur anderen fahren, und wenn Prinz Rainier III. auf der Terrasse seines Schlosses steht, kann er mit einem Blick sein Reich übersehen, ohne auch nur den Kopf zu drehen... Aber immerhin: auf seiner Zivilliste stehen jährlich 52 Millionen Francs, sieben Millionen mehr, als dem Präsidenten der französischen Republik zustehen..."

"Ach", machte ich, "das hat dir alles Pater Tucker erzählt?"

"Ja, und noch mehr. Daß der Prinz ein Herrscher im wahrsten Sinne des Wortes ist. Nichts kann die Regierung gegen ihn oder ohne ihn unternehmen, nichts das sogenannte Parlament... Sogar der Spielplan der Oper muß ihm vorher zur Genehmigung vorgelegt werden. Er ist vielleicht der absoluteste Herrscher der Gegenwart und ganz bestimmt der einzige, der jeden einzelnen seiner Bürger beim Vornamen kennt..."

Vornamen kennt..."

War das alles nicht nur ein Märchen?
Gewiß, wir Kellys sind vom Glück immer schon ein wenig protegiert worden...
meine sorglose Ehe mit John... die vier gesunden Kinder... Johns steiler, wirtschaftlicher Aufstieg... Graces großartige Karriere zum weltberühmten Filmstar...
und jetzt gar ein Prinz! War das nicht schon fast zuviel, daß man am besten gar nicht mehr darüber nachdachte...?

"Wie schön", sagte ich, "wie schön, daß Grace so einen Mann bekommt. Sie passen zusammen. Das edle Blut uralter Adelsgeschlechter fließt in seinen Adern."

"Ja", sagte John und räusperte sich,

"nur seine Großmutter, also die ist nicht so ganz echt, die war nämlich Wäscherin in Nordafrika..."

Ich sagte: "Nein!"

Er sagte: "Ja! — aber das weiß ich natürlich nicht von Pater Tucker..." Und mit einem mir völlig fremden Lächeln ging John hinüber in sein Zimmer.

Ich lag noch lange wach. Ich kam nicht los von dem Gedanken. Ich grübelte und grübelte und konnte mir einfach nicht erklären, wie ein Grimaldi, ein souveräner europäischer Prinz zu einer Großmutter kommen kann, die in Nordafrika für fremde Leute Wäsche gewaschen hat.

Ich beschloß, der Geschichte einmal nachzugehen.

Später, viel später hörte ich die Kinder nach Hause kommen. Ich hörte Graces helles Lachen und dazwischen die sanfte, sonore Stimme des Prinzen.

Es war kurz vor vier Uhr früh...

(FORTSETZUNG IM NACHSTENHEFT)

Die Madonna des Schnees

(FORTSETZUNG VON SEITE 6)

fahren hätte, daß seine Braut mit einem deutschen Soldaten durch die Wälder gegangen war, und daß sie ihn einlud. Als der Krieg zu Ende war, da suchte man nach den Mördern der Toten, die der Kampf nicht umgebracht hatte. Und da wollten sie Didi an den Kragen. Ihr Verlabter war in den letzten Getechtstagen gefallen — sie war allein. Es gab nur einen Mann, der an ihre Unschuld glaubte: den kleinen unscheinbaren Pierre, einen Gehilten in dem Forstamt. In langen Brutkästen, die wie Särge aussahen, wurden dort Forellen gezüchtet. In einem solchen Kasten hatte Pierre die junge Frau versteckt, als die Polizei sie suchte. Als Didi dann nie wieder ins Dorf kam, da glaubten die Leute, sie habe sich in dem Schwarzen Bergsee aus Angst das Leben genommen. Im August 1953 faßte die Polizei einen Wegelagerer, der — in Unkenntnis des Verhaltungsgrundes — zugab, 1944 den deutschen Soldaten ermordet und in der Grotte verschartt zu haben. Didi war frei von jeder Schuld. Da sammelten die

Dortbewohner Geld und ließen sich von einem Bildhauer eine Mutter Gottes meißeln, die sie "die Madonna für Didi" nannten. Und es gab viele Abende, an denen man den einen oder anderen Nachbarn sehen konnte, wie er einen Strauß Blumen der Madonna zu Füßen legte, um sich mit der totgeglaubten Didi zu versöhnen. Ja, und jetzt war Didi plötzlich wieder da. Sie erzählte, wie sie damals aus der Fischzucht getlohen war, und sie sprach von ihrer großen Einsamkeit in Paris. Die Leute hörten ihr zu. Aber als sie dann wieder fortgeganier zu. Aber als sie dann wieder fortgegan der Madonna? Wir kännen doch keiner lebenden Frau eine Madonna hinstellen?" Sie alle wollten etwas gut machen, sie alle hatten ein schlechtes Gewissen — aber eine Madonna für Didi? Sie fragten den Pfarrer um Rat. Und der Pfarrer dachte an die vielen Soldatengräber zweier Weltkriege in den heiß umkämpften Vogesen. Er sah den Schnee auf ihren Gräbern, den gleichen weißen Schnee, der ihnen damals in der Winterschlacht zum Schicksal wurde. "Wir nennen sie "Die Madonna des Schnees"." Und so steht sie nun da, am Uter des Schwarzen Sees, und bewacht den ewigen Schlaf der Toten . . .

5/12



Ein Stück von edlen Reben

Bekränzt mit dem Laub der Reben tanzt dieser alte Zecher aus dem Gefolge des Bacchus mit dem Schwung der Jugend, die ihm der Wein zurückgab. Der Gott des Weines hätte rechte Freude daran, wenn er den edlen Trank kosten könnte, den kundige Hände heutzutage aus dem Saft der Reben brennen: den Stück 1826. Es lohnt sich für den Feinschmecker, ihn mit Bedacht und zimmerwarm zu "verkosten", denn dann entwickelt sich so recht seine Milde und sein Charakter.

Stuck 1826

der milde, charaktervolle Weinbrand, je 1/1 Fl. 9,75 M.

Ein besonders gurer Ettütk GOLDSTÜCK

Bacchant
von M. Fritzsche,
gegossen
in der berühmten
Bildgießerei
von Gladenbeck
in Berlin



Im Aufnahmeraum befindet sich eine Kadak-Kamera, die mit einem Blitzlicht und einem Spiegelsystem gekoppelt ist, so daß in wenigen Sekunden eine Aufnahme von allen Seiten entstehen kann. Die Maßbänder werden dem Kunden vorher angelegt und dann im Atelier ausgewertet

Kamera nimmt Maß

Anproben beim Schneider sind künftig überflüssig. Alle, die es eilig haben, können durch die neue Erfindung des "Fotometric" in sechs bis zehn Tagen einen tadellos sitzenden Mahanzug mit nach Hause nehmen, ohne zuvor die Qualen stundenlanger Anproben zu ertragen. Durch ein fein ausgeklügeites System von Spiegeln und Objektiven kann die fotografierte Figur des Kunden mathematisch genauerrechnet und auf den Schnitt übertragen werden. Dieses System wird jetzt auch in Deutschland ausprobiert.



Im Schneideratelier wird das Diapasitiv durch einen Prajektiansapparat auf die Mattscheibe übertragen. Der Auswerter kann nun die Figur des Kunden genau errechnen. Die einzelnen Stücke werden nach den jetzt fixierten Linien und Kurven zugeschnitten und in wenigen Tagen zu einem einwandfrei sitzenden Anzug zusammengebaut. Dieses Verfahren ist in den USA und in der Schweiz schan mit viel Erfalg verwandt warden

fer Werft on der Donou auf einen sech-zehnrädrigen Spezialwagen der Bun-desbahn zu montieren. Von hier aus trat die "Herrsching" ihre 200 km lange



keine Balken



Acht Jahre war Dr. Steyer in Rußland und arbeitete dart in einem Lagerkrankenhaus. "Ich möchte nun endlich meinen Frieden haben", erklärte er auf die Frage nach Jutta Peters, und wahrscheinlich wird niemals jemand erfahren, was die Frau damals zur Denunziation trieb



Jutta Peters, mit Tachter, wurde 1952 aus Mangel an Beweisen freigesprochen

telegrafierte Jutta Peters (52), die Oberin des Alberti-Krankenhauses in Berlin-Schöneberg, nach Friedland, als der Chirurg Dr. Stephan Steyer (55) jetzt aus Workuta zurückkam. Steyer war 1948 nach einem Besuch In der Ostberliner Charlté verhaftet worden. Wegen Belhlife zum Menschenraub wurde damals Jutta Peters vor Gericht gestellt. Der Stern berichtete darüber.





Das Hochzeitskleid für Fernanda kam aus Amerika. Es gehärte der schänen Itala-Amerikanerin Mary Rinaldi (oben), die var einem Jahr in Malland eine prunkvolle Hochzeit vor dem Fernsehschirm feierte. Als Mary jetzt die rührende Geschichte der "Braut von San Vittore" hörte, verpackte sie ihre kostbare Robe liebevoll und schickte sie der unglücklichen Fernanda ins Gefängnis

Wo du bist, will auch ich sein

Die Geschichte von Fernanda Bellan, dem Mädchen aus dem Mailänder Gefängnis San Vittore, klingt wie ein Stück aus der

"Dreigroschen-aper": Fernanda verbüßte in San Vittore ihre Strafe wegen eines kleinen Diebstahls und lernte den jungen Vincenzo Tarriani kennen, als er entlang des Frauengefängnis-ses die Hecken stutzen mußte. Vin-

Fernanda Bellan

cenzo kam wegen Unterschlagungen ins Gefängnis. Als er Fernanda zum erstenmal sah, zag er seinen schon befürworteten Antrag auf ein Beru-fungsverfahren zurück, weil er be-



fürchtete, daß er das Mädchen vielleicht nie wiedersehen würde. Vincenza überlegte, nachdem alle Hekkenrosen gestutzt waren, wie er es anstellen kännte, um mit Fernanda wieder in Verbindung zu kammen. Ihm kam eine Idee: er griff zur Feder und schrieb ihr einen Liebesbrief. Die Gefängnisver-Die Gefängnisverwaltung hatte ein Einsehen und ließ die heißen Warte

ungestrichen durch die Zensurlaufen. Zwei Tage späler kam die Antwart von Fernanda. Und der Pfarrer Don Curiane (rechts) versprach nun, die beiden im Gefängnis zu trauen.







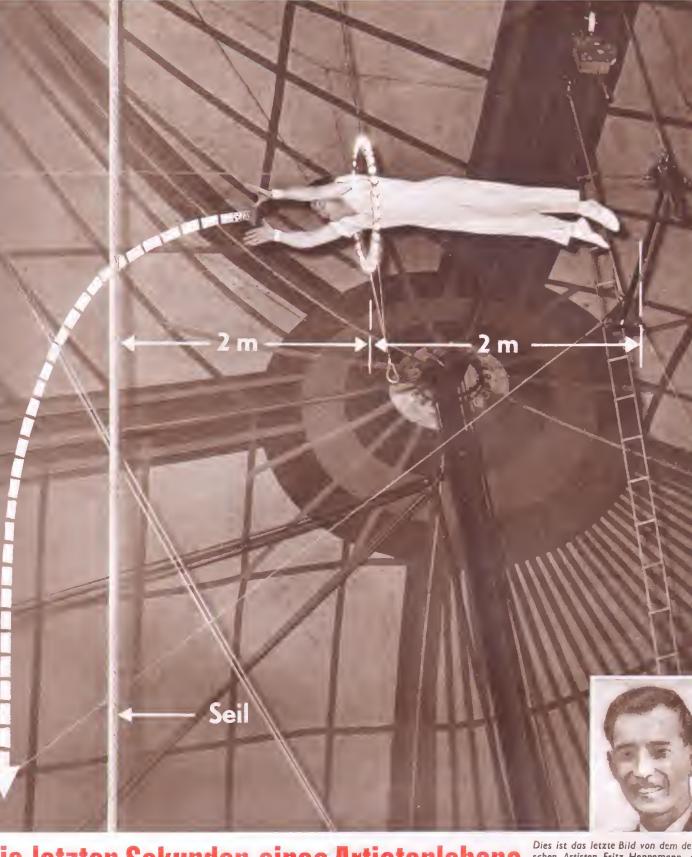
Haare lassen muß jeder

— der sich in Persien unsittlich benimmt. Zusammen mit ein paar Freunden hatte der eroberungssüchtige Hamid (oben) eine verheißungs-valle Schöne (links) bedrängt. Kurzerhand schleppten ihn Polizisten vor den Kadi, der ihn zum Verlust von Haupt-haar, Schnurrbart und Augenbrauen verurteilte



Ihren Körper vergessen

wollte die 28 jährige amerikanische Filmschauspielerin Nancy Valentine, die 1949 den Maharadscha von Kuch-Bihar geheiratet hatte. Von der Ehe enttäuscht, suchte sie bald bei einem Yogi Zuflucht und lernte dart, wie man durch Willenskraft alle körperlichen Bedürfnisse ausschaltet. Nach dreijähriger Lehrzeit entschloß sich Nancy jetzt zur Rückkehr nach Hollywood



Die letzten Sekunden eines Artistenlebens

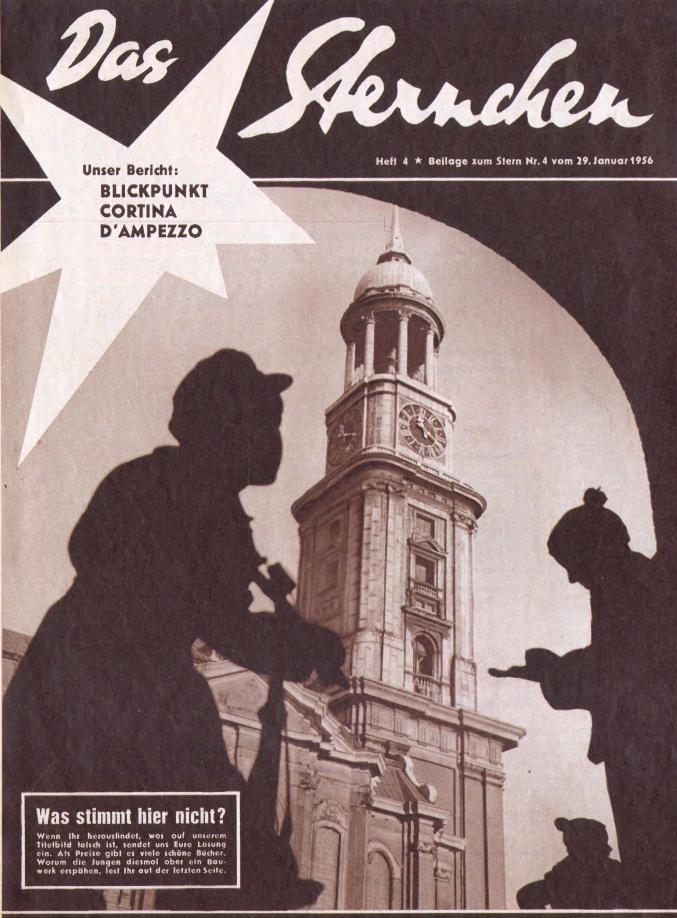
Dies ist das letzte Bild von dem deutschen Artisten Fritz Hennemann, der im Pariser Winter-Zirkus vor den Augen seiner Frau auf tragische Weise ums Leben gekommen ist. 2500 Pariser verfolgten mit angehaltenem Atem Hennemanns Hauptattraktion, den Sprung durch den Leuchtring in der zehn Meter hohen Zirkuskuppel ohne Netz. Währendein Trommelwirbelertönte, schwang Hennemann auf einem Trapez dreimal vor und zurück, um dann im Hechtsprung vier Meter weit durch den Ring zu einem Seil zu sausen, das unten sprung vier Meter weit durch den Ring zu einem Seil zu sausen, das unten van seiner Frau gehalten wurde. Mehr als zweitausendmal hatte Hennemann diesen waghalsigen Sprung ahne die geringsten Schwierigkeiten getan. Diesmal aber verfehlte er das Seil und stürzte in die Manege. Mit gebrachenem Rückgrat blieber tot liegen. Der Arzt stellte nur noch den Tod fest

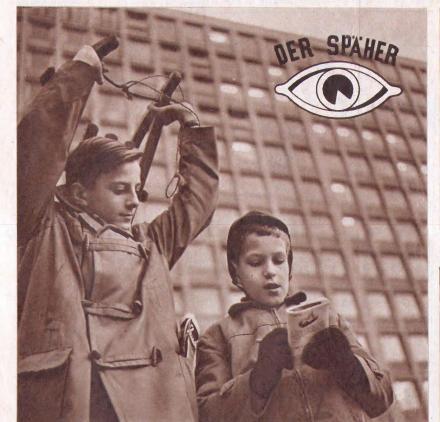






Kampf um die Kanzel Erstaunen packte die Besucher der baptistischen Dreieinig-keitskirche in New York. Gewaltig dannerten gleichzeitig die Stimmen van zwei Pfarrern durch das Kirchenschiff. Eine Entscheidung der Kirchenbehörde gegen den bisherigen Gemeindehirten Reverend Melish war Scholed daran. Wegen angeblicher Zusammenarbeit mit den Kammunisten hatte man ihn durch Reverend Thomas (rechts) ersetzt. Melish aber dachte nicht daran, zu kapitulieren. Als sein Rivale die erste Predigt begonnen hatte, tauchte er plötzlich im Seitenschiff auf und begann seinerseits zu predigen. Bis auf weiteres versehen jetzt beide Pfarrer alle Andachten





Zwischen zwei Hochhäusern haben sich diese beiden Spöher aufgestellt, denn im Spöherhett "Kunst und Geschichte" werden auch Beispiele des sachlichen neuzeitlichen Baustils bewertet.



Schöne Brunnen — dieser Fischereibrunnen stehf in Altono — seht Ihr tost überoll.



Im Museum gibt es viele geschichtliche Funde für eifrige Späher zu entdecken.

Wichtig für Späher: Heft 3 ist endlich da!

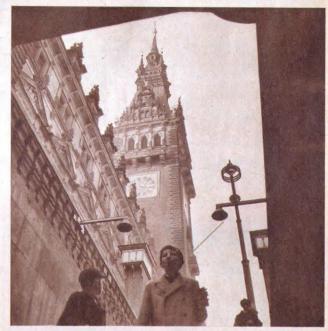
Liebe Späher! Es ist sowelf. ab 27. Januar könnt Ihr an allen Zelfungsklosken und in den Buchhandlungen Späher-Heft 3 "Kunst und Geschichte" für 30 Pfennige kaufen. Wenn ihr mit dem Heft auf Fährte geht, werdet Ihr viel Freude haben. Ihr erfahrt nicht nur etwas über die Baustile in den verschiedenen Jahrhunderten, sondern könnt Eure Heimat neu entdekken. Ihr werdet erkennen, dak Ihr einen aanz besonders schönen Kirchturm an Eurer Dorfkirche habt, vielleicht auch ein kostbares Kirchenfenster aus bunter Glasmalerel; auf Euren Wanderungen spürtihr ein Schlof oder eine richtige Burg auf. Ubrigens das neue Losungswort helfst: FYVK-KVEFIR. (Code: Fuhspur S)



Fachwerkhäuser sollt Ihr mit "Späherheft 3" aufspüren. Die gibt es in der Stadt (unser Bild) so gut wie auf dem Land.



Brücken sind der Gegenstond einer onderen Spöherfrage. Hier seht Ihr (oben) die berühmten Hamburger Elbbrücken.



Ein Rathaus habt the sicher in Eurem Heimofort, wenn es ouch nicht so groß ist, wie dieses ous dem U-Bohn-Schocht fotogrofierte Hamburger.

Sternchen kommt ins Haus gelaufen — brauchst Dir nur den Stern zu kaufen

Die Axt im Haus

erspart den Zimmermann Praktische Ratschläge (It)

In Sternchen Nr. 2 hatten wir Euch zum erstenmal praktische Ratschläge gegeben. Ihr konntet iernen, wie man ein Kabel repariert. Heute zeigen wir Euch, wie ein Mauerhaken fachmännisch in die Wand eingeschlagen wird.



Zuerst arbeite ich mit meinem Meihel ein Lach in die Wand, etwa 5 cm fief



Dann schnitze ich der Farm des Laches gemäß einen Pflack und kerbe ihn ein.



feuchte den Pflack und das innere des Laches an und gipse den Pflack ein.



Der Pflack wird festgedrückt, gespachtelt,



Meine Mutter kann eigent-lich sehr froh sein, daß sie mich hat! Neulich habe ich das Kabel an ihrem Bügeleisen repariert und gestern kannte ich ihr wieder helfen. Durch einen riesigen Krach wurde ich von meinen Schularbeiten aufgeschreckt. Erst dachte ich, da prabiert jemand ein Maschinengewehr aus, aber als es gar nicht aufhörte, ging ich dem Lärm nach und landete in der Waschküche. Die Person, die den Krach machte. war meine eigene Mutter! Wift Ihr auch, wie sie das fertigbrachte? Sie wallte einen Wäschehaken in die harte Zementwand klapfen, aber tratz aller Klapterei ging und ging es nicht. Die Wand hättet Ihr sehen solleni Wie nach einem Erdbeben! Sa ging das natürlich nicht weiter, wazu hatte sie schließlich einen Sahn! "Las mich das mal machen", sagte ich, und erleichtert überliefs sie mir die Arbeit. Na, und ich schaffte es natürlich auchi ist ja Ehrensache! Aber ich könnte mir varstellen, daß mancher von Euch es noch nicht so ganz genau weiß und vielleicht auch mal seiner Mutter gern Arbeit abnehmen würde. Jedenfalls habe ich es mal autgeschrieben und aufgezeichnet, damit es ganz klar ist. Als ich wieder bei meinen Schularbeiten saß, herrschte himmlische Ruhe, und meine Mutter war gerührt.



sammeln Briefmarken

Zu der Winterolympiade, die jetzt in diesen Tagen in Cartina d'Ampezzo stattfindet, haben sehr viele Staaten in der ganzen Weit Briefmarken herausgebracht. Da können dann alle van Euch, die Marken über Sport sammeln, ihre Sammlung ergänzen. Heute zeigen wir Euch fünf Briefmarken, die einmal aniählich alympischer Winterspiele herausgegeben wurden. Die Zahl der Marken, die zu diesem Ereignis erschienen sind, ist recht groß.







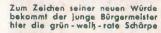


Wenn thr aut einer Marke die fünf olympischen Ringe findet, ist sie natürlich als Sondermarke erschienen, aber es gibt auch Marken über die Olympiade ohne diese Ringe. Wift thr eigentlich, was sie bedeuten? Sie versinnbildlichen die Verbundenheit der fünf Erdteile. Auf der Marke ganz oben sind diese Ringe. Sie zeigt einen Skispringer. Die norwegische Post gab zur letzten Winterolympiade 1952 einen Satz von drei Sondermarken heraus. Die Marke darunter wurde aus Anlaß der olympischen Winferspiele 1948 in St. Maritz von der Schweiz herausgebracht. Sie ist dem Eishockey gewidmet und zeigt einen Torhüter. - Einen Eisschnelläufer seht ihr auf der dritten Marke, die, wie die erste, 1952 erschienen ist. Zu den dritten olympischen Winterspielen, die 1932 in Amerika stattfanden, erschien die Marke, die den Abfahrtsläufer darstellt, sie ist eine der ältesten Winfersportmarken, Die Marke ganz unten zeigt einen Viererbob. Sie wurde mit anderen Sondermarken 1936(Olympiade in Deutschland) herausgegeben.



"Wir wallen einen eigenen Bürgermeister haben, der unsere Interessen dem Bürgermeister der Erwachsenen gegenüber vertritt", hatten die Jugendiichen in Maijand, einer Italienischen Stadt, gesagt und gingen daran, sich einen 2. Oberbürgermeister zu wähien. Kandidaten wurden aufgestellt, es gab Wahlversammiungen mit stürmischen Reden und es gab Wahlplakate. Sieger war schließlich der 14jährige Sergio Cimina, der durch seine feurigen Reden und durch sein sicheres Auftreten alle mitrifi. Sergia, Sohn eines Mechanikers, führt sein Amt vortrefflich und versteht es glänzend, sich beim 1. Oberbürgermeister für die Jugend Maliands einzusetzen. Jetzt wird gewettet, ab er wohi wiedergewählt wird.







Sergia hält nach seiner Wahl eine Antrittsrede, die alle, Erwachsene und Jugendliche, sehr begeisterte.



EIN ROMAN VONTRUDE WEHE

Copyright by Georg Westermann Verlag, Braunschweig

Die Grottenjäger entdeckten plötzlich, daß ihr Schotz geraubt war. Wer kannte es anders gewesen sein als die Flußpiraten? Sie versuchten worum "Wir haben gestern abend die deren Capitano Harry Blendermann zu einem Geständnis zu zwingen. Doch Harry wußte van keinem Gald-schotz. Alsa gingen sie zurück in ihre Höhle, und was entdeckten sie? Eln Grottenjäger nach dem an-Die Kiste war wieder verschlassen.

4. Fortsetzung

s gibt böse Geister, die versuchen, den Menschen irrezuführen", flüstert Pepe. "Wir hätten von Anfang an zusammenhalten und uns nicht bekämpfen sollen. Darüber freuen sich die bösen Geister nur. Vielleicht sltzt einer drln."

"Du meinst in der Klste, Pepe?" frage ich erschrocken.

Er zieht den Kopf zwischen dle Schultern.

"Wer welß."

"Viellelcht sollten wir ihn befrelen", sage ich vorsichtig. Pepe schlägt ein Kreuz. "Vál-

game Dlos, Florita, es kann sich nur um einen bösen Gelst handeln. Melne Mutter erzählte mir, oben in der Sierra liegt selt tausend Jahren oder noch länger eln Ledersack in elner Felsspalte. Keiner wagt, ihn zu öffnen, weil eln böser Gelst ln ihn verbannt lst."

"Mensch, verschone uns mlt deinen Indlanermärchen", ruft Fred, "du machst ja alle verrückt. Hier handelt es sich einfach um . . . um . . .

Aber er welß selber nicht,

Grotte wieder verschlossen, und sie war es noch, als wir zurückkamen", sagt Pepe.

deren schleicht sich aus der Höhle.

Es wird auch wohl Zeit, nach Hause zu gehen.

Noch zwelmal treffen wir dle Kiste offen und leer an, und dann wleder voll und geschlossen. Aber nur Fred und Ich wagen uns zu Ihr hineln, um nachzusehen. Die anderen wollen überhaupt nicht mehr ln dle Höhle. Dabel 1st es die schönste und größte Höhle am ganzen Fluß, Alle bestürmen mich, das Hauptlager in einer anderen Höhle aufzuschlagen. Aber wenn wir vonhier fortgehen, schwubbs, ist Harry Blendermann mlt seiner Bande drin, Außerdem: solch elne Höhle bekommen wir nicht noch elnmal.

Wlr müssen überhaupt aufpassen, dle Flußpiraten sind unverschämt frech geworden, lmmer spionleren sle um uns herum. Sie suchen sicherlich nach unserem Versteck.

"Wir können die Kiste ja hinauswerfen", schlage ich vor, "elnfach den Abhang hlnunter."

Pepe bekreuzigt sich. "Jesus Maria y José, du darfst so was (FORTSETZUNG AUF SEITE 5)









Jumbo, Schwalbe oder Maus -

Krakekrah

der kennt sich aus!

Kennt ihr noch unseren klugen Raben Krakekrahl Er kam wieder einmal zum Sternchen geflogen und erzählte, was er auf seinen vielen Reisen rund um die Welt gehört und gesehen hat. Heute berichtet er ein paar interessante, aber wenig bekannte Tatsachen aus der großen Tierwelt.

Der große und starke Elefant fürchtet sich kaum vor anderen Tieren. Warum auch? Wer wollte es mit seiner Stärke auf-



nehmen? Aber mit einem gakkernden Huhn will er nichts zu tun haben und geht ihm auch mäglichst aus dem Wege.

Schwanz eines Känguruhs wiegt etwa 20 Pfund. Er muß auch sa stabil sein, denn das Känguruh benutzt ihn aft wie

einen einbeinigen Hacker zum Sitzen. Das Ist sehr praktisch.

Die Pinguine ziehen sich, wenn sie alt und krank werden, zum Sterben an Teiche auf kleinen Inseln zurück. Auf dem Grunde van manchen dieser kleinen Gewässer kann man große "Pinguin - Friedhäfe" finden.



Wenn es die kleinen Vögel nicht gäbe, hätten wir sicher bald eine Insektenplage. Eine Schwalbe, zum Beispiel, frift pro Tag etwa 500 Mücken. Diese Tagesmahlzeit wiegt sechsmal sa viel wie sie selber. Wer kann auch so viel futtern?

Die Spinne ist sehr nützlich, denn sie vertilgt Fliegen, Mücken und Matten. Und dann hat sie einen erstaunlichen Appetit. Im Verhältnis zum Eigengewicht müßte ein Mensch täglich 20 Schweine ratzekahl aufessen, um mit einer Spinne kankurrieren zu kännen.

Die Fische müssen mit affenen Augen schlafen, weil sie ja keine Lider haben, die sie zum Schlafen zuklappen kännen, so wie wir.



Mit einer Giraffe kann man sich leider nur durch Zeichensprache unterhalten, denn sie gibt gar keinen Laut van sich.

In den USA gibt es 22 Millionen Hunde. Das ist etwa die gleiche Zahl wie die Bevölkerung van Bayern und Nordrhein-Westfalen zusammen ...

Meister Reineke. Bei Berchtesgaden tauchte nach einjähriger Abwesenheit endlich wieder der zutrauliche Fuchs "Lumpi" auf. Am liebsten frift er mit Streichwurst belegte Trackenes Brote. Brot nimmt er mit und vergräbt es. Wa er seinen Bau hat, weiß niemand, denn sa viel Vertrauen zu den Menschen hat er nun auch wieder nicht, um dieses Geheimnis zu verraten.

In Liverpool in England wird die kleinste Hunderasse der Welt gezüchtet. Salch ein Zwerghund wiegt, wenn er "erwachsen" ist, nur ungefähr ein halbes Pfund und ist nicht viel größer als ein Spatz.



kleinen Mäuse werden wohl niemals in einen langen Hungerstreik treten, denn wenn eine Maus zwei Tage lang nichts friff, dann muß sie gleich sterben.

Das Kamel kann über eine Wache leben, ahne in der Wüsfenhitze einen Trapfen Wasser zu saufen. Dafür



schluckt es dann aber auch gleich 70 Liter hintereinander, wenn es zur Tränke geht. Es kann lange Wasser speichern.

Sternchenfreunde schreiben an uns

"Liebes Sternchen, lieber Schnuppel Mit grahem Interesse lese ich im Sternchen Eure Verälfen!lichungen "Das Abc der Hunde-erziehung", die ganz hervarra-gend sind. Es wird gerade in dieser Hinsichl sa viel lalsch ge-macht und dadurch ungewall an Tieren gesündigt. Sagt mat, ist das "Hunde-Abc" schan in Form eines Büchleins erschienen? Oder habi ihr wenigstens die Absicht, nach ein entsprechendes Buch herauszubringen? Eure Sternchenfreundin Erna Wache, Berlin-Schöneberg, Gustav-Mül-ler-Straße S."

Liebe Erna! Das "Hunde-Abc" hat vielen Erwachsenen und Kindern Freude gemacht, und wie wir aus Deinem Schreiben ersehen, haben wir es richtig ge-troffen mit unseren Ratschlägen. Ein Buch gibt es nach nicht, aber der Fotograf plant eines. Wann es erscheint, können wir Dir leider noch nicht sagen, erst muß einmal die Serte im Sternchen zu Ende sein. Vielen Dank und herslichen Gruß!

Deine Sternchen und Schnuppe.

Liebes Sterncheni Ich möchte Dir von Herzen danken, daß Du mich nicht vergessen hast. Der Sternchenclub Bad Mergeniheim hat mir ein Pakel mit Lebens-mitteln geschickt. Ich war so giücklich darum, denn mein Mann ist sa viel krank, daß man oft den Mul verlieren möchte. Außerdem haben wir kürzlich eine kleine Tachter bekommen. Ich bin sa froh, liebes Siern-chen, daß Deine Kinder gerade jetzt an uns gedacht haben. Alles Guie und nachmals viellausend Dank. Deine Familie Günther, Quadrath, Mittelstr. S."

Liebe Famille Güntherl Unser bescheidener Sternchenclub in Bad Mergentheim haj uns noch gar nicht davon unterrichtet, daß er ein Paket an Sie abgeschickt hat. Wir freuen uns aber gans besonders darüber, daß ihnen, die Sie Hilfe sa nötia haben. geholfen werden kannte, thren und unseren Dank aber sprechen wir hiermit unseren kleinen Freunden aus, die Ihre Zeilen tm Sternchen sicher lesen wer-

Sternchen und Schnuppe.

das Gummipferd VON R. KOHLSAAT





















Der Arm ist abgegangen — aber ich kann wirklich nichts dalür — weint Susl.

Da hilft nur der Puppendoktor!

Wer leidet wohl mehr, Susi oder die Puppe Lisai Susi sieht ja eigentlich trauriger aus. Dabei ist doch nicht ihr, sondern der Puppe der Arm abgegangen! "Wir gehen zum Puppendoktor", sagt Susi, "der macht Dich schnell wieder gesundi" Und dann machen sie sich beide bedrückt auf den Weg.



Auch das Bein verlor Lisa unterwegs, aber der Daktar heilt bestimmt alles.



Das wird eine schwierige Operation Susi, meint der Daktor, Arme Lisat



Gut, daß Susi nicht dabei isti Die Puppe wird ganz auseinandergenammen, um gründlich repariert zu werden.



Sa, jetzt nach ein bischen Rat mit dem Lippenstift auftragen, dann siehi Lisa wieder aus wie neu! Wie lange?



rulen. Für diesmal bin ich geheilti



Blickpunkt Cortina d'Ampezzo

VII. Olympische Winterspiele

Viele von Euch haben bei uns angefragt und wollten einiges über die Winterolympiade wissen. Weil wir glauben, daß ihr alle an den Wettkämpfen interessiert seld, geben wir Euch heute eine kleine Übersicht.



Skilaufen 📰

Der Finne Tauno Luiro (Bild) sprang 1951 auf der Oberstdorfer Schanze einen Weltrekord van 139 Metern. Dieser Rekord ist bisher nicht gebrachen. — Zum Skilauf der Männer bei der Winteralympiade gehören toigende Wettbewerbe: 30-km-Langlaut, Riesensiolom (Sialomist das norwegische Worf für unser Tarlauf) Kombinationssprungiauf, 15-km-Spezial-Langiauf, Kombinationslanglauf, 15-km-Kombination, Slalam, S0-km-Langiauf, Abtohrtslauf, 4×10-km-Stoffel, Spezial-sprunglauf. Die Frauen tragen weniger Wettbewerbe aus: Riesenslalam, 10-km-Langlaut, Slalom, 3×5-km-Statfel und Abtohrtslaut, in den Sprung- und Lang-läuten sind die Skandinavier bei den Olympiaden führend gewesen und In den alpinen Wettbewerben, dos sind die Tar-und Abfahrtsläufe, standen die Spartler der Aipenländer an der Spitze.

Zweiunddreißig Stooten, darunter das erstemal auch die Sowjetunion, entsenden ihre Skilöufer, Eislöufer, Bobfahrer und Eishockeyspieler nach Cortina. Das gonze Tal, in dem der Wintersportplatz liegt, ist zu einem einzigen großen Stadion mit Eis- und Bobbahnen, Abfohrts- und Slalomstrecken ousgebout warden. Die Teilnehmer bei der Olympiade sind keine Berufssportler, das heißt, sie bekommen kein Geld für ihre Leistungen, sondern treiben Sport um des Sportes willen. Wifit ihr, daß seit 1896 alie vier Johre die Olympischen Spiele obgehalten werden, ober doh es erst seit 1924 die Winterolympioden gibt? Wir warten nun gesponnt, wer für Deutschlond eine Goldmedaille holt!



Elskunst- v. Elsschnellauf

Auf dem Bild links sehf Ihr dos Geschwisterpaar Kennedy/USA, das 1952 auf der Winterolympiade in Oslo Ge-winner der Silbermedailie im Paarlauf wurde. Das deutsche Ehepaar Falk gewann in Oslo die Galdmedaille. Aufger dem Paarlauf gibt es bei der Winterolympiade Eiskunstlauf für Mön-ner und für Frauen, Der Eiskunstlauf besteht aus dem Pflicht- und dem Kürlaufen, Beim Paarlauf wird nur die Kür gelaufen, Die Läufe werden van S bis 7 Kampfrichtern nach Punkten bewertet. — Das Foto oben zeigt italienische Els-schnelläufer während des Trainings. schnelduer wahrend des indinings. Beim Wettkampf wird nur zu zweit ge-laufen. Die Strecke für den Eisschneil-lauf ist ein 400 m langes Oval mit einer Innen- und Außenbahn. Auf einer Geraden des Ovals ist eine Kreuzung an-gelegt, auf der die Läufer jede Runde die Bohn wechseln. Im Eisschneilauf werden immer vier Strecken ausgefra-gen: 500, 1500, 5000 und 10000 Mefer.



Eishockey

Eishockey ist das schneliste Mannschafts-spiel der Welt. Eine Mannschaft besteht aus 6 Spielern: dem Torwart, 2 Verteidigern, 3 Stürmern. Die Spielzeif be-trägt 60 Minuten und ist in 3 Drittel von je 20 Minuten outgeteilt. Weil die Spieler das Spieltempo nicht durchhalten würden, gibt es mehrere Aus-wechselspieler, die wöhrend des Spiels jederzeit ausgewechseit werden können. Gespielt wird mit einer Scheibe aus Hartgummi, dem Puck. Die Spielfläche ist ungefähr 60 m long und 25 bis 30 m breit. Auch hinter den Toren, die 1,83 m breit und 1,22 m hoch sind, kann weitergespielt werden. Dadurch gibt es keine Spielunterbrechungen. Bis auf ein Olympisches Eishockeyturnier, dos Großbritannien 1936 in Garmisch gewann, halten sich die Kanadier immer die Galdmedaille. Auf unserem Bild spielt Kanada gegen die Schweiz und gewinnt.



■ Bobrennen ■

Mit 100 und mehr Stundenkilometern rasen die Stahlschlitten auf einer Olympiastrecke von 1500 bis t700 m zu Tal, Die Bobbahn ist eine künstlich an-gelegte Eisrinne mit senkrechten Kurven. Auf der Olympiade werden Wettbewerbe im Zweier- und Viererbob aus-gefragen. Die Besatzung des Zweier-bobs besteht aus Fahrer und Bremser, die des Viererbobs aus Fahrer, Brem-ser und zwei Belfahrern. Die Bobtahrer müssen sehr schwer sein. Der Schlitten und die Besatzung dürfen aber nur ein bestimmtes Gewicht haben. aber nur ein bestimmtes Gewicht haben. Der Schlitten wird meistens durch Rad-steuerung gelenkt. Es gibt aber auch Sellsteuerung. Bei der letzten Winter-olympiade 1952 in Oslo errangen die Deutschen im Zweier- und Viererbab je eine Goldmedaille. Zur berühmten Zweierbob-Mannschaft gehörien Ostler und Nieberl. Foto: Schweizer Viererbob.



Ajax ist krank

Wenn ihr Euren Hund lieb habt, sorgt ihr auch für ihn wie eine Mutterfürihr Kind. ihr merkt genau, wenn er nicht so fröhlich ist wie sonst. Was ist da zu tunt



Wos ist nur heute mit Dir los, Ajax?" fragt Bärbel ihren Hund. "Sonst bist Du immer so lustig und willst mit mir spielen. Aber heute rührst Du Dich nicht vom Fleck. Bist Du etwa krank?" Börbel untersucht ihren Spielgeföhrten, denn sie weiß genau, doh das erste Kennzeichen eines kronken Hundes eine trockene und worme Nase ist. Und wenn dozu noch seine Augen eifern, donn ist er ganz bestimmt nicht gesund. Aber Bärbel mocht sich doch zu graße Sorgen, dorum geht sie mit Ajax zur Tierörztin. Der erste



Blick der Ärztin gilt dem Augenousfluß, denn seine Forbe und Beschoffenheit geben ihr wertvolle Hinweise ouf die Art der Krankheit. "Host Du schon die Pfoten nochgesehen, Börbel, ob er sich vielleicht etwas eingetreten hat?" fragt die Tierärztin. Börbel streichelt und beruhigt Ajax. "Du brauchst keine Angst zu haben. Es tut jo nicht weh. Die Ärztin will Dir nur noch das Herz abhören." Der gonze Hund wird "überholt", und Bärbel erfährt, wie sie ihren Ajox gesund pflegen kann.



Florita in Mexiko FORTSETZUNG VON SEITE 3

nicht laut sagen, Florita. Wenn der Geist es hört . .

Er sieht sich ängstlich um. "Keiner darf die Kiste anrüh-

ren", fügt er hastig hinzu. "Ihr Jammerlappen", höhnt er, "ich werde eurem Geist eins triilern. Schick alie Grottenjäger

nach Hause, Florital" "Was willst du tun?"

"Nichts weiter als mich hier verstecken, um zu sehen, wer die Kiste wieder zumacht. Sie ist jetzt ja offen und leer."

"Dann bieibe ich bei dir."

"Ist nicht nötig ... oder doch vielleicht müssen wir uns ablösen ... ich meine, wenn es zu lange dauert. Schließlich bist du ja der Capitano und nicht ich."

Fred hat recht, ich darf nicht feige sein. Aber als ich den Grottenjägern sage, was wir vorhaben, möchte ich am liebsten



Wir gucken durch den Spatt und sehen den Mexikanerzu uns heraufklettern. "Er geht in die Höhiet

auch mit fortgehen. Pepe ist sehr erschrocken.

"Tu das nicht, Florita, man darf die Geister nicht versuchen!" "Ich muß es, Pepe, ich bin doch der Capitano.

Er sieht mich traurig an. "Dann bieibe ich auch hier."

Aber Fred fährt dazwischen. "Schluß jetzt mit der Angstmacherei, ich werde deinem Gespenst schon das Feil über die

Ohren ziehen. Laß uns jetzt Fred ist in Ordnung. Als wir ailein sind und ich nicht mehr

sehe, wie die andern sich fürchten, bin ich doch froh. Fred hat dicht neben der Höhle

ein gutes Versteck in einem Feisspait entdeckt, von dem aus wir alles übersehen können. Es ist kurz vor Mittag und glühend heiß. Der Angier unten an der

fulde packt auch schon Sachen zusammen,

Fiorita?" Wahrhaftig, er zieht eine nageineue Schachtei aus der

"Möchtest du eine Zigarette,

Tasche. "Ich wußte gar nicht, daß du

rauchst, Fred.

"Neuste Errungenschaft. Ich mach mir nichts daraus, aber es gehört dazu."

"Ais Capitano der Grotten-jäger müßtest du eigentlich eine Pfeife rauchen. Hier, nimm doch."

Ich ziehe mit spitzen Fingern eine Zigarette aus der Schachtei. Er soll sich nur nicht einbilden, daß ich mich dumm anstelle, darauf wartet er ja bloß. ich tue ganz gleichgültig. Wie wird sie eigentlich angefaßt, ich hab's so oft gesehen.

"Hier ist ein Feuerzeug", sagt Fred. Er grinst.

Aber er ist doch ein Kerl, der Fred. Ob Pepe auch raucht?

"Eigentlich solltest du Capitano sein", ent-fährt es mir. Er iacht. "Ja, die Pfeife hab

ich schon dafür, auch einen Dolch und eine Knalfpistole." Er zieht eine hübsche kieine Stummelpfeife aus der Tasche und steckt sie schief in den Mund. Ich habe gerade den ersten Zug gemacht und mich tüchtig dabei verschluckt. Jetzt tue ich so, ais ob ich lache.

Fred lehnt sich zurück und guckt nach den Wolken.

"Du mußt härter sein, Florita, und grausamer, sonst achten sie dich nicht."

Ich bin richtig erschrocken und verschlucke mich noch einmal. Diese blöde Zigarette! Bin ich denn kein guter Capitano? Muß man als Capitano hart sein? Und grausam?

Fred hat sich plötzlich aufgerichtet.

"Was wiil denn der Angier hier oben? Er kommt ja direkt auf uns zu."

Wir gucken beide durch den Spalt und

sehen den Mexikaner langsam den Uferhang hinaufkiettern, Er trägt auf dem Kopf einen großen runden Korb; wahrscheinlich ist er volier Fische. Sein Hut liegt obenauf.

"Sieh nur, Fiorita", raunt Fred mir ins Ohr, "er geht in unsere

Es ist furchtbar aufregend, ich muß den Atem anhaiten. Fred merkt nicht einmal, daß ich die Zigarette weggeworfen habe. Richtig, der Mann geht in un-

sere Höhie.

lm nächsten Heft

enidecken Flarita und Fred Hayes, daß der böse Geist nichts weiter ist als ein Angier, der sie bittet, seine Gerätekiste zu bewachen.